snibb, s.

Snebb = frekantig luvud-
duk, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb

snip, ¹-en, ²-a, -ana
spets, spetsvinklig jordbit.

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible] Jvt. V:lg. 98
Köp.
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibb

snibb -en

fyrkantig duk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snibba

snebba pl. -å = bannor.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snibbklut

snèbaklùd ,-en , `-a , `-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickare

Snickare, -en

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strickare

Strèkare, m.

el. Strékare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare s.

snéka a(2 s)r

'snickaren'

3569:47.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare. 5.

ain snickare

7308:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snékare, pl. snékare

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

1 snèkare

-n

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snickare, -en; -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 snickare s.

snickare

-n

-a

snickare

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickare

snickare, -n, -a, -arna

snickare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skickare
s.

snickare

(laktaget 3 gg med acc. 1.)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickarredskap

snickeriskab

7308:31

(foto)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snickarsåg °

/ /
snickaresåv - sd, pl =

=ställningssåg; se bild under * spännare

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickarverkstad

snickarverkstad, -n

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snicke

Snecke = snickeri, ~t.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snickehänder

Snickehainda = slöjdkamm i trä.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sneckeri = snickeri, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smickhänd

... däa han sad i sin
kaamastol som han säl
hade djoät, foa han va
meet smeckehainnda

8320:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickra

2 snekra

– -ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickra
v.

Sneckra

Oj'n kan han hogger o sneckar

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snickra, v.

Snäcka = snickra, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickra

snickra, -ar, -, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäkra

– ade

– at

snickra

snickra sb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr. 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snigal (sej tee) 1

snia 3

sne

snelt 2

snia se te nat 1

snygga (sej tee) nåt, i snygg göra nåt.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Luiga

Smia = sölja, smygaḳ undan nytt, sne, snēet. ex. han sne se uṭ, hon ha snēet uṭ ain sail fra nom.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniga, d.

..äss hon.. velle smia
se ud i tyckenet

7592:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiga, vb.

..sni de fe o ta fram
cègarelaudena

7565:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smiga se

smìa sk, smé sk, smèat sk

smiga sig (till) smyga sig (till)

han smé sk ta o jèra at

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel s.

snel

"ha dan mot non snel..."

3569:142

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel s.

snilsn

'snigelu'

(ävv. snilla = snigel förekommer)

3569 : 182

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigel

Snil, m., ¹⁄₂ kn, pl. ²⁄₂ a, -na,
Snigel.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigel

snigl -en, -a, -ana

Horna Y3

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel s.

snil

– en

s – a

snigel.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smigel, s.

Smiske = smigel, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäl

– en

2 – a

snigel

snigel

april, april

din dåm snäl!

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snil pl. snìla

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel

snigle, -en, -a, -ana

snigel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigelfot s. n.

Snilafot

'det i handelsboden
salupända importerade
flocket'

3671:7.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snåla fet

× snigelfett s.

– ett

skämts. benämning på

köpt. flate.

Villands hd John Svensson 1927.

Tjelkestad Nr. 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snigel-fett

snìlafi't, n.

fett av sniglar

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snigelhus

Snilahus l. snilahus,
n. ,– ed l. – et, pl. =,– hn,
sniglahus.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sneigen

Sniien = sniihen

Motsv. formellt i övr. sniiken,
men sneigen
jfr × sniga = smyga

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smilahus = smögelhus, ~ eē.

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smigla undan

snyla ónan, -ade ónan, -at ónan

gömma undan något (för egen räkning)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smika

smìga sa té (nögot)

smyga sig fiu att göra något

di smìga sa té ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snʒga se te [x] smiba d.

(blata mf. hår)

smyga sig till (utan nagal)

Yngsjö (Ahus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snika

sniga

smyga.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* smilika

smälka, -an, -or -orna

liten bit

- om du skär en smälka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snip

Snib, m., ¹⁄₂ kn, utan pl.,
Snip, rots. Hästsjukdom.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snipa

snipa, -an; -or -orna

snipa (bit med spetsig akter)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäppa

snäppa s.

-n

-or

snippa

Villands hd John Svensson 1927.

Nässelby

Nr 421

JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lappa

Snepp = snibb, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snep

– an

– a

snibb

x snippa s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snep

- lin

2 - a

snibb.

x snipp s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snep

– en

2 – a

Snibb

× snipp s.

Vilands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nasaley J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snippa, s.

..sau lössade han fasst
"sneppsena" o to ud miltna
o pesseblääna o...

[om slakt] 7843:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skipp trapp trorum

Skibb trabb trorom

rama på ett Kortspel

spela tvibb trabb trorom.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sniptyp

snibbtyp

om bit av sniptyp; nytt.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Shetta

Shetta

kastenat tugga.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† snitta

snèta, s. f., pl. ~o, ~ona = tugga, från s. hvilken

äggstockarne blifvit borttagna; W. Fjelk., O—ö;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snitta

2

sneta

-ade

-at

'skära' londjur

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snitta s.

Snetta = kastrera sugga, ~de, ~t. Var förr vanligt att före gödningen av sugga gm snitt bortaga äggstockarna. Operationen nyttjades av "trakaren" o. var ett privilegium för denne. Syftet var att förhindra brunst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snitta, ob.

.. daj smettade sona, daj
hade inte nonna laihaida
o läinka pau.

7329:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snitta, ob.

ama .. so som rackarna
snetfade

ho djeck daj te mä o snetta 7329.4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snitta

snìta -ar - -ad

kastrera (smågrisar)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snettakerd 2 1 j — en

smittkrok s.

redskap (klumstycke med krok i båda ändar) att draga varp-
kråkarna genom vinskeden j

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöskrid — Snöskred s.

— en

— a

Brak, använd t.ex. om dagarna

Skåda genom vårsnöskredet

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sno

-da

-t

sno da

Sno, vida, Snurra runt

Villands hd John Svénsson 1927

Nasaleg

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno, snöde, snot

sno

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö dr

snö
2
-da
—
-t
—

snö, vinda

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sno

Sno, -de, -t

1) flåta tåg e. snöre.

2) röra sig brådskande

ja snor fo dæ ja ska ha mad te folked

№ 413 Ivetofta, Villands hd Sv. Vilh. 98
L. A. Nyrup
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SnO

SnQ

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sno v.

Snodde (Gnat.)

'Snodde'

"å snodde gau ain maide-

"

Sno ...

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno v.

sno

'flåta, sno'

"å bleve å sno ---"

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno

-dr

-t

sno, vida, visa

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno, vb.

ain konne allri va säka
pau fecka som rännde o
snodde i krogana.

8016:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sno ihop

sno ihóp, snoda ihóp

sno (garn)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skoe
s.

skǫ̀a, u.

bestån, beydeii, möda

j'ènast hade ja skǫ̀a

s: i böjan

Nr 7415 Kiaby Villands bd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snoe, s.

Snoe = brådska, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snoen

snöen

gnig

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× troen

snöen, adj; n. snöed, pl. snöna = giriig, omsig;

W. Fjelk., A é –;

Fjelkestöl

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snoen

Snoen = om sig. Ex. han
å bau snien o snoen o
snaula,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoen

andra voa snonna o
snaulade o spaate . . .

7843:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoen, adj.

... sau droons snaula o snoen
ätte hätta vasslega

8341:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snoen

Auge va snoen ätte
fötjänsta

7791 : 11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skok

skog

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok.

snog, -en, -a, -ana

kipera

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Jvt. Vilg. 98

J. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snok

Snåg

anv-i'bet · huggorm.

Ibn x hjälming.

Östersiö

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snoj

snole s.

-en

-a

snok

Villands hd John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr. 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snöj

-en

-e

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok, s.

Snog = snok, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok, s.

inte va daj onnalet, äss
han .. ble "aaja som ain
snog"

7910:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snog, snógen, snögja -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoke s.

snoo

~ -en

2 -a

snoks

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smog

snok s.

- en

- a

snak

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok

snog, -en; -a, -ana

snok

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoka, v.

Snoga = snoka, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snokbrinka

snöga bräm(k) -ad

bräken m. fl. ormbunksväxter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokhund

Snogahunde = snokhund,

~ t, ~.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snokägg

snōgǣg, -et ; pl = -en

snokägg

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snopp

Snop

namn på hingst f. vallack, som är
"snöpedo"

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jnt. Vill. 98

L. A. Nyrup Köp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

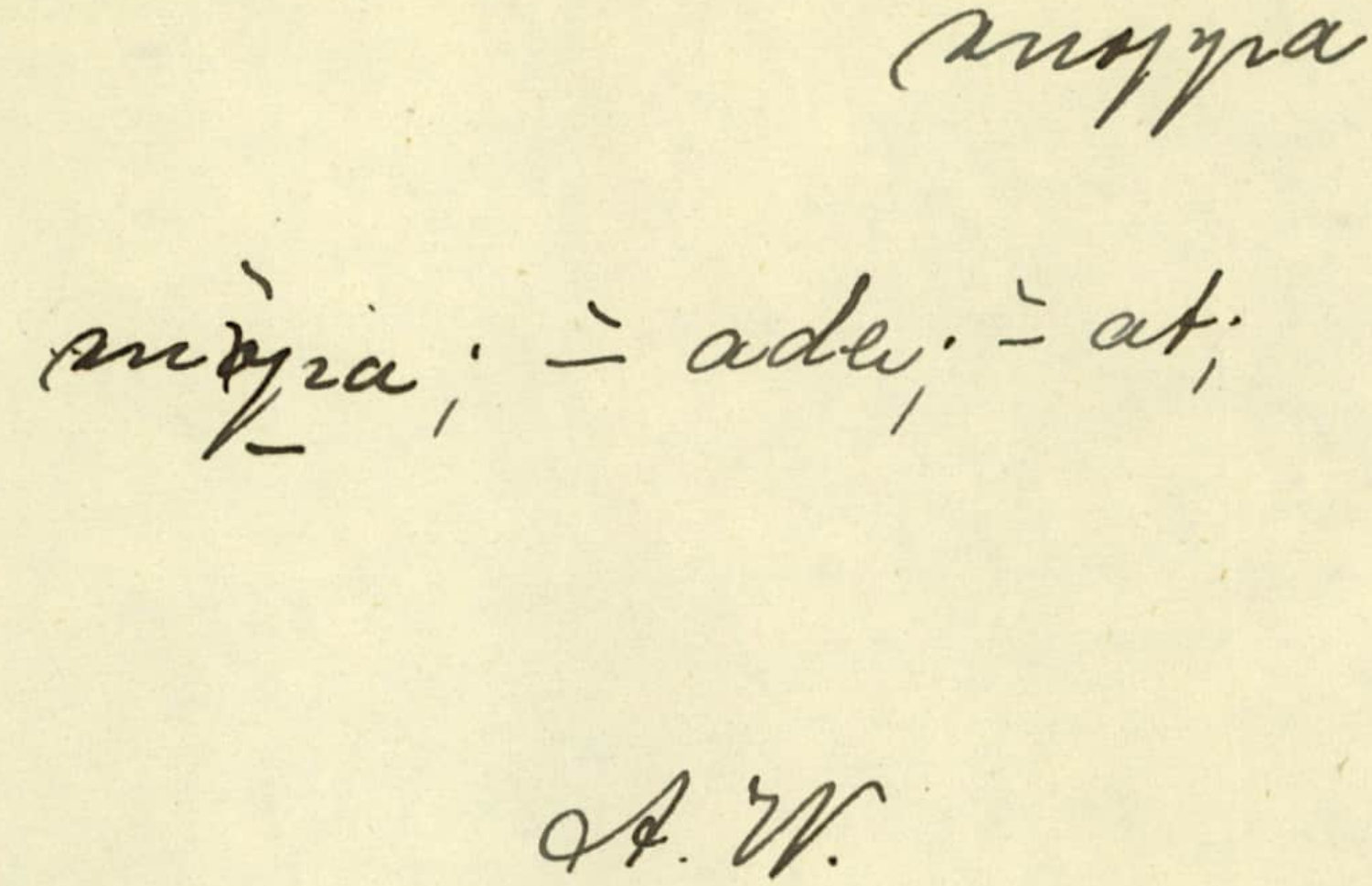
snopp

snap -en

liten vit fläck mera på nosen
på en häst, en häst som har en
dylik fläck kan också kallas Snopp

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skoppa v.

Snöppa = efterrnjöcka,
~ de, ~ t.

(= stappa långre sören - och västerut)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skoppa s.

Snoppe = måna sinlagd ko.

~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa, vb.

. . o snöppade vegen må saisna

7307:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoppa

snòpa, -ade, -at

skära av något

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snoppet

snàped, snàped

med litet vit fläck på nosen (om häst)

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tnoppig

snöpedo sf. snöped, -et, -eda

om hästkreatur, som har en smal, hvit stimma från pannan nedåt nosen.

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

L. A. Nyrup

Jvt. Vill. 98
Kp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skor

~~skore~~

skuo 1 en, 2 ro, 2 rono [illegible]na

= skôre

Tät. Vill. 98
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

→ × snor

~~snara~~

snår, -ar, -en, -ar, -arna

= snöre

K. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor

snōr, snōr l. snōō, n.
snōred, -ret l. snōet, utan
pl., snor, slem från näsan.
Österlöf.

№ 415 . Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar

snor s.

- at

snor, näss leu.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snar

snör

snöra

snöra

snäre, rep

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snar

– un

x snor s.

snöre (bl. a. till fiskkrokar, V. Gl.)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snor

snor, -ad

snor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Snor
S.

b.f. Snöan

Snöre, snodd; bl. a. om snöret vari
ett lod i vågen är upphängt.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snor

snop, -et

snop, snopet

snor, sleve

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra

snora de

— ade

— at

låta snoret rinna

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snora

snòra , -ade , -at

snörvla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snårbeda

x snarbeta s.

– n

Skällnora Eli Svensig grajhe

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snorbeke

2
Snårbede

-n

ben. på snorig unge .

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snorbete

snorbédk -én -á -ána

snorgers

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snorbete

snöm'bedja, -en, -a -ana

snorgers, snorig person

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snarbeeda

x snarbete s.

– n

skällsord till snorig unge.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snordabb

snördåb -en, -a -ana

snorklump

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snordabb, s.

. . . dau snöadabbana häingde
nea i monvigana pau dom.

ain snöadabb

8341:18
" :5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snordalk

snȯrdȧl̨k -en ˋ -a -and

snorklump

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snore, s.

..o haulla ätte den lille snoan

= pojke.

7565:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

§ snō̂red l.

snō̂red, -or, -or l. -o, m. alf.,
n. -red l. -ret, pl. -reda,
komp. -redare, -redast, snorig.
Österlöf.

× snoref

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Snoret

snöred(or), snöreda

snorig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snoret

snöredo / snöreda
snöred
snörig
pl. snöreda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snorgil, s.

Snoafil = snorgäns, ~ en,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snorla

/Snörla, /snöṛla l. /snöṣla far, -ar l. -a, pl. -a; -ade; -ad l -at; -a, pl. -lan/ inh., /Snarka.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Skorla
v.

Skorla

Skarka

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snorla

snörla, v. intr., pr. t. -ade, pr. pl. -a, sup. -ad, -a, impf. snörlade, (-ade), sup. snörlat l. snörlad = snarka;

W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snornos

snȯrnȯs - en -a -ana

(även acc. 1)

snorgers snornȯs

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snoapa

Snoapa = dra snor i mäsan

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snorpa, sb.

... o to sc ain pris snus
som hon sad o luttade pau
o snoapade in aitt paa
koan i faget.

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snortocke

2
snäartake

-n

snorauge el. dyl.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snoavalp = snorvalp,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snoskank

snóskaŋk-en, -a -ana

person som är om sig

dú Dn snóskaŋk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåba (te) snubba ob

2

-ada

-at

snubba (tui, ud)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby D. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snoblefodada = snubbfotad.
Om häst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snubbla

Snobbla = snubbla, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåbla

snubbla vb

-ade

-at

snubbla

Villands hd John Svensson 1927.

Hjelmeslöf Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snåbla. v. Snubbla. Snubbla

Jibyg.

Th. Adrian 1929. Dillands.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla
v.

snȯbla, -ade, -at

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snåbbla, -ade, -at.

snubbla, stappla.

Jut. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snåbla

snubbla ob

-ada

-at

Snubbla

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla v.

snöblads (pret.)

'snubblade'

"snöblads ny övs töskalon"

3569 : 216

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla, vb.

... andans skulle'n snobla
öva den höje döraskamme-
len älla ...

835D:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla, sb.

...sau han konne väjlaija
se o inte snobla kull om
staina o...

8336:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla, sb.

... o allri ain sau, utt
gobben frodde äikta o
snoblade o spillde ud
noot au ...

8016:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla, vb.

..naa han .. kom snoblans
mã sina tongfãnnde
traiskostõvla.

7698:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåbla

– – ade

– at

snubbla

snubbla ole

Villands hd John Svensson 1927

Nossebro

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snubbla

snåbla, -ada, -at

snubbla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåb lefsåd [1] x snubblefot s.

– en

skällsord även "snubbleg"

person.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smudda

snôdda = snudda, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snugg

Snågg

hörnhylla

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Smurken
2
Smålaken
t
Visen

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skurken

Smuakren = visen, m. ~et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuken, adj.

... daj smau smuakne
graispegana ...

8272:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smuckas

Smenakma = visna, ~ de, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra
e
snara
_a de
_at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra, vb.

... fe'n fyte ød allting
snorrade runt fø hyvenen

8016:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåra

-ada

-at

snurra

snurra vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåra

- adu

- at

x snurra vb

puttra

du snårar i grytan

Nr 421

Villands hd John Svensson 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skuna
v.

skòa , -ade , -at

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smorra s.

smörja -an, -o -orno

leksakssmurra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra

snòrra, -ade, -at

snurra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skura
v.

Skåra

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåra

— ade

— at

snurra vb

snurra

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurra

snu²ra, -ade, -at

snu²ra té = vika in till (med hästar och vagn)

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Jvt. Vlg. 98

J. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laura

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuna
v.

snɔ̀n̲a, pres. -a

sín̲ sa snɔ̀n̲a de te vénsto
ifra̲n̲ dæ̀t̲a há̲n̲ul̲et. (vriden)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snurevarm

n. Snorrevåad = adj. högupp-
värmd i rum. (Dalmål: värme)

snorrevåamt

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snurrevatten

Snårevar

-et

Hål i vatten

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snurrig, adj.

... dau daj voa noot
sau nää ädnya men
kanse vakna o snorriga
...

8320:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skurning
s.

skòɳɛŋ, pl. -a, -ana

liten, smal ål (= nimpling)

eller: skòɳɛŋ etc.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smuttig

snöring, pl. -a

liten smal ål.

Landön

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörig — en liten ål.

x snorring s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snärring

snòrrn ~ snàrrn en, -à-ana

små ål, liten ål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

snurrevind

snorrevring.

= virvelvind

1304:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår 2 1 ved snusögd a.

vindögd

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus

dèna tobaken bå jin båna
te snús

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus

di ha nästan allt, utan lida

snus a kajdo.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus-ån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snus

– an

Snus.

Snus E.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 FS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SMUS, S.

SMUS

4318:S.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snus

Snus-

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus

snus, -en

snus

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusa

snusa, -ada, -at

snusa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusare

snusare, -en, -a, -arna

person som använder snus

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snus-bjäl

Snusbjåål = en pris snus

i mun, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusbjäl, s.

snusbjäalen, b. sg.

7940:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snusblaka

snùsblägga, -an, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdos, s.

snusdausa; ob.pl.

7791:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa. s.

. . dro han fram sina
snusdause

7580:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusdosa

snùsdàu s/e -ena s. sf.

snusdosa

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuskorn

snuskoon -et, pl = en

snuskorn

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuskutting

snuskätt-en, -a, -ana

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snuslase, s.

Snuslase = mäsduk för snusare, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snuslommeduk

snùslamedùg -en, -a, -ana

snusnäsduk (blå med röda ränder
eller röd med blå ränder)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snusmuddrik

Snusmodrek = våldsam snu-
sare, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snusiga a.

om
Snusiga = synlig förorsen, av snus i måsar el. mun.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snusmuddrik

snusmåddrak ~ snusmàddrak

person som snusar mycket

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snusmonrik

Snusmonrek = stor snu-
sare. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snuspempel

Snuspämpel = snusburk,
~ m, ~ la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snusstrut, s.

snusstrud; ob. sg.

8336:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snustryna

snùstrỳnka -an

kvinna som snusar (för)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lauta

Smade = hönna, smudema,
smuda.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuta, s.

.. dau ɟaan ta lommedugen
o wira'na lilla snude au an
om wiggaspaissen

7591:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snuta

snuda -an -o -ono
-ena

hörn av t. el. åker

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuva

Skuva

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuva

Snåva, s. f., nt. pl. = snufvar; V. Fjälk., O—b.;
Fjälkestr.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smura, s.

Smue = smura, ~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snuvet

snùador) , snùada (pl)

dålig

de stå sa snùada (om tobaksplantor som voro illa däliga

de é lid snùada

de sår lid snùada nú

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snuvig, adj.

han .. va bau frösen o snuviga

7263:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smeda = smarig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygg

snygg-t

snygg, vacker

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygg (-or) — -t

snygg a.

snygg, vacker

Villands hd John Svensson 1927.

Nässelby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snygg
a.

Snygg

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snygg

fem.

snýgo { snùgga / snygg } snygt

pl. snùgga

snygg
vacker

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smylta

snöl̃ta -ade, -at

smylta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta

snȯ̀l̲ta, `-ar, –, `-ad

snylta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smylta, v.

Smôlta = smylta, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inylta

~~Use~~ snöl̲ta, -ade, -at

komma objuden, vara till hands,
när något "tjenstering" förmodas
vara att vänta.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

J. f. Vill. -98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smylta, vb.

krauga som sode o snölta-
de se te lide väme.

7592:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta, sb.

Joo tack jo boot, men ja
skulle ju inte komma hid
o snōlta

7580:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smylta, sb.

... sau snõltade daj
se ... te fõna

8249:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta, sb.

. . sau djinge daj fram o
smöltade se te lide ljus.

7452:35.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta, ob.

. . . o fellnä skadana . . .
snöfade se fe aina snole.

7843:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snylta

snőlta

[snylta]

[utt.: snȍlta]

(A.L.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyda, v.

Smyda = smyta, smöd, smöt

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skyla
v.

Skyda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyda

snöd

snöda²

snyta

snyta ole

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyda

snyda l. snyyda

Nr 417 B Österlöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta

snyda, v. tr., pr. s. snýðr, pl. -a, -an, -a, pr. impf.
snyd, -an, impf. s. snöd. pl snöda, -an, -a,
impf. konj. snöde, -an, sup. snödd, p. p.
snöden, n. snödd, pl. snödna = snyta;
W. Fjelk., O-é-;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyda

snyda

snydat

snyta

snyta xle

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta

snyda, snöd, snödat

snyta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snytande, s.

Dau va daj aitt nälet
hostane... o snydane

8341:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snytduk, s.

ain .. snytdedug

(näsduk)

7699:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyda
-t

snyte s.

-
mäsan, anacklet

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snyte

snyda, -ät

näsa (med ansvining)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyte s. n.

snȳde

... o ha ort stóst snȳde ..

3569: 77.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smytsat, s.

Smydesais = ljussax, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

snaul, snault, snàula

snål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål a.

snaul, m. -a

di va lid snàula a besvärliga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maal;

—; ÷ ara; ÷ ast;

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål adj.

snåls

3569 : 141

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

snåalo sf. snaal, -t, -a

giri

№ 413 Ivetofta, Villands

Jvt. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål

a.

snaul M. snàula

snàulajön, ön.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåla, v.

Smaula = v. snåla, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåla

snàulfa -ar, -, -ad

vara snål

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snålhet, s.

. . . snaulhaid, djerrighaid . . .

8176 : 17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smålhet

Smaulhaid = småhet, ~ en,
ex. "Smaulhaiden bedraa vis-
haiden."

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snålhet, s.

lide maude faa daj va
pau . . . snaulhaiden.

7529:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snålhet s.

snaulhaid

7843:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snål-jole

snåål²jùk¹ k. -jàl, -en, -a, -ana

girig man; särdeles = den som ej gerna ger

№ 413 Ivetofta, Villands Vit. vil. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snåljobba

snåljåba sf. -jåbba, -n, -o, -ono sf. -ona

giriig kvinna; egentl. = den som ej gerna ger

№ 413 Ivetofta, Villands hd Tät. Vilj. 98

L. A. Nyrup Näs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
snålgåba
¯ ¯
-n

× snåljobbe s.

snål person

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421
Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smäljobb

Smaul|jobb = småljöp, ~ eu, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåljude

snauljudk -en -a -ana

snål person

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snålskinpa

snaulsnerpa, -n, -å, -åna i mål

lovinnlig person

Nr 430° Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår (s.)

snado, -óf pl = on

snaṿo -ṿt

snår

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår S

snaur, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små, s.

Smaa = små, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaar

-t

snål.

x snår a.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† trär

snâurar l. snaur, adj.; f. snaur, n. snaurt,
pl. snâura = snål;

W. Fjelk., O–é–;
Fjelhestär

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaar

-t

snål

x snår a.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Snår

a.

snaor, snaor l. snaoo[1] l. snaaoror, -ror l. -ro, m. och f.; n. snaort, snaort l. snaot, pl. snaora[2] och efter bo. bör, 1- ra, komp. 2- rare, 2- rast, bnål. österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snår

snaur, snåura (pl.)

snål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaor

snål

x/ snår a.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalen Nr 421 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ſnår
a.

ſnaor

ſnål

ſömma å ſnaora, andra å jimilla.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snår (adj.)

snaṵo { snàṵa / snaṵo snaṵot / pl. snàṵa

snål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snåa

a.

snaun

snål.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

snåra

~ -ade

-at

" "

x snåra hö

snåla på nyt, vara snål

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snåra

snåŋka, -ada, -at

vara snål, snåla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småig

Smaket = småigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snaig

Snauret = snärigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snår-jobb

snå²rjo:b, m., -kn, pl. -a, -na, snåljåp.

Västerslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäcka
s.

snäcka pl. -or

snusla o snäcka

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snacka 2

)—

—n

—or

Snäcka

snäcka s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 481

J.-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka

snäcka, pl. snäcko

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcka

snäcka, -ena, -o, -ono
-an

snäcka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snǣːwsa l.

snǣwsa (¹ sor, ¹ sor l. ¹ so, pl. ² sa; ² ste; snæwst; snæwst, pl. ² a; snæws, pl. ² ha) th., snåsa.

Österslöf.

x snäfsa

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll adj.

snällt (n.)

'snäll'

"dai va dan rilled snällt

an de å komma a hella

pan

Nr. 5181 Österslöv, Villands hd

S. 195

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll a.

snäl

t

snäll

an snäl an

skrädare

i bet.: skicklig, duktig.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

1

snäl(-a)

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll
a.

snæl

(bet. som i sup.)

han va snæl va dæras bäin

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll a.

snǽlon

(bet. som i sup.)

de va en snǽlon kǻr, de va en stíla mǻn.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snæl(or), snælt, snæla

snäll

en snælor man

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoel

snäll

-t

snella

snäll

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäll

snälon

en bagédeli, snälon påug

Nr 5093 Yngsjö i Åbus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snel

-t

snäll

snäll.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkeskad Nr 420 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäl (-or)

snällt

snäll

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 421

J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snälo d. snälon, pl. -a

vara doj snäla, sau va han inta stäjgo.

(om konfirmanderna och prästen).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

J. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snäll II

Snälon e prädanes bä

deandäe dókton.

en liden, snälo häse.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll II
a.

snälo 1. snäl μ. -a

di vara mäst snäla mod
fätiga

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll

snǽlo snæ̀la snælt

snäll snæl snæ̀la

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll a.

snæl el. snæler, fem. snæl el.
snæla, neutr. snælt, plur. snæla
adj. snäll, rask, duktig.

Brage

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Brie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll(en)
a.

snälo

-- han e sa förskräckelia snälo.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll(en)

snélo

i bet. duktig, rask

kulbær va snélo sumara, men

han ha hat fø méd páø se ---

x) sòmara?

415 Svö, Villands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåll(ac) II

han va snǽlo, men han kǫna
ble ájo mǽ, nan vi inte kǫna
vanna lǽjso.

(om en pǻst på lǻ).

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll(en)
a.

snélon (dä vok. följer)

han va snélon a sáu

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snàll(en)
a -

snæ̀lo , pl snæ̀la

snǽlo kǽn

da va snæ̀la gæ̀bo .

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smällakatrina, s.

Smällakatrina = diarré

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skållt

adv.

skælt

de va skælt jå:ot de mæ.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöja

snöja

snöjda

snöjt

snöja

snäja ole

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäja

snärja, -n, -o, -ono pl. -ona
snärja
snära

№ 413 Ivetofta, Villands h

Jät. Vill. 98
Nyr.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja

snärja, snärde, snärt.
snärja

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jul. Vdg. 98

N. Sp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja

snæzra

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smäärja, v.

Smääärja = smärja, smaade, smaat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smäjä

Smäjje = smama, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snärja

snärja -ena
-an

snara

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöja 2

snöda 2

snöt

snäja

snäja dk

Villands hd John Svensson 1927.

Nossaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja

snäẹra, snäẹoda, snäẹot
snäẹoda snäẹot

snärja

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja 5

snärja -an

fiskredskap

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärja v.

snärja

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäije
s.

snöeleje, -et

snöskog

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Snäyje

snàzjə, -ad

bruksnår

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snärpa

snärpa -an ; snärpar ; na

nomgpot hagel ~ snärpa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skårpa

v.

skårpa

sy. tråckla

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa

tr

-t

snärpa, sy samman

x snärpa v.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäppa v.

snäppa

-te

-t

snäppa, sg

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärpa ihop

snärpa hål

sy ihop (provisoriskt) kjolslitsöppningen

de snärpes hål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöipen

i ordet ev—

× snäype

ja ved ad bjem hede

Snöipen

men ja ved ätta hpär han

Snöipen rhöb

Yngsjö (Åhus; *Villand*) **J. S.**

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoert

snärt s.

– lin

pisk

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snärt, -en, -a, -ana

picksnärt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snart

snärt s.

-en

2 -a

piok

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäst

snæot f. snært, -en, -a, -ana

Jut. Vilh. 97

Väp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snårt s.

snǽstn

'snärten'

"-- ɔ ǽsa snǽstn æs da blé mêt braut -"

3569:170

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snǣrt, snǣrt l. snǣǫ̈t, m.
l. hn, pl. -a, -na, fiska.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

Snåat = snårt (piska), ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt, s.

han.. nöande ögen nä snäaten.

7334:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt, s.

dan fén .. köra au dom
mä ain snäät

(om svin)

7452:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snãut, s.

dan kunne ossakusken
haulla ätte nom mã
snãaten.

7698:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

snaabb -en ; -a, -ana

pisksnärt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärt

Snært, -kn, plur. -æ, -æna

subst. snärt.

Bäng

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snårta (te) snärta vb

+ ada

-at

snärta (tti)

Villands hd John Svensson 1927.

Nossaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärtasnor

2
snärta snor

– snora
—

piskrev

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärthavre, s.

Dan behövde han ingen
snäätahavre?

[om häst]

8130:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtaklåvs s.

småstaklåvs

'fiska'

S569:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

småtskaft

Småtaskaft = piskskaft, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snårtsvepa

Snåãtaschröbe = piskrena.

~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snärt-svepa
S.

snœrla-, snœ̣rla- l. snœ̣ta-
fwọ̀ba, f.,- n, pl. -bor, -bo̜r
l. - bs, - na, fisksvepa.
östersl.

Snœ̣taſwọ̀bona snǫ̣dę doi aw
liŋgą̣n.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärtsvepa, s.

... Jan ain bra slång an snåtaschöbena.

8176:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snärtsvepa

Småata schöbbe = piskrova, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäcksvepa, s.

..o skriga..o haija..o sau
wina mä snäckaschöbena

7698:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärtsv

snåstaråŋ

snärtsv, piskrep

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snåsa, v.

Smaista = snåsa, ~te, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäsa

snàsa, snàsta, snæst

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöåw sor snäpa s.

-na

snäpar

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snäus

best.f. snœ́usen

i förb. fau på snœ́usen =

få på nosen, snuten

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snåns II

di ha nó̲k fa̲u̲t pa snǿ̲usen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snæwsa

-ter

t

snäsa ? !

x snäsa vb

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö s.

snu, -n, plur. saknas. subst.

snö.

Kvinja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö s.

Obs. Sny är en nordligare dial.-form

snag, -en (ā) sny (y)

snö även snag-en

har e sa men snáj sa

Ha. sne i Maglehem och i Albo hd samt i Ing. o Jäm. hd.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

sny

han va så nyseled me sny

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I.Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno
s.

sny, 'en

de va autiauta me den
mage snyen --- ja de va
sný dáu.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Bry, m., -n, utan pl.,
Bnö. Ulm b.f. Snyen

Snyn kan e milo nü.

Österslöf.

Uppmanna.

jfr x dag-mening

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö s.

snö

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö

Snö s. Snö.

Tillväg
Tillvägs.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

smy

1304:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõ

smyg(re)

— -en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõ

snyv, -en s. m.

ensõ

i fjóa va da mèen

snýv

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõ, s.

alnadjybt mã sniv

7334:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö

-en

snö

snö s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad. Nr. 420. 7-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö, 5

Snivv = snö, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bnö, s.

snivon; b. form.

8341:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö, s.

rän o sniv

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sny

– an

snö

snö s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snö s.

snj, æ. snæg

-en

snö

Obs. sny är den normala nordskånska formen; snæj är en fortsättning på det sydostskånska sne som finns i Ing. Sän. & Hlbo J. S.

Yngsjö (Åhus; Vidland)

J-s

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno II

om dæ va snýy sa da jikk ópp

ta knéén paa - nom

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa vb

snöva (-ar, -ade, -at) verb,
inte. snöa.

böja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bia.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, sb.

snivade, pret.

8341:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa vb

snöja

- adu

- at

snōa

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa

Skya

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

~~snöa~~ snöa sup. snya, -de, -t

Tof., Vill. 97

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

snöja, -ar, -a (pret.)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

snya

~-ada

-at

snõa

snõa vb

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa

Snöja l. Snöja (- ar, - ar l. - a;
- ade; - ad l. - at) impers.,
Snöa.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

snŷva -ada, -at v.

snöa

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa
2
Snyva
– a-da
– at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa, v.

Sniva = snöa, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõa

snaja (ã) snájor snàja (imperf)

snõa de snájor

de snàja i gáur

de snìja i gáur (y)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

smyg, -r

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõa 2

snàja (ã) snja (y)

snõa

de snyr (y) de snájor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöja

-ada

-at

snöa

snöa de

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

J. S.

Nr 121

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõa

snùjva `-ade `-at

snõa

ha nàsnùjvado

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöblaka, vb.

daj rännade o snirblagade

7591:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöblaka

Snöblagje = snöflinga,
~ ma, ~ a. (stor)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöblaka v.

Snöblanga = v. snö med stora flingor, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöblind

snöblino / snöblina

snöblin

snöblind

pl. snöblina

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöbolle

snybälp, -en; -a -ana

snöbolle

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smyboera bäsker snöbärsbuske

— n

"snöbärsbuske".

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snydrèva, -an, -o, -ono

snödriva

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva, s.

... uddan blee liggans ...
i ina snivdreve

8176:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snydrua, -an, -å, -åna = snö-
driva

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snödriva

snȳdriva, f., -n, pl. -vo, -na,
snödrifva.

östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snöydreve

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snövdrevfe = snödriva,
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö'driva

M. snydrÿor

störa snydrÿor ÿ på

sæzklænna --

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

snaydryfa, -an. -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snödriva

snȳ-dryja, -an, -or, -orna

Horna 1943

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smȳdriga — n

snōdriva s.

ſnō driva

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snöfnok

skyfnåg

yrväder

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöfnåk

snyfnåg ~ snyfnåg -ed

snöyra, snösform

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöfogda

snöfogde s.

snöfogde

snöfogde

snöfogde

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäfta

x snöfta s.

lite konstig person (fem.)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snöfta

snöwta l. snöowta /- ar,
- ar l. - a, pl. - a; - ade;
- ad l. -at; - a, pl. - tan) intr.,
snöfla, tala genom näsan,
tala med näston.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sköfta

snöfta = prata genom näsan

imp. -ade sup. -at

sing: snöftar

pl. 1. snöfta, 2. snöften, 3. snöfta

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöfta

snöfta -ar - -ad

tala genom näsan

han står o snöftar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögubbe

snygåbb ~ snygåbb (-en -a -ann

snögubbe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snögubbe

snygåbba, -an, -a, -ana

snögubbe

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöka

snöga

snoka

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hr.s

+ tröka

snøga, v. intr., snöge, pr. pl. snøga, -en, -a, pr.
imper. snøg, snøgan, imptf. snöte, -ene, sup.
snøt = snoka, söka;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snőka

snǫ̀ga, snǫ̀gte, snǫgt

snoka

han gáʉr o snǫ́gor

Nr 4627 Åbus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöka

snöga, snögta snögt

snoka

Nr 4292 Vånga, Villands h[d]

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöka efter

snöga åta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö-kärring

Snyff²-ǟring l. snyff¹-ǟring,
s. -n, pl. -or, -o̱r l. -o, -na,
Snö"kärring, snöfigur gjord
i form av en kärring.
dai hǟ²dh jo̱²t ain snyff¹-ǟring
mesamasǟ²wtan ve¹ sta¹ö̱nen
o sas va̱ dær ain hǟ²rh ifrås
sta̱n me¹ tö̱¹get o stö̱ o ti̱²tadh
fas"na. "ajo me dh, mö̱¹o!, sǟ²h ar
"di hrä²fas val, ǟ²lri mä¹jo." o tǟ²rana
rö̱²h [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snölykta

snöljöjta, -an

snölykta, som man gjorde av kramä snö
bollar o satte ljus i; på stånde man ljus
och då lyste det mellan bollarna i de
springor som fanns

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplog

snöplog

-en

snöplog

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöplog

snyplö -n

snöplog

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöa = snöar, ~ t.

× snö

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snör

Snöra = snöra ~ 2 ~ 1

Ex. du lina ~ så!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snår + snår s.

– et

snor, näverlem

snöre. Sjöstedt K-G. s. 91.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalez J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snöra

Snöra = v. av snör, ~ re, ~ t.

avsända tros ifrån näsan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra

snora ?

~~sno~~ snöra, -ade, -at

ha flytning ur nåsan

ja snöra sam ait aadentligt

bönabän

Jt. Vilj. 26

Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöra v.

pret. snöpade l. snöpte

sup. snöpad l. snöpt

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärbéda × snörbete s.

– r –

skällvood : snoig mugl.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Småbete

Smoabede = morgårs

~ m. ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snöblaka

Snoablage = snoeblaska, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snäbb

Snoadabb = löst snor,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödabb, s.

..od ain liden herasnöa
föa daj maista "gaa ...." o
draa snöadabbana opp o
nea ...

7699:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snöre

Snöra = snörgård, ~ m, ~ ra,

snöa

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöre

snöra l. snöpra (nyare ord)

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snårefasar

x snörfår s.

Snöig person

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snöig

Sverige = sverig, ~ re, ~ sk

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skånsk

Snöred adj. Snarig.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörig a.

snörig

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Småkråka

Smoakrauge = stekmat smor i mäsan, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöslid

Snöaliv = snöslid, ~ el.

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöpa, vb.

naa dau saat dros ihob o
läites, sau snöaptes monnen
ihob

7529:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörpa, vb.

.. o sau ska höjna .. inte
seda öd o snöapa pau
oslana .

7529:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snöda

Snösla = rota i jorden (Svm)

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösla, vb.

. . o bedjymt o snösla
o laida äffe aullen

(om svin)

7452:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tnösla

snösla, -n, -å, -åna = benämning på en kvinnlig person som handlar lätt mindre eftertänksamt.

Nr 430° Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snõsla, sb.

hon [son] bedjynte o poda o
boga o snõsla o lutta pau
me . . .

7940:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snösla

snösla, s.f., pl. -or, -orna l. -ono = täfatt kvinna; W. Oppm., O-é-;

Oppmanad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snösla

snösla, -ade, -at

snoka, smussla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöslabb

snöslabb -ad ~ snöslabb

snöslask

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snöslabb

snŷsläb - et

snöslabb

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snösock

snysaok -en, -a, -ana

snösock

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snösåp

snöstål

anhopning av snösörja på is

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snötyg, s.

.. Ón inte kan gau ud
fóa daj menna snötyt
o kyllana.

7791:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* snörvla

snöva, -ar, -, -ad

tala genom näsan

tala gm näsan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snö-rå

Snivvran = från öster kom-
mer i regel snö. Ex. "Ida kommer
sniven fran ~ na."

5649. Näsum, Vil'ands hd
Fr. O. Eskilson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snövra, s.

... östa-noran, o daj å ju daj
rittige snövrauna

8177:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snövader

snövader - ett

snövader

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*snövägg

snyvägg, -en, -a -ana

man som madför mö

nu sålar han (vinden) en snyvägg

på hästad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

-un

sor

-na

o

x/50 s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjällestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

00, s.

. . som oanagalna sõa

7529:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50, s.

aina gamla uppsatsda

SO

7329:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

30 s.

Gamla sōa ha launga staaka fyne

7329:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50 s.

djailla ... gamla oana o
snetta sõa.

7329:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50, s.

ja ha gott ait pau sõãna,

. . .

7471:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

sø, -na s. f.

so, gris

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO.S.

SÖ = Snagga, ~ ma, SÖa.

Nr 5349. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO

SO, -en, SOR, -na

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO

-kn

Sgr

-na

50 S.

SQ ? S-S

so, sugga

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

So

So, -n, -en, -or, -na

Lugga

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvt. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

80 s.

så

"
-- an ogn så a leg ogn vèa-
måla

3569 : 80

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50 s.

sån

'son'

-- sa bönen ts, sån som

sad i klämen vallet

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd 3569:262
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO. S.

. . daj va aina . . stora
so som skulle pölsas .

7711:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so, s.

aina so

sona, b. sg.

söa, ob. pl.

daj haullde söana faida som djischin.

7880:2,4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SO, s.

...som brute o hälla brännvin
...i söa som..hade fautt
pattafeba.

7940:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

sø, -en; søk, søkna

sugga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50 s.

Sw – lin

Sqr – na

Sugga

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sw

– cm

50 S.

Sör

So

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley

J.-L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so

sø søna ; søø søøna

søø

sugga

ud o ju søna da søna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 x/50 s.

stå, -na, plur. stör,, störna.

subst. sugga

bägga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak

sock s.

-en

-a

Sock

Villands hd. John Svensson 1927.

Nösaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock 1

saok, -en, -a, -ana

sock, strumpsock

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock 2

saok, -ar

norsk delen av en plog

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sock

Sak

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak

-kn

9-a

Sock

boele s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock

såckana (best. pl.)

(strump)sockarna

"å kåmm på såckana ut i"

(och kom i strumplästen ut i)

Nr 5181 Österslöv, Villands ~~hd~~ 105

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sock, s.

sacka, ob. pl.

[sattes på hönsens fötter för att de ej skulle kunna spränga]

8153: 11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sockertolkus

sakedaullius pl. -a = en person,
som är långsam i sina rörelser.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken, s.

S&Sm:

4760:29

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sdyn
- an
2 - a

socken s.

Sacken

Villands hd. John Svensson 1927.

Gelkestad Nr. 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolken

söjn -en -a -ana : sorken

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken

Sagn

-ena

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

Fan saina = på socknen, d. v. s.
person som åtnjuter under-
stöd av socknen

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

i saina, dãa han va
baanfõdda

7564:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

Saim = socken, ~ a, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken, s.

... naa han kom hid te saina.

7910:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bocken

sögn, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sø̲jn, -¹en, -²a, -²ana

Tofta, Vilg. 97
Nrp.

han e borta fra̲n kl̲á̲istorp i
nä̲sama sø̲jn.

(språkprov uppt. av A. Malm, 1880-t.)

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sö/k, m., -n, -a, -ana

Utg. av 415. Sv. Vilands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sjön, Lan

i Östoslösjön, i Östenlövs socken.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socken

Sōjn, m., ¹⁄₂ kn., pl. ²⁄₂ a, -na,
Socken.
Rinkaby, Österslöf, Tjö. Gualöf,
Oppmanna, Vånga.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sken socken s.

-en

2-a

Socken

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sø̲jn, -'en

sø̲'jnan ha ju fø̲'pt dæn

(gården nämd.)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken II

vàuga sö/n ;

öpmàna sö/n.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sön, -en

socken

jämsh sön

Hjärsås socken

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön, best. form. lika el. Söna, plur.
Sönar, -na subst. socken.

Brunge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Brue.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sjön, -en

sin blev ja såld på sjönen
= utackorderat om fattigvården (1870-t.)

H. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbo

Saimabo = sockenbo, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sångaböle — sockenbo s.

— en

Sångaböar

Sockenbo

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbo, s.

sainaboana, b. pl.

7868:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Folkenbud

söjnabå

gau söjnabå : rama pien lek

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbud

Sainabo = sockenbud, ~ t, ~. Ex. ja skjussade pastan igaa pau ~.

J: förnäkning som består i att förnäkta enskild kommunism åt åldring el. sjukling el. döende.

J-s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockengubbe

Sainagubbe = man med sockenhjälp (fattigvård).

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenhjälp, s.

... o fe sist lida fe sainahjälp,
innan daj dõõ.

8176:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tochen hjälp

Sairahjälp = fattigvård,

~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenhjälps s.

. . men sinn ble daj fobo
pau o tigga. Daj skulle
ha sainahjälp i stället.

7452:49

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockennämnd, s.

Daj ble ain sainanämnd
midsaidda

7868:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockenpåk

sjónapáng-en

pojke som socknen sörjde för

han vá pa sjónen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockenskräddare

sȯ̀jnaskrédara, -aren el.
-an, pl. -ara, -arna

min fā́r va sȯ̀jnaskrédare.

Vässum, Villands hd
P. L. 1902

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockensträddare
l.-dan

{ sōjna- l
sōjnasträdare, m., -n/pl.
-ra, -na, sockensträddare.
Min far va sōjnasträdare.
Åsun.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

§ sōojna - 1 sockenstackare

sōojnastàkalk, m. l. f., - n,
pl. - la, - na, sockenstackare,
person som fallit kommunen
till last.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga

sädesstuk

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sainastu/e = sockenstuga, ~ na, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockensluga

.. aga au mã den lille te
sainastuna te himpemöde

7566:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga, s.

. . foa bönnana austa te
sainastuena mã ru

7452:49.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenstuga, s.

sainastuna; b. sg.

7814:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker

sókor, n.

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

sóko , n.

(då nästa ord börjar med kons.)

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker
t
saka
-
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socker

saúka

s. m.

socker

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker, s.

Saeka = socker, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker, s.

ä daj noot ja slöa mä..
sau ä daj mä sacka

7307:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker

sákor, -ad

socker

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saker

-t

socker s.

sacker

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J-s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker
saåko, -t,

Jul. Vilg. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands h:d

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken
s.

sóko, n.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker

bot. sg. sákored, -rat l. sákot

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker

sóko, n.

sloepa té œig a smön a

sóko.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker

sáoko -t (v sákp, -of)

socker

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockenbit

sökobild, pl. -a.

(15 rader)

'Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit

sòkob-e-id, pl. -a

m. f. 1894

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit

sàokobid, -en; -a, -ana

sockerbit

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenbruk

sò̀kanbrùg, -et

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socker duk

sàkor dùg

fin duk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkor dugs äpled[x] socken dukes-
upplåt s.
— en —

"äpplod" av sämsket fint tyg

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkaka

sàɔkokàga, -an, -ɔ, -ono

so-ckerkaka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenkaka

sò̲konkä̲ga, -an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenkaa

Saɛkakaa = sockenskål,

~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerkar, s.

greddesneppe o sackakaa.

7699:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockerkar

sàṣkokkåp -ot, pl = -on

sockerskål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerlåda

sàːkolàːndɐ, -an, -ɔ̀-ɔnɔ

so-cherlåda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockenskrälle

Såka skrolle

-t

pl-s.

Sockerkar.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerspån

.. sackaspauna, mandelkinga,
pebakaga ; obpl.

7452:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertoppa

Sarkatopp = sockertoppa;
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertopp

sàːkotòp -en, -a, -ana

sockertopp

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertoppsband

Säpkatoppabaunn = starkt
snöre om sockertoppen, om-
tyckt för sin styvhet, ~ el,
~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socketopsband s.

att sackat&spabaum

8177:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockentåg

sò̀kontòg, -an

tåg varmed toppsocken och kaksocken avdelades i mindre bitar.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saɐ kaftaung = sockertång,
~ nå, ~ täinga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockertång

sàokotaŋ -en, sàokotäŋŋa -ona

sockertång

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerjuka

sàkorijsk -en

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockra

sàokra, -ada, -at

sockra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sockvärken

sàkavàrken

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sòda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa²da

soda s.

– n

sada

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda

sôda, -n

kolsyradt natron

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Svk. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soda s.

sodda

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sodalut

sòdalùd -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so-dum

Sodomma = adj. dum som en snygga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so-dum

.. lide rätt framma, o mett paa
sait, rittet sodomma

7565:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sodum, adj.

... äss han va sau droons sodomma.

7334:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa, s.

sòfa -an, -or, -orna

vi lå vos på sòforna å sòva

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa
&
safe

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

sàfla -ena s. f.

soffa

han låu pau sàfana

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borne 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa, s.

seden fram sau läinge
pau'nå soffe.

8268:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

Soffe = soffa, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa, s.

i soffana lau pigena
o ongana

7452:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotta

sòtta -an, -o, -ono

sotta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa²fa

soffa

—

-n

-on

Safta

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr. 422 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa

såffa, -n, -o, -ono l. -ona

såfekläde

Tofta Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saffa

soffa s.

– n

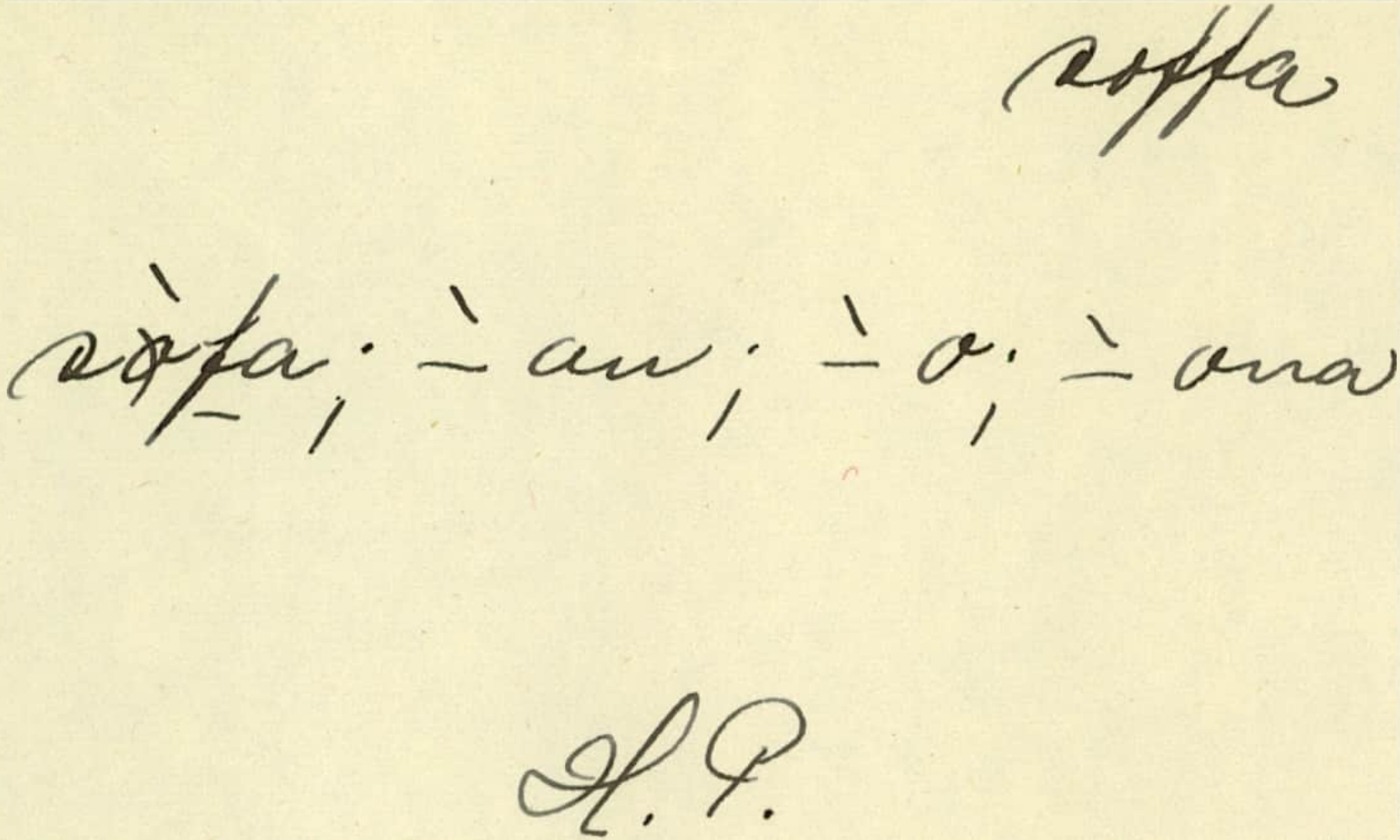
– or

Saffa

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis Nr 421 D-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soffa s.

Soffan

'soffan'

3569 : 127

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soffa

sɔ̊²fa, f. -n, pl. -for, -for,
l. -fo, na, Soffa.

⁴österslöf, Rinkaby.

sɔ̊²fa, -n, pl. -for, -for l. -fo, -na.

⁴fö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löffa

löffa

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffa, s.

söffa°; ob. pl.

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'offa

sàffa, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soffa

soffa s.

-n

-dn

soffa

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffgavel

Soffegavel = soffgavel, ~ n,
~ La.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock

Soffelog = sofflocka, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopplock, s.

... lau pau soppeloget
o dro se ...

8192:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock s. n.

söffelåget

'sofflocket'

3673:8

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock

bǫ̈ffelǫ̈g, n., -ed l. -et, pl. =, - en, bǫffflock.

västersläf.

bǫ̈ffelǫ̈g, -et, pl. =, - en.

Tjfö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffock, s.

ja lau hemma pau
soffeloget o dro me.

7580:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffock

sàfelåg -ed

soffock

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofflock

sòfalåg, -et; pl =, - en

sofflock

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sogris

sögris - en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sokreatur, s.

... beroans pau ho faid sokreatuat hade vatt

7843:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

best.f. sôlen

di nèta se ete sôlen

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol s.

sål, lan

sålan bågada nyslat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol
s.

sol. -en

sólen gar bórtat

nú kamor sólen ijén

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol II

nær sólen fénor, så slår
de knór. (om spåntak).
sólen lå på ifra mòren a
ta kvél.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, s.

rontanom solna

7307 :21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol, s.

... nåa solna sto pau, o
daj va sau vääant

8131:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol:

Ka̲a sohna ga̲a i vaistā, a
doj lade doj baistā = ladesāu.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol

-en(a)

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol, -ána s. f.

sol

man fek ääbea te sólena
jék ná

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sol s.

Sólsn

"Je sen sólsn a öpgan-
en -- "

3569:165

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sal
-an

sol s.

Sal

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sal

– en

sol s.

Sal

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol, -ln;

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol, -en

sol

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sol

sol, -en

sol

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Sala se

sala vb

Sala sig

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tola sig

sōla sk(- ar, - a, - ad, - a, pl. - lan/ refl., pola sig.

fælhōzana kryba åf o liga o sōla dam pao ōana o kōlmana. ålus (yngsjö)/ Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sola sig

sàlfa sa `-ar sa, —, `-ad sa

sola sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sola sig

sòla se, -ada se, -at se

sola sig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solagrand

2

Solagraun

a: t hidat Solagraun

lite lite graud.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solbränd

sòlbrand , sòlbrända

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solbränd

sv. —

sålbrände — sålbrända
solbränd — solbrand
pl. sålbränder

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldat

soldát, m.

jà va soldát S. N.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soldat
1.

Soldåt¹, m., -en, pl. -or, -or l. -o, -na, soldat.
Nyare ord. Det äldre är
rnodakår², rotekarl.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soldat
2.

Soldåt, m. ,- ha, pl. - o ,- na,
soldat.

Pinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mill.

solgrand

Solagraunn = solgrand.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solgrand s.

.. o inte slaava bott sau
meet som aitt solagraunn
au joana

7791:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solgångs-vind

Solgaungsvinn = vind som följer solens gång, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solljus

sòljùs - et

solljus

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sollna

~~sollna~~

sö²lna, -ade, -at

få något (vätska t. fast kropp) i
luftstrupen (då man äter t. dricker)

Jvf. Vill. 98
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sollna

sål²na (- ar l. - ar² l. - a, pl. - a, - adh i - ad l. - at i - a, pl. -nen) intr., få något i luftstrupen då man dricker. (Ej då man äter).

Naar da dri²ka o ja² at lå²sed sa si²a da "da sål²na", men naar da ²ida, sa ja² da at i strå²-stryben. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sollas

Sölna = kvävas av mat i halsen.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solaneagaang = solnedgång

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× solorre, S.

sàlàrra

= ställe, där säden på grund av
tunt jordlager el. sten ig el.
grundartad botten förtvinar.

S. 56.

Jfr × sandorre.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× solonne

sål²ån̲e {-ar̲-{-ar-, -en, -a, -ana
l -or̲- {o. s. v.

ställe i åker l. äng, der dålig alf går
upp i ytan och växtligheten sålunda
blir klen.

Tofta Vill. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solorre

sòlärke -en, -a, -ana

Torr bit i ett fält, grus
sticker upp o växtligheten är
svag eller ingen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solparasoll, s.

. . . o fau gau må hatt pau
huut o ha solparasal

8341:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solregna, vb.

Solränade daj ain da
ve sommati, sau skulle
daj räna dan ätte mä.

8017:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solaibba
s.

Sålaiba, -an

liibba utvändigt i nedre kanten av ett fönster.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solring, s.

... älla djöra affära må solringa o kastade kniva.

7910:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solråk
s.

sɛ̀ɔ̀lrɔ́g

dɔɔ ɔ lida sɛ̀ɔ̀lrɔ́g i lɔ́ften

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. h'd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solrök

sòlrǫ̀g - en

solrök

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solrök

sòlrǿg - en

solrök (ser ut som dimma)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x solsicka s.

sôlsika,

Hornstenarna, Calendula officinalis.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sölseka

-n

-on

Solsicka

solsiéka s.

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsicka

sòlsíka

r.

ringblomma

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Berg 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solsicka

sȯ̀lsíka ~ solsēka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsicka

M. sôlsîko

blomsterramn. calendula officinalis.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsida

solsiac; b.f.

1504:2

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sw Sfen — solsken s.

-et

solsken

doe solfent i da

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sål fen — solsken

– et

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nasalby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsken

sòlgèn -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solskent
a.

sôlgènt

i bet. "solsken"; egentl. sol + perf. part. av skina, i målet gèna.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'solskent'

2
solsent

solbelyst; solsken

de solsent 2 da

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solskent
2.

Solskenī = soligī.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsteka

sòlstęga -n

starkt solsken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstråle

sólstrâule, -an, -a -ana

solstråle

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solstyng

sòlstyng

solstyng

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solsvärta

sòlswæsta -an

koltrast

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solsvända s.

Solsehäätte = holtrast.

~ma, ~a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*solunt

sólont -en

småspringande (som en ruggas lupsande)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solve s.

Se Silve s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solv

Se *silv!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solv

Selv = solv tin vår, ~ ma,

~ a.

Fr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soh s.

se x sih!

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solve s.

Se x silo !

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solva

Selva = v. tin selv, ~ vg, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sélon

- n

Sālon

× solda s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sölvarm

sȯ̀lvarm, sȯ̀lvarmt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvisare

solvi'sare, -en

solen (utomhus)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvkäpp, s.

Selvakäpp = solvkäpp å
väv. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solväder

Sólvǣr, n., -t, utan pl.,
solväder, solskensväder.
Dinkoby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solvändare

Solvånare

solsicha

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solvändare

Sol-vänare

blomsterna, solros,

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

solvärme

sölvärme -en

solvärme

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

rel. pron.

som

(-)

ho va óin, som dø fø

lida sin

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

pron.

som
(–)

nué e hær sa màŋa hués som
bygas.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

= exempelvis

som kan ifrån a nöj te hämnan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x som

prom.

som, pl. söma men senta.

som somlig, vis

pl. pau söm stäla. somliga

ställen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

rel. pron.

s. 48

sån

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som
pron.

som
(–)

dan e nät hus, som e lèvet

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som

pm.

Sämm

"pau nöed sämm e rolet

å hunesamt ..."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som

Sam

ref. pron. o konj.

Da va ått sam de hade mått te

det var leesande på hur mycket de hade.

Da blé dét sam de vela há att

det bler så som de ville ha det.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. Som

rel. pron rekel.

dr hade ölstaon dr gåår dam

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som
pron.

.. saj inte pau dd daj å lide
pau somm skrälle, . . .

Skall vara somm enl. brev d. 23/12 -60.

7565:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

som sájt va

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

-- "lia fått som dan rå-
"
sones

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som.

som

dæ bå̀de oin, som hede

fæ ål̀sen.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

dæ æ væl bå̀na som dæ
ha gaut lå̀am.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

som

som, såsom

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som

som

Nm. Vill. 98

N-jo

№ 414 Näsum, Villands h:d

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sam

Samt

Sama

Som

(non.

någon, somliga

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[sam -t]

som pr.

så̈ma

en del, något, några.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjulkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x som
pron.

som, neutr. sömt; pl. sömma.

(somlig)

sömt å göat, sömt å ont o daolet.

sömma böla o möla som faj.

sömt va dyrt, o sömt va daj göte köb pao.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sam

som

Som

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[sam]

som

samt

&

samma

en del, någon

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nasaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

sån

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somma,

mon.

sòna

somliga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ somna
pron.

sömn

somliga

2679. Österlöv, Villands hd
J. Ingus 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somma
pron.

sòma

somliga

sòma gàngo, di dæve á.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Somma II

Sòma di kala dæn fo

vælzaklókan

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*somma
pron.

sôma

somliga

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somma

pron.

sòma ; neutr. pl. sòm

somliga

sòma vara nöjdast nöda a gau

did a söga hanom.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somma II

mon.

n. pl. pau sön stèla

pau sömma plàso

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ somma
mon.

sòma, somliga

pau sòma stèla

da jàa sòma som vâ mèat gàmla

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*som

sam (som)

somlig

på sám stäla

på somliga ställen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soma-

som

somt

2

Soma

ende; somliga

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sonna

sòna

sonhja

på sòna-stéla

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x som.

prom.

neutr. somt = somligt

de e kväxled ma somt bygga

pl. sömna

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× som

indef. pron.

fem.

sámo, sáma, samt

som

samlig, viss

sàma pl.

1. sámo hél a blean bádo an

2. samo saj

sámo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som II
forts.

sòma nyélk æ fýnare æn sòma
sómor óst
pa sóm stàla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K Som
pron.

som, ¹–or, ¹–or l. ¹–o, m. och f.,
n. somt, sing. af somliga,
pl. ²söma somliga.
"l hö¹en fö¹ro?" "ja ²sömor l
²gröma fö¹ror." Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somliga

sama (2), samma (2), sama (2)

neutr. S. samt, samt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Somnb Somliga

Sòma

Somliga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somma

i somma kycken va
daj inte mot fönsta.

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× somma

Somma = somliga

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× somma, pron.

sòma = somliga

sòma aun kan dæn va gòt
om sil

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sömma

pron.

sömma

sömkja

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sömma

sömma = somliga

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
Såm a stöens samligstädes

hãi och dãi

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby Nr 421 JF.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somman

sömman, -en

pl. sömma, -ana

om sömmarna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somman

di fèjja dæn pau stælat

dæn di hade vát om sòmaran

d: om obemedlade konfirmandgossar, som

fick kostym till konfirmationen av hus-

bondefolket.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

sèma, -ren s. m.

sommar

óna sèmaren aúd man
èlta méáftan

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar
2
Semar
—
-n

2
Semra

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

Sämaren

sommar

Nr 4627 Åbus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar
s.

sòmar

vi ha hat en kol sòmar

Kaos

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömman

sòman , -an

lìde pau sòmanen a váunen

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar II

ja låda kånsas täka hèla
sòmaren. (taktäckning)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Sömmar sommar

-an

2
Sömmra

-na

sommar

2
2 Sömmras

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Sommar r. Sommar.

Väg.

Th. Adrian 1929. Vällandsb.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tomman

sömman

dej å vårmt i sömman.

Nr 39 b Villands hd IvJ

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar
s.

Sömmar (-lar

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

/sɔ²mar, -mar l. -ma, m.,
-marn l. -man, pl. -mar,
-na, sommar.

i sɔ²mras, sistlidne sommaren.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

Sömn, -an.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Småmar

Sommar

– ar

Småmarna

Sommar.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelleestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar. s.

sõmmar

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

sòmar , -an , sòmna , -ana

i fjòl sòmnas

hòila sòmaren

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar II

do tyìta da va gràt
hær om sòmrana.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömmar, -n, plur. Sömmar, -na

Subst. Sömmar.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar

sòmar, -ar, sòmor, -ar

om sòmarna

el. sòmorna;

yngre: sòmarna.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommar II

ba vinter a sòmar

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarbete, s.

. . . skäppa ud ain fjya pau sommabaide

8155:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarbete

Åtte sommarbaidet voa
djyan pau åttösten bra
ve se.

7452:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömnabostad
s.

Sömnabostå

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tommardag

Sömmarda

O så arbea hojla haullna Tommardana,
så sjwitten hajlade au väss.

Nr 39 b Villands hd IvS
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommardag

S.

sò'nadà

en sò'nadà

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommardag

sàmardà -n

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommardag

sòmadå, `-n, `-a, `-ana

sommardag

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sommarfågel, s.

Sommarfull = fjäril, ~ ar, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarfågel

Bå̊masfûl, m., -ln, pl. -a, -na, sommarfågel, fjäril. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sommarfågel

`samarefuel, -en, -a -ana

fjäril (a > o)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

Sömnafuél, s. m., pl. -a = sommarfogel, sommar-
fjäril;

W. Fjälk., O-é;

Fjelkenta

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tommafågel

sömmarful, -en, -a, -ana =

sommarfågel

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

sōm arfuł

x sommarfågel

-ar

-a

fjäril

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarfågel

sömnafåel, -en

fågel för *vingalök.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommargäst

sòmajæst, pl. -o.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkväll

Sàmarkvæl, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarkväll

sömmakäl -en, -a, -ana

sömmarkäl - en, -a, -ana

sommarkväll

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarmarknad,

s.

ve sommarakadet i Selsboa

8192:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarmånad

sòmmarmåunad -en -o -ono

sommarmånad

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

i sommati

7566:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

sòmatt

sommartid

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

va sòmatièn

(formen med -o- ej genuin)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommartid

bönmasti, f., -en, pl. obrukl.

bonmartid.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarvilla

sömavila. pl. -o.

(Nyare ord & begrepp).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarväa = sommarväder
~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommarvärme

sòmarvæpnk, ˈen

sòmarvæpnk, ˈen

sommarvärme

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommaräpple

sòmaråbal -at, pl=

sommaräpple

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommaräpple s.

nonna slas sommaraibel

8218:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sommastädes

Ed.

sömmastäns

somligstädes

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Såma stäns ~~sommarstället~~ + sommarstädes adv.

här och var, på några ställen

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömma
v.

sömma -ade -at.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sawna 2

-ada

-at

samma

samma de

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Somna

2

Somna

-ade

-at

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna

Somna = somna, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna, vb.

..fellmã seda o somna

7548:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna, d.

.. naa daj andre .. hade
- . sömnat.

7580:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna, 6.

ja lae me o sömnade
mã ains

7308:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tomna

sō²mna (- ar, - a, - ad, - ad, - a, pl. - na) 1/kr., bringa tu sōmn. sō²mna glū²ta, 2/inkr., somna.

ålus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somna

sömna -ar -ad

insomna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömna

sòwna, v. intr., pr. s. -ar, pr. pl. -a, -an, -a, priemper. -a, -an, impf. sòwnade, (-an), sup. sòwnat l. sòwnad = somna;

W. Fjelk., O—ö;

Fjelkulas

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömna

Sömna, -ade

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*somnet

sömned(er), sömneda

somnig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

somt

Somt = samligt

p.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son
s.

sø̲n. -an. sø̲nor, -na

eller finare: so̲n (upp. pär. eller anslutning till Väst-Skåne)

e ènte só̲nan präst?

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son
s.

sön. -'an. M. sönö

två sönö

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ton

sån, s. m, -ar, pl. -ar, -arna = ton; V. Fjälk., Ö.-é.; Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son

San

-an

-a

I

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

sån, -en f. nu.

son

ja hàde òin sån mæn
han dò̀ò

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

sø̲n, -'e̲n s. m.

son

da blé o̲i̲n sø̲n i. j̲i̲ftet

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son, s.

Son = son, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

Sön, -en

son

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son
s.

sø̲n, sø̀n. sø̲nor d. sø̲no,
sø̀nona

tvá̲u sø̲nor
han ha fǽm sø̀no

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son II

pl. sönor mest då vok. följer.

hansa söno spèla lìa bra.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön

-en

2-or

Son

son s.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ſ k n

son s.

– kn

1 – on

ſon

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son

Son, m., ¹⁄₂ kn, pl. ²⁄₂ or, ²⁄₂ or
l. ²⁄₂ o, - na, Son.
Rinkaby, Östersläf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Bill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön

-

-en

-n

-on

Son

Son S.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön

Sön, Län

filius

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

sån, -en; sånp, -ono

son

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son 6.

Sön, -en, plur. Söner, -na

Subst. son, -ø-

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sön
S.

Sön

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova om

Sova om = gå över, ~des~, ~ts~. Kt. nu har Saj ~ts~ må unvenskaben.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sondotter

sònadòtor

sondotter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sonakvinna

Sonakvinne = sonhustru,
~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*/son kvinna

sònakvinna, `an, `-or, `-orna
sonhustru

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sånakvizja sonkvinna

-n

Sonhustru

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sånalykan sonlyeka s.

får dee som får dee sista
tåren skaffe ut flaskan.

Villands hd John Svensson 1927.
Nosaley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sön-lycka

sönalöka, -n.

sista sqvätten på flaskan

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jöt. Vall. 98
Nrjo.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sönalycka

sönalycka, -an = si kallas sista
sypen i brännvinsflaskan

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonson

sònasòn

han ha oin sònasòn, som
gaur i sàlskàb ma bœntals
gièba

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sonson

SÒNSÒN , m.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SONSON

Son/Som = sonson, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sonson

sönasön, -en; -ø, -ono

sonson

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x So-otta

sootta = mycket tidigt på morgonen.

i mörn far ja åpp i sootta = i morgon får jag stiga upp mycket tidigt.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*so-otta

/ /
sō-ōta, -n

tidigt på morgonen

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× so-ok

So-og = fängsel i form av en ok på halsen å en snygga. ~ et, ~.
Hindrar djuri att hoppa över stängsel.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× so-otta

Sootte = svinotta, mycket tidigt,
~ na, ~ a, ex. ida ste ja opp i
so-ottena.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
Sö̆t an

x sootta s.

2 ~

mycket, oknäckt lidegt

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so-otta

soafta [sɔ̃ɔ̀ta]

[svinotta]

(a.h.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sootta, s.

Han kom liliga, ja, i
sälla soottena

7711:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sootta, s.

...skia opp i soottena ve trail-
firatina pau mbanen

7880:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, vb.

. . . sau launga kjoatla, sau
daj sopte väjaana mädom.

8/31:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soja

sȯ̲ba -'ada, -'at v.

soja

ja ska sȯ̲ba gå̲let

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

Soffa = sopa, ~te, ~t.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sopa
s.

Sobe = sop, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, vb.

.. naa ja ragade ud o
sopte raint

7580:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, vb.

. . sau daj [ärnarna] iblann
sopte nea o vällte kull
greddesneppe o . . .

7699:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, s.

dää släingdes allt mög
o soba

7452:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

sòba -ar — -ad

räfsa med kästräfsa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{ sôpa l
  sôpa (- ar l. - a, pl. - a;
- ade; - at; - ad m. och f.,
- at n., pl. - ada; - a, pl. - bn)
fr., sopa.

sôpa gôlet. oppmanra.

Sopa
v.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa s. f.

så²ba, -n

de å golfvet för en gång uppsam-
lade soporna. Förr: den till veckans
slut i stugans ena hörn, så²bevrån,
hopade samlingen af sopor

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vill. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa
sa²ba, -de, -t

Jvtl. Vill. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa ok

sopa

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

~~sopa~~ sö²ba, -a, -en, -ade -at
-~~e~~pte -pt

Jvt. Vill. 97
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sopa
S.

sōːba l. sōːba, f. -n, -plan
pl., sopor. — tā sōːban
bær na ud! österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa, v.

soba stuan

= göra rent i stugan.

1507:3

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa

sòbba, -adda, -at

sopa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopatte, s.

sopattana legna att-paa knapparaa.

7843:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopbosste

Sobebosst/e = sopbosste, ~ n.

~ a.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopdynga, s.

..o wäing ud ongkausta-
vannet .. pau sobedyngena

7580:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopdynga, s.

ain dail kan du .. hăva
pau sobedyngena

7529:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopdynga, s.

ain.. gaung som laidde ud
te sobedyngena uddanfoa
doana.

7452:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopadyngа

Sobedynge = sop- och avskräds-
hög, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sopelse

sôpelse, -an

sopor; ordet är bildat i anslutning till det från sup. lånade verbet sôpa.

sôpelsen lá på tryskalen.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast, s.

sobekausta, ob. pl.

8218:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkoust, s.

ain sobekaust

8217:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast

sopqvest

~~so~~ sôbekaost, -en, -a, -ana

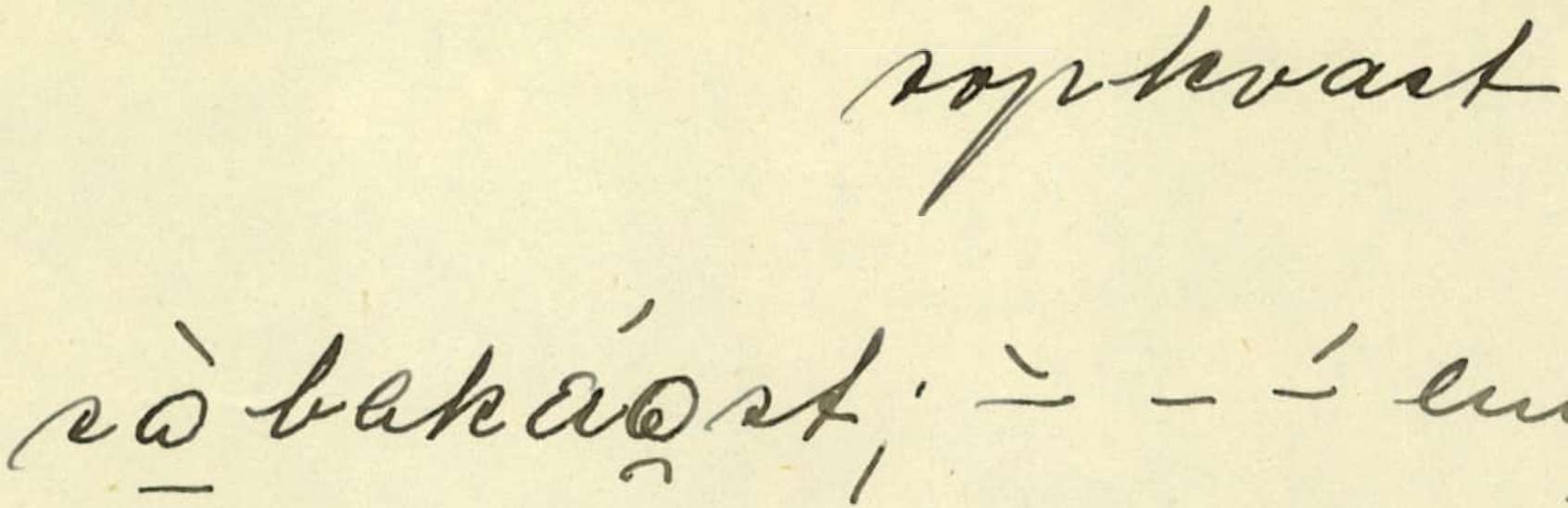
Jvf. Vill. 97

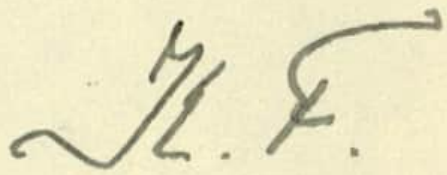
Näp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund





№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopkvast, s.

..o ta sobekausten o soba
ihob daj andra

7566:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sopp

Skp

— -et

avfall, avskräde

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söpp = köksavfall, ~ el. sopp ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopa s.

sòpa, -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa
s
sopk
-na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soppa

Soppa = blöta bröd i mjölk
el. kaffe, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soppa
s.

Soppa = s. blötat bröd, ~ t, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villards hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soppa s.

sòpk -an

Soppa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sôppa, -n, -o, -ono ɛ. -ona

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Jöt. Vilh. 98
NKp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa s.

sôpan

'soppan'

... sau ǣotan i sôpan"

3569:121

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa
s.

sòpa, -an

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

sopa

soppa

-n

soppa

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Såpa

-n

-or (i bet. sönderslaget bröd bitar o. dyl.)

Soppa

x soppa s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæpa

- ada

- at

= göra 1 sæpor 2

x soppa vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sòppa, -ada, -at

lägga brödbitar (man bryter bröd i bitar)
i t. ex. mjölk

Nr 4292 Vånga, Villands hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa

sàpk -an

soppa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Sōpa

x soppa s.

– n

– or (ibl. bråkbitar i flytt.
mjölk, t.ex. kaffe, soppa)

Sappa

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa
s.

sòpa, -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppa s.

sǣpa, -x, el. sǣpe, sǣpena, pl. -or,
-ora subst. sōppa.

Bönga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppbalja, s.

..sau ja hov dom [brödem]
i sōppsabailena mā ains,
fan saj äss schinen fya
aida dom.

7580:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppbalja, s.

aina sopsabaile sto i aina hjöane

7452:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ soppabalja

Soppabailje = balja i kök till
köks.arbete. ~ na, ~ a.

= slaskbalja

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppgryta s.

nu staa soppagrydena pau
kog

7580:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppgryta, s.

soppagrydena; b. sg.

8130:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppgryta, s.

... i'na soppagryde

8155:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× soppreket

Soppaskaij = stor förråds i "soppabåtena". ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppskål

sôppeskául, -en

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopsslabb, s.

vintati sau levde daj pau
sôppaslabb må lide mjel i

(om svin) 7452:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soppatunna

2

sopa tynk

—

-na

avfallstunna

Näsum, Villands hd

Nr. 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sobeskäppel = sopskyffel,
~ na, ~ la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sopvrå

sôbevrào, -n

En vrå vid dörren, bakom "bjælka staogen", der fordom soporna för veckan samlades

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jut. Vilj. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sörj

-en

Sorg

Sorg s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorg

Sorg, -en, -d, -ona

Tvk. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorg

sår, -ar, -ar l. -or l. -or l. -o, -na

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorg

Sæ^{a}rj

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1049

Soaj = sorg, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg, s.

ain da lau han o va dõa . . .
o dau fek Hanna sõaj.

[ou katt]

8193:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.-Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorg

sår

sorg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörj, -en, -å, -åna = sorg

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorj

Sorg s.

– an

Sorg

Mer genuint: sår enl. Sjöstedt

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörj s.

sörj, -hr, plur. -hr, -na

subst. sorg.

Bruge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

Soajeda = sörgdag, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sōajklaidda = sorgklädd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgklädd

sōjra - l. sōjraklæid,
- or, - or l. - o, m. och f.,
n. -klæit, pl. -klæida,
utan komp., sorgklädd.
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorgsam

Hade daj vatt lide soajesamt,
innan den döe kom i joana,
sau...

7452:40.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s yrk

sork s.

2

– en

2 – a

mullvad

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sork

Syrk. h. mellvad.

Veiby.

Th. Adrian 1929. Villands.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Syrke — sork s.

— en

2 —a

mullvad; är. sneket

mm lilla Syrk!

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syönka på̈da × sorlepåta s.

– n

– on

mullvadshåg (och gång)

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaleg Nr. 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sorkapåta

syrkapåda, -an, -å, -åna =

jordhög som sorken kör

upp.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sork s.

... fønn daj ble aitt snual
i stuna som i'na bikybe.

8224:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sorl

skol

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort
s.

saut pl. -o

nä vela di ha tvau sauto
pa sin smögåus.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort II

en sauts smáu

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort, s.

sort

ja vé'd ènta ha de vå'

for sorts...

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort s.

saut

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sork

bast, m., ¹⁄₂ kn, pl. ²⁄₂ or,
²⁄₂ or l. ²⁄₂ o, -na, bork, plag.

Öla bästo.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort
s.

saut

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort

saut pl. ˈ-o

mˈauza sˈauto

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort, s.

fulltyg uliga soata

8218:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort, s.

maunga sautås smaukagå.

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soat = sort, ~ en, ~ a. sort s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort
s.

saut, pl. sauto

mauga oliga sauto

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sort
s.

M. Sòto

A-N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sortera
v.

sotéra, pret. -ade

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

sɔ̄d, -'an

da kom sɔ̄d nɔ̄j i mɔ̄dan,
na di ansada mɔ̄d.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
L.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lod

sat s.

-et

lat

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg Nr 421

J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saf

sad, -et s. n.

saf

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sof

sod

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Bjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot
s.

sød

(i skorsten)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota

sòdla -ar, —, -ad

sota

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Swʷda

~

-ada

-at

sata

sota ɔb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

O. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota
v.

inf. sōda

vi kōna inte sōda i dá.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota

soda, -de, -t

Tvätt. Vält 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota
v.

sò̲da, -ade

ne jà̲ sò̲dade, sa̲u je̲k ja ó̲l

i' skoste̲nen e sò̲dade

(om gammaldags öppen eldstad).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sota II

do fɛŋa jɯ sɔ̀da sa tí̱t

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotande

sådana, n.

handlingen att sota, sotning.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare

sådare

sin va han klæd som sådare,
nær han jek ijenom åuhues
(om Carl XI)

Kavs

Nr 5093 Åhus Villands hd

I.Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sofare

sjödask -`en -`a`-ana

sofare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare, s.

Sodamp = sotare, ~ m, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sodare, s.

. . skostainen, som va sau braija,
sau sodaren kanne kryba
idjönom an

74452:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare
s.

sådana, -er

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solare s.

sòdaren

'solaren'

3569 : 18?

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare

sòdarɛ, `-en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotare

sɔddare, -en

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotelf

Sodaill = sotelf, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotig

n. sȯdet

sȯdet a sǽlat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

totig

sodigo f. sodig f. -di, -t, -iga f.
-ia

(torde kanske ursprungl. betyd sot-
färgad. Numera) om en mörkt
röd färg — fux) hor. häst-
kreatur. Äfven om t. ex. linnetråt
som ej blifvit riktigt hvit-

Jut. Vill. 98
Nyg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sotiger

Sodiga = sotsvärtan, n. ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sotlucka

Sodlöpke = sotlucka. ~ ma, ~ a.

2:a leden asp-pår.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soutenera

Suppemaira = soutenera,

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, v.

sòva

vi lå vos på sòfonna å sòva.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

Säva

Säv

Sävet

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, ob.

herana .. lau pau daj övre
vaningna o sove

7566:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova
v.

Inf. Sova

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sàva (sòva)

sòved

sova

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

Sofva
sôva, -o, -en, sôv (vi ~~sovo~~), sôvet

Till Vilh. 97
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands h.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sœ²va

sœva vb

sœv ; -a

Sø²vat

Sova

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova, vb

sôva

s. 49.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova
~~sofva~~
2
sôva, sov, sovet

Jvf. Vill. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova vb

sɛ̄²wa

sɛ̄ɯ

sɛ̄wat

sova

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söva - v. sova.

sova

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

Sõwa

han hon helsan o tyar ajda bra o

Sõwa bra, så å hon inte sjug.

Nr 39 b Villands hd IV 5

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sòwa l sòòwa , sǫw , sǫwad l. sǫ̀ǫwad
l. -at

Nr. 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova v.

sôv (prät.)

'sov'

"mämm emmte sôv ja meed

ämm mölten --- "

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sõuva

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tova

pr.s.

sôwa, v. intr., sôwos, pr. pl. sôwa, ~ en, ~ a, pr.

imper sow, ~ en, impf. s.! sow, impf. pl. sôwe, ~ en,

~ e, impf. konj. sowe, (~ en), sup. sôwed =

sofva;

W. Fjelk., O–ö;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

Sôva

udda stam å sôven: kamn på en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

s. 49

sŏwa

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sova

sovat

sova.

sova

Villands hd John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sova

sovat

sova sv

sup. -ad e.d. G. S.
N. L.

sova

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova
V.

inf. Sova

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

sòva, sòr, sòve, sòvat

sova

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel s.

sul, n.

kötmat, köttföda; även om fisk.

bäst sul kan man åtri få

(om visst fiskslag)

Nr 5093 Ahus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul, -at

köttmat, köttföda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovel, s.

sul

-fläsk.

s. 3.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

Sill n. sovel.

Nils
Wilmarks.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

Sul n. Sovel

Viby

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villands

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovel

Sul, n., 1- et, utan pl.,
Sofuel.

österslöf.

№ 415 Villands hd Sin.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sul

-et

sool s.

sovel

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalt

Nr 421

JL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sill, -ár

sovel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skel

-at

fagel.

sodel s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

sul

= flash

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

sul

-et

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

Sm L = sovel, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

Sulet hinka som inte=
magen person som ej hindras
av fetma (i arbetet).

sul alkl även = kötet på
kroppen. muskler.
J—s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

.. mäns ja skåa foa au
sulet

7565:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel.s.

ho daj ska gau mã sulet
te vintan, daj . . .

7307:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel, s.

..flua o..vespa som spassairade
pan sulet.

7880:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

Sul, n.

kötmat, köttföda.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovel

sul, -et

sovel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel
s.

sul, n., köttföda.

do skola ha sa mèat sul

H. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelben, s.

..aitt paa sulbain i
fläskakaat

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelben, s.

... aitt sticke rittet sul ālla
aitt sulbain

8193:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelbet

Sulbed = munsbit sovel,
~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelbit, s.

sulleiden, b. sg.

här = fläskskank

8177:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelbit

sùelbid, -en; -a, -ana

sovelbit

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S'ovelfat

sùlfåd, -et, pl =, -en

sovelfat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelfat

Sulfadal n. Sovelgatet

Viby

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vilands

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelföda, sb.

fulfödde se av ain gris
fö aat.

8336:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelhandel, s.

daj va aina laija maude
mä sulhandeln

7880:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

Svalhudda s.

Sulhodden

'visthusboden'

(låg alltså från norrsidan i

närheten av "störet")

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd 1671:10

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelhus

skulhus -ad

hus för förvaring av fläsk o.s.v.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelök

Sulhög = omäälig sovelät-
are, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovelhöna

sulhöna, -an, -å, -åna = benämning på en person, som lyckas om animaliska föda.

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'sovelslukr s.

Sulslugen

'sovelslukaren'

3673:1

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sovelsluk, s.

sùlslùg

=storätare

s. 3.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sovelsluk

sulslug

storätare.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Wolmén 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sorelsluk

sûlslug -en

person som äter mycket sovel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelstukare

Sulslyggare = stoträtare i sovel. ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelsmula

sůlsmåla, f., -n, pl. -lo l. -lor, -na, sofuelsmula.

ja fik lide sůlsmålo ižh i lomap som åla hade me sh i hågaon x) österlöf.

x) kovgården.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelsmula, s.

.. bröstogga mäna lilla sulsmole i.

7566:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelstycke

sùlstrika -et, pl =, ˋ-en

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelty 9, s.

... blann ain dail anet
suelty.

8017:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sovelvara

Sulvara rfe = sovelvara, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelvara, s.

säitebre o wedebre, lide
sulvara o . . .

7578:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelvara, s.

Inte va daj den vãnen
te o vainna te päinna
pau sulvara som nu

7711:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelvara, s.

fläsk o sulvara

7843:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelvara, s.

..sto-o slaitarana o hade braitt
ud sulvarana pau'n..bäink.

7880:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelväud

ta an daj som finns
daj ä inte sån räliga sulvsaint,
men ja va inte berösta da
pan o jan noot främmat i
maden ida.

7580:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelätare, s.

Smlaisaŋe= sovelätare,
(glupsk)
~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovett, s.

haa du dau inte bara
lide söved o komme veda
lide hutt.

8249:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovla, 26.

hon [mären] ä ju vail
sulad o bra ve se.

7263:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovla, ob.

daj saus te, sau daj
blee ... sulada

[ou hästar]

8272:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɔ̊vatʉda sɔvtuta s.

-n

-ɔn

'sɔvtuta", Sɔvnig jɛnsɔn

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovtuta

Sovetu:de = sömntuta, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sovtuta

Sövetunde = sömntuta, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spackla

spàklp, ar - -ad

spackla äldre *Spakla se detta ord.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad

spa, -ad

spad

kåga åuken ? spåd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad
s.

spå, lat

gaun ni hem a ploken löpo
a kögen löpono a dæken
spået!

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad

spa

vätska

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade
s.

spå:a, -an

en spå:a a en gré:b

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade
s.

spå̀n . -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåa

-n

-a

spade

spade s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spade

bspå²l, m., -n, pl. spå²a, -na, spade.

Tymö.

№ 415 Villands hd

Vill.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spad²a

-n

-a

spade

spada

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadde s.

spåa l. spå:a

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spàa, -n s. m.

spade

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade, s.

Spa/e = spade, ~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spåd

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade, s.

spae, hacke, rive . . .

8/93:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå'k, -en, -a -ana

spade

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåe²
~
-n
-a

spade

spade s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

spå:n, -ɯn; spå:a, -ana

spade

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spader

spar

spader (i kortspel

spar e tramp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spader

spa:r, spa:r l. spå:a,
m., spå:rn l. spa:n,
pl. spa:r l. spa:r l. spå:a,
-na, spader. Spelkort.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spader

spå'r

spader (i kortspel)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spadertråa

spårtråa

spadertråa (= lilla : kasin)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadfru

Spàafrm, = spadrdrm, ~ ma,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spadmål

spåamaul, -ed

så djupt som en spade går med i jorden

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaaskaft = spadskaft, ~ et,
~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadskaft

spàaskàft, -ed

spadskaft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadtag s.

Spaatag = spadtag, ~ēi, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spadtag

Andra behöva knappt o få
sitt spadtag

7580:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak adj.

spag, -or, -or l. -o, m. och f.,
n. spagt, pl. -ga, komp.
-gare, -gast, spak. om
husdjur som gärna låta sig
smekas, -ej visa skyggher.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spag
spakt

spale a.

spak

Villands hd John Svensson 1927.

Vosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak

spǻgo, s. spag, -kt, -ga

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vilh. 98

L. A. Nyrup. Nsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak

spágo { spàga / spag pl. spàga

tålig

medgörlig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spana s.

span, -en

(hink, åmbar)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spandering, s.

kaisepäinga o spandaianing

7791:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spankulera

Spaunkelaira = spankulera, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spankulera, sb.

ja djeck o spaunkelairade

. - -

8249:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

span
s.

span, -an, -a, -ana

ämbar. link

di fek bära spánen mé se.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann II

vi sàlta i spàna, a dæn
va sæ gó sæ. s: sillen.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann

Span

-an

-a

ämbar

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann

span, -en, -a -ana

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

span
s.

span, -en

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

span

spann s.

-en

-g -a

spann

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaluv Nr 421 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

apann

apan, -i, -lin, -a, -ana

A. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann

spa̲n. -'an. -'a, -'ana

(ämbar)

sa̲u /ik/ dæn o̲ːna spá̲nan o̲j

a dæn ándra nó̲j.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann II.

Om spánan va fúl au

vá'n ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spann

span, -en, -a, -ana

spann

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spambotten

spàna|bön, -en, -a -ana

botten i spann

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spanngjord

spànajòo -ona, spànajòra

band om spann

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanngrepe

spànagrèbe, -en, -à-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann-grepe

spånagrèbb, m., -n, pl. -ba, -na, grepe i ett vattenhämtningsämbar (spann).

Tymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spanngrepe

spånagrèbe -en, -a, -ana

spann handtag

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannbock

spånalåg - et

lock till spann

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannmål
s.

spånemål

Nr 10040 Åhus kpg Villands Fd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spannmål

Spannmaul = Spann-
mål, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spannmål

Spànnamàul

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spannmål

Spånamåul -an

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spannsem

spànsem -en, -a -ana

sem som en skomakare använder för att hålla skon fast i knäet

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spansk

spånsko f. spansk, - skt f. st, - ska

högfärdig, som söker genom dräkt

och uppträdande imponera

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible] Vit. Vilg. 28

J. A. Nyrup Kp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Spanker

Spanska = rask, högrest.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spant

spant

hyvel, plog hyvel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spant

spant -ar, pl = -en

Farkygsknorets "revben" på spanten
fästes bordläggningen
spanten är s.k. "ryttömor" (inre timmer)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara v.

spàra

ska. ?

fa-te-o spàra glàsa

3569:141

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spara

Bspå̲ra l. Bspå̲̣ra /- ar,
- a̲r l. - a, pl. - a; - ade;
- ad l. - at; - ad m. och f.,
n. - ad l. - at, pl. - ade;
- a, pl. -(rhn) fr., spara.

Österlöf.

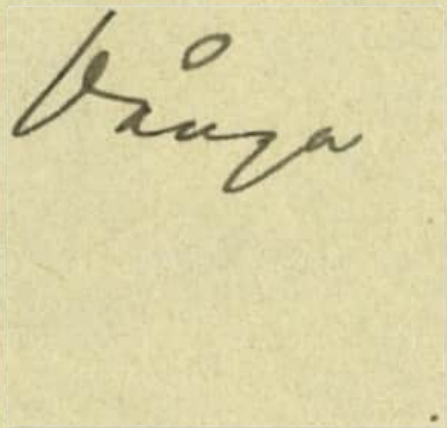
№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara v.

spā̤ra (spā̤, spā̤dę, spā̤st) verb, trans. Spara



№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

spàra, spàvta, spavt

spara

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbank

spàrbàzk -en, -a, -ana

sparbank

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbanksbok, s.

Spaarbaunkspbog = sparbanks-
bok, ~ böga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaebanksbok

daj ä jin Oskaas spaa-
baanksbog.

75-92 :8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparbössa

spàrbòsk, -an, -o, -ono

sparbössa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark

spak, -en, spåka, -ana

Jämt. Vill.-98
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spak

spak

spaka

Ivf. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark s.

spak

-en

2 -a

spark

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis Nr 421 D.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark s.

spa̲rk, -ku, plur. -ar, -na

subst. spark.

Bring

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spork, s. m., -ar, -ana (ut. pl.?) = spark?

W. Fjälk., O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanka
v.

spànka , spànkte

finare: spænka , spànkte .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spanka

spånka

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

sp̲ȯ̲rka, utr., pr. s. -ar, pl. -a, -an, -a, pr. imper. -a, -an, impf -ade, (-an), sup. -at l. -ad = sparka;

W. Fjelk., O—é;

Fjelkeus

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaka, vb.

han som va vana ve o spaaka . .

[om spådbom]

7566:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaska, v.

Spaaka = spaska, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanka

spänka, pret. spänkte

K. f. 1862

1950 5093. Åhus (Köpinge)/Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåka 2

-ada

-at

spaka

sparka vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparka

spå:ska, -ade -at

sparka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sparr

Spar, m., -n, pl. -a, -na,
sparre.

Österslöf.

Ett på spåra dåi e ett spön.

№ 415 Villands hd

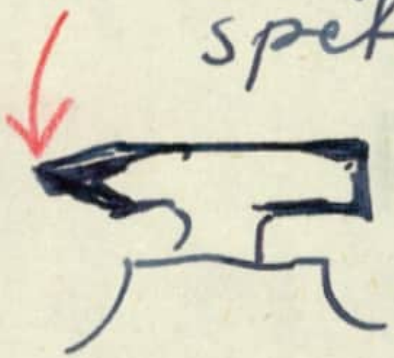
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparr

sparr, -en

spets på ambult (i smedja)



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparre

spar, -en, -a -ana

en spar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spara

m. spåra, -ana

takspana

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparre. s.

sparre

7308:32
(techn.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår 2

-n

-a

sparre

sparre s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spare, s.

spara o hanabaum

7308:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spane

pl. spåna, -ana

takspane.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparre

spärre, -en, -a, -ana

sparre

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sparrstuga

spàrastuke (spàrastue) -an -o -ono -una

byggås stuga

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparrå, s.

sparratau

(byggn. term.)

7308:32
(tecken.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sparverke

sparvärke, n. -d, utan pl.,
sparrvärk. Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spansam

a.

spàasám

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparsam

spär²-, spär²- l. spärasam,
-or, -or l. -o, m. och f.,
n. -samt, pl. -sama, komp.
-samare, -samast, spar-
sam.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparsamhet
s.

spa̲rsamhe̲d, -en.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spar

Spira R. Rpara.

Wiby.
Vibeands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spar

spem

läs sper

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~spar~~ spar
1 2 2
sper, -en, -a, -ana,
sper o. s. v.

J. f. Vdy. 97
Vgj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv s.

spär_n

'sparven'

3569:49

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sper

-en

G-a

sparv

sparv s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.-P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv

sper, m., 1 en, pl. 2 a, - na,
sparf.

2 österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spara

Spar

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparv, s.

Spearv = sparv, ~ eu, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparr

sperr pl. -a = sparr.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparv 1

-en -a -ana

Sperv (mest i norra delen av socknen)

Sparv (synes dominera i söder)

enl. uppgift förekommer även en form spǿr eller spǿra

spǿrana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spar 2

sper

spèrana (Häärnestad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spar

spe̲r, s. m., b. f. spé̲ran, pl. spe̲ra, spè̲ranå=
sparf;

V. Fjälk., O–é;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaiv

spea, M. spèa

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spare, 5.

... od daj ska flya staïta
speava i halsen pau dom.

8131:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Esk'lsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaw, s.

speava ; ob. pl.

8272:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spare s.

Spēr, -ˀn, plur. Spēˀra, -na

subst. spare.

Vänga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparvhök

spàrvhȯg-en, `-a, `-ana

sparvhök

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparhök

Spe²rahȍg, m.,- kn, pl.-a,
-na, sparfhök.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaevhök

spèɹahφg, -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sparhök

spȯrhȯg`-en`-a`-ana

sparhök

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spearvarre

Spearvarre = sparvlev, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spathalt

spàthàlto, spàthàlta, spàthalt
spàthàlt

halt (om häst)

pl. spàthàlta

på grund av en sjukdom
hållad * spatt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spatla

spåtla -ar – ad

spackla (vid målning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spatlespade

spåtlaspåk -en

redskap med vilket en målare skra-
par av taket och river ned ta-
peter (gamla) m. m.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spatling

spàtlɪŋ, -en

spackling

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spassaima = spatsera, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatsera, vb.

husankalmä flua .. som
spassairade pau sulet

7880:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spat

spatt s.

spatt

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalby

Y. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatt

spat

svāstsjukdom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spatt

spat

hästsjukdom, sjukdom i benleden hos
häst uppkommen genom överansträngning
av ledytorna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatthalt

..andra..va spatthallta

(om hästar)

7329:38.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spatthalt

spatthalt = halt för tillfället.
t. ex. a, hon ha plackat pär nu
åjtt på då sau hon ä lide spatt-
halt = hon har plockat potatis
nu i några dagar så hon
har libt ont i benen och har
svårt för att gå.

Nr 430 Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Specie

spèga

i förb. en rekstálon spèga,

en riksdalen specie, en rdn

4 gga höjd till vänd.

H.B.

Åhus, Villands hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spęçié

spèçe

en rekstálon spèçe ; en rikstalen spęçié , en rda med fyradubbelt bände, eal. gammal myntråkning.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegågel, s.

Spagfugl = spegågel, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spefågel s.

spe[T]fåkl

-ln

spefågel

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nasalley

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spefågel, s.

ain gaung va daj ain spiful
o spètackelmagare te bonne

7548:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel, s.

spèqeL, -en

Regn. form: jfr spœil, belagt i Yngsjö.

man ska ènta slaŋ i tŵ en

spègeL ihæl, for dé blen mæ ètŵn.

Nr 10040 Åhus kpg Villands ha
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

Späilʃe = spegel, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spajle pl. -a = spegel.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. spågel

spegel s.

spågelem

spågla

spegel

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalen J. L.

Nr 121

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

{ spæjle, -n, -a - ana
{ spæjl, -w

Tät. Vill. 97
Stp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spegelen n. Spegeln. Spegel

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåjle

-n

-a

spegel

spegel

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spegel

spæjl, m., 1 – en, pl. 2 – a,
– na, spegel.

Styrsö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spœjl

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

späjel

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spæjl. -'an. spæjla, -ana

do vøra blåugka som spæjla.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel s.

spĕ̄gel, -n, plur. spĕ̄gla, -na

Subst. Spegel.

Bing

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spæ̀l, -ən, -a -ana (æ̀ > æ̀i)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spegelglas

spæ²jlaglɑ̀s, n., -et, pl. =, -en, spegelglas.

Stymo⁴.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spegelram

spæ²jlaram, s. -n, pl. -or, -or
lo. -o, -na, Spegelram.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåilaramme = spegelram,
~ma, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd.
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla

Späila = v. spegla, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåjla se

-ada

-at

spegla vb

Spegla

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå²la (se) spegla dle

-ade

-at

Spegla (sig)

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaley J.-L.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla v.

spæ̀jla, ˋade, ˋat

han spæ̀jlade sɛ i ˋisan

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegla sig

spègla sa

spegla sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spegelläda

spägelläudk -an, -ör-orna

spegellåda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegl̊osa s.

spegl̊osa, -n, pl. -o:r, -o:rna

subst. spegl̊osa

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spejare

spèjare . pl. =

spèjare som fara ikring ---

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

L. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spejervind

späjervinn

= borrvind, borr med böjt skaft.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Speka
v.

Spega

klättra, klifva

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spega
- s
- ada
- at

Bläkka

x spika vb

Villands hd John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× speka

spega = klättra inf.

imp. -ade, sup. -at

sing. spegar

pl. 1. spega, 2. spegen, 3. spega

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spega

-ada

-at

klättra

spelea ole

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosely

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speka

spega

klättra

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spega = kravsa (om höns)

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speka, vb.

Daj ä nālet laija te o spega
o spretta i trajgaasbjään.

[om höns]

8130:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjeka

Spega = knavsa, ~de, ~t.

Ek. Sjönsen spega opp saiasaj-
ma pan agan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, ab.

Ha meet ain sprette o spega
o riva te se au hätta vassliga
- - -

7580:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speka, vb.

..fecka som ha..raspat o
spegat ätte daj vassliga

75-29:24

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speka, 06.

... sau daj inte komne spega
... i haven

[om höns]

8155:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spika

spöga -ar - -ad

klåfta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spaka

spèga -ade -at

klättra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spela d.

spēga óp (-ar, -ade, -at)
verb, intr. klāra upp.

Bringa

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekeflesk

spegefläsk, -et = rökt skinka

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekeflesk

Spegeflåsk = spikeflåsk,
~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekeflask

spegelfläsk

(spikeflask)

3671: 4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekeflick

spègaflæsk, n.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spekekött

Spegetstjöd. n. Rökat kött.

Vilg

Gillmeds

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekgädda

Speggädske = mista vid
sten på åker. ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekegärde

Spegegärde = obesådd el. sån jord vid sten på åkern.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Spekklegen

spekklégen
ej matfrisk,

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetåkel

let

pl=s

hyas

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetåkal

skälmstycke

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetåkel, n.

de va ènta ut dan båra spetåkel

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

L. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel s. n.

spǣtá̄k̄l̄

'spe. gpkel'

3569:90

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakel

spetákel, n.

di hade príses komet i vájen
fø nat spetákel.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spektakel
s.

Spetá'kel, n. pl. = .

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spetaekpel = spektakel.

~ let, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakelmakare, s.

Spetakelmagare = spek-
takelmåkare, ~ n, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spektakelmakare

ain gaung va daj ain spiftuk
o spèdackelmagare te bone

7548:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant, s.

sau komme spekelandana
o kände o bogade pau na

7329:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant, s.

... att spekelanten hailt slannt dje sin väj

7711:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant

spekelanter (pl.)

'uppköpsmäklare'

"många dedla spekelanter..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulant s.

ain gaung lemte ja grisa te ain
grisakrämmare . . . o dan kom daj did
ain speckelant

7880:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulera, ob.

Sau va daj noon som
spekelairade, sau maulte
han dom fasst.

7698:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekulera

Schänn spekelaira pau
nabostället mä som nu ä
falt.

7580:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spekla-s-tion = spekulation.

~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spekulerad

spekelérad

slug, finurlig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spekulerad

Spekelairåda = utspekulerad, nåvaktig

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel

spel, n., 1- ed, pl. =, 1- en,
vindspel. Vi vårpa räjben
pao et spel, naor vi draa o.

Åkus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spel 1

spel, -ad

spel att dra upp en båt med

sv. *båtspel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel 2

spel, -et, pl = -en

musikinstrument f. ex. dragspel

munspel o. s. v.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel

spel

kocka naun ka spel ?

(kå = kortspel).

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel
s.

spɛ̄l , n.

spɛ́l a dóns

O. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, v.

spèla, -a, -ad

han hade spelad mid sin klövar

Nr 5093 Åhus Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, v.

spèla, pret. ˙a

i överförd bem.:

di spela kozkóns.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela v.

spèla, -ade

pres. spèla;

han spèla lide gråuna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèlə -ar — -ad

spela

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela
v.

spèla

ȯren han kan sèda stȯnam
o spèla i tráin.

Sv.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela
v.

spèla

spèla a ʃòza

hansa sòno spèla lìa beá.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe̲la

ade; - te

spelt; spe̲lat

spela

spela vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèla l. spèèla

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spela

spela förveden

rama på ett kortspel.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela vb

spela

-ada

-at

spela

Villands hd John Svensson 1927

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela v.

spèlə, -ar, -a

dra med midspel

spela åp bå̀ndn

au!

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

ʒ

spēla

-te

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèla , -ade

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèlə ˈ-adə ˈ-at

spela

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

spèla , -ade

1. utföra musik. 2. i olika förb.:

han spelade kòzkúus

A. W.

do spelade kòzkúus " "

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela upp

spela ópp, -ada ópp, -at ópp

spèl òp

spela upp (till dans)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelare

spèlare, -en, -a, -ana

kortspelare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelemanspeng
2)
Spelemanspang
-en
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèlamàn, -an

dæn va tró dànsan a
ón spèlamàn

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelman

spèlamän, -en ; spèlamän -en

spelman

(jfr Lille Petter Spelman)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèlemàn, -en

musikant, såväl om den som var spelman till yrket eller om den som tillfälligtvis spelade till dans.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelman

Spelmän

-ens

-men

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelman

best. f. m. spèlemænen

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelemån

spelman

-en

-men

spelmän

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman, s.

spelman

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

Spelkman — spelman s.

— en

men

Spelman

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèlemán, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelman

spèlaman, -en, spèlamæn el

spelman

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelmanspenga

spèlemanspäŋa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelorre

spelárk ~ spèlárk, -en -a -ana

spektakelmakare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelare s.

2 1
spelare

-r

-a

skådmusk, yster pojke

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nasaley J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelorre

spèlörra, -an, -a, -ana

spefågel, putslustig person

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelverk, s.

daj däana spelevääket

(hemmagjord mangel)

7699:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelverk

spèlavèrk, -et, pl =
spelverk i väckarklocka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendera, v.

Spandaira = bjuda, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spandera v.

spandera

"spandera bir pau dåmm"

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendera, ob.

Joo, veest va daj nonna
skuaka staat, sau hon
skulle nack spandaira
på'n.

8017:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Frs O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendering s.

nu fau'n I ha sau menna
tacka fø ja ha vatt hää o
fø spanndaianing.

g 224:13
(baksidan)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendering, s.

Söbs jo! Jo, daj va
spandaianing bau
fasst o sist

7843:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spendering

spandéranez. – en

tvekläning, förläning.

Nr 7677 Oppmanna, Vilands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spensligen

Spensliga = spenslig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sperr, sparv,

sper, m, sparv.
pl. spera

i Fjelkestads sn, Villands hd, Kristianstads l.

John Svensson. 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spe²da

spela s.

—n

-or

spela

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spela
s.

Speda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe²da

spets s.

-n

-or

"spets"

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× speta

speda pl. -å = skrumpskinka

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, s.

. . . spedana kostade bara
ett öre

7565 : 2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spèta
s.

spèda, -an

smal el. tunn trästicka; äv. =
strumpsticka.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speta. s.

nu va daj liv i spedana,
nu bōō daj.

7329:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, s.

daj behövs nack wassare
speda te

[talesätt]

7307:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speta, s.

te o lõtta däm ain tecken
frau sin plass fodras daj
haura speda o ta mã.

[om att avskeda en lärare] 7910:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spèda -an, -or -orna

strumpsticka

hàsespèda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spéda

-n

-or

spela s.

spela, spink

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spets

spèdå, -an, -o, -ono

stump sticka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela, vb.

ain behövde bara ta ena spede au bontena o stryga na pau bysselaat

7565:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spede

spè̲d/a -ena s. f.

Speta

ja hå̲ na spè̲de i frȷ́at

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borne 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

Spe d/e = liten sticka, ~ na,
~ a. Ex. ja fick aina ~
inne mailna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spets, a.

spets, m. -a

spetsig

spetsa i båge åna

4 ng 40

Nr 5093 Åhus Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spets. 1 an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets

spets s.

-en

-a

spets.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets 2

spɔ̈s - spɔ̈s, -en, -a, -ana

a. benämning på vad som nu kallas märlspik

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes

-en

2

-a

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

spos/, -an
(pa°lie)

s. 16.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spes

spets s.

– en

2 – a

spets.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nasalby J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets s.

späss

3569:227.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaɾ S — an — a ; y. spe S spets.

spets; spec. spetsigt verktyg vid beredningen av halmkagor

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, adj.

spåiso l. spais, -t, -a

spetsig

nyare & allmänmare: spéso l. spes, -t, -a

blai sp. pao at = bli illött, arg.

va sp. kan också betyda: vara högfärdig, kråma sig

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Tst. Vilh. 98

L. A. Nyrup

NFp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets
adj.

spy s

spetsig

Svetofta, Villands hd
H. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spais, -en, -a, -ana

spets

nyare och allmänare: spes, -en, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jut. Vdl. 98

L. A. Nyrup

Nyj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets

Spais, -en, -a, -ana

Spets, en benspryl, som fordom användes, då knappar medels (ål) skinn fastgjordes i kläderna

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vill. 98
L. A. Nyrup
N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

Spaiss = spets, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

aitt paa skaulpann klainninga-
ty.. o monna oat spessa

7591:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets, s.

Ve spaissen [på othornet] va
daj auskoat

7814:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spes, -ar, -or, -orna

spets s.

(på tyg)

7923 Yngsjö, Åhus, Villands hd
V. Velander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

d.

spes. / en d. spes

(speciget föremål)

en röro spés.

den spés

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets

spes, -en, -a, -ana

spets

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spetsa

Spesspe = spets, ~ na, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa, sb.

...sau daj bléna laama
stora flibe o sāda himpekwesken
i, sinn han va spaissade, sau
han passade.

8218:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spetsa

Spaissa = v. spetsa, ~de, ~t

Ex. Vell Su ~ bliansen te me!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa
v.

spe̲sa, pres. sg. -a (ffa kons.)

han spe̲sa pe̲nnen sto̲nom

(om uppteckaren som spetsar blyertspennan)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa, sb.

. . . sinn fälldes dag . . . o
spaissades i rodainnen .

8355:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsa

spèsa, -ade, -at

spetsa (t. ex. en klyfta, en påle)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

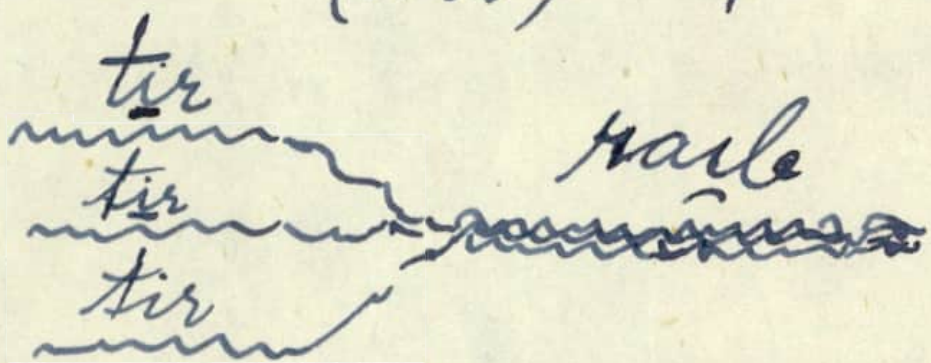
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spetsa ihop

spetsa ihop

smussa ihop ett rep av olika kardeler (tir) spetsa ihop ett rep



Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spetset

spïsador, spïsad, spïseda

spetsig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spets gård s.

spets gård

– an

spets gård (vid avrättning)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsgård

spɛ̀ːs-gɑ̀ːr -ən (2-2)

spetsgård (vid avsättning)
termen användes även som benämning på
en folksamling
dɑ̀r vɑ̀ ən sɛ̀de spɛ̀ːsgɑ̀ːr

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig a.

Spesed (for)

-t

spetsig

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

spetsigare, -sigast, -sigt, -sigare, -sigaste

-sigaste

spetsig

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vkl. 98

L. A. Nyrup

Vägo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig, adj.

. . . den spaissige, wasse kniven

8130 : 26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiséd l. -or, m. och f., spetsig
n. -séd, pl. -séda, ~~komp.~~
och efter komp. bor, bör, spiséd o.s.v.,
spetsig. spisédare, -dast,
åhus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

somma ha spaissiga foda

7208:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc 3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig

ain spaissiga, wassa kniv

7471:26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig, adj.

luge fe hackas opp mã
spaissiga hacka

7452:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig, adj.

daj [gristrynet] a~.. fö spaisset.

7880:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsig, adj.

Daj feck hackas bott må
spaissiga hacka

8176:11

Nr 5619. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spetsigen

Spaissiga = spetsig, ~ ke, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spetsning

Spänn - en

= dubbelsplits

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsnosad

daj.. spaissnosada (träskorna)
passa baist foa kwinnfolk.
7208:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetsnäst

Spessmaista = spetsmästad.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetssegel

spísäl, -ål
ett slags toppsegel
spísäglad pres fäst i
fäpsäglstägen

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spetschinader

Spaischinnada = om potatis i spän tillstånd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett
s.

sped, n.; pl. =

vi skära den a träda den
på spéd (om tobaken)

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

spit, n., pl. = el. sprt

Rep.-pär. form; landsb.: sped

sin trädes di på spit

(om tobaksblad)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett II

træ' ma spr̲t̲ a hæga óp

ma stæl̲nægon

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

spe̲d, -ád; pl =, -én

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sped — spett

– ett

pl = s.

spett; spec. tabaks-

spett.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[spett]

spett

spe̲d, n., pl. = , spett. Fjæretoska. best. f. spé̲det (ib.

A Malm. 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

sped, 1 el, = 1 en

tunn och spetsig stång af trä l. järn.

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vl. Utg. 28

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelt

Sped

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sped

-at

pl = s.

spett s.

spett

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spett

sped, -et, pl= -ar

spett-

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe̲d, -´ad; spe̲d, -´n

spett s.

påle för torkning av tobaksblad

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spédakåga spettkaka s.

-n

-or

spettkaka.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

..sau daj te sist saj ud
som spedekaga.

7591:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spedekaga

7452:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka, s.

spedekage

7548:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spevkaga = spenska,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka, s.

... aftan-fjue fåata, spedekaga
o andra smaukaga

8224:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekåga

-j

-n

-or

spettkaka

spettkakan s.

ibr spekåga i Gärds hd.

L. J.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetälsk

spetälsk, -or, -or l. -o, m. och f., n. -älst, pl. -älska, utan komp., spetälskhet.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetälsk(a)

a.

spetälsko

formen med -t- resp. pör.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spicka

spèga

: förb. spèga sél = sensa o göra i ordning sill

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spjälke

Spegje = förgäves, ex. jan gick
~ te Stäsum äve paustun ida.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spicke

spèga

aˌda spèga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spècke

spèga

spicke

a̱da spèga

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spickeflãsk, s.

småa o brå o spegeflãsk

spegeflãsk

7308:18.
7307:25.
7334:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegelfläsk spiceflesk

- et

rökt (spice-) bläsk

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spickeflåsk

spägg- l. späggeflèsk,
n. -ed l. -et, utan pl.,
spickeflåsk.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spickeflask

spègeflæsk - ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spicleflåsk

spegafläsk -et

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spöeflöske

spriceflaše s.

Spöeflöske

Spickeflaok

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spickeköff

spègazjd -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegatyg n. spickekött s.

spickkätt

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spickekött

spègegöd . et

spickekött

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spicken sill

spègesil -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spickesill

spe̲ge²- l. spe̲ge²sil̲, s.,
- en, spickesill, 1/ utan pl.
kollekt., 2/ med pl. -or, -o̲r l.
-o, -na. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spega sil

spelsill

saltad sill

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spesill 2 1 spiteesill S.

– un

– or

salt (spicken) sin

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spickesill

spègasil -en

spicken sill

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik. s.

spig, n., pl. =

Nr 10040 Åh··s kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

sprg. -ed , pl = , -en

spik

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik
s.

spig, n., pl. =

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spik, -[1]en, -[2]a, -[2]ana

V spik [2]/ sarkasm, "pik"

Jnf. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sp 2 g -at

spike s.

pl = s.

spik

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spik -et

pl=s.

spike s.

Spik

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nasalez

J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spik

spi-g, n., -- ed l. -- et, pl. =, -- en, spik.

Österslöf.

bàka ait spi-g. Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spig -s -at

Spike s.

fl -s.

spik.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spo-J

-et

pl=s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik
s.

spig, n., pl. =

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik

spig, -et, pl = , -en

spik

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika v.

spiga, pret. -a

di spiga i hop de.

di fek spiga i hop -at

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spi̲gda, ˈ-ada, ˈ-at

spika

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spigga, -ar, —, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spëlla
v.

spìga . -ade . -at

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spi[2]ja
-ada
-at

spika

spika

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spik̲a, -o, -en, -de, -t

oftare: "ǫ̲sa ud" t. ex. nu ǫ̲so du ud vun: drängens ~~uppfäst~~ uppmärksamhet fästes på att ett säckband i hans kvarsittande bortsnodd, så att vägen rinner ut.

Tof. Vilh. 97 Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika
v.

spi̲ga, -ade -at

pass. spi̲gas

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåga

spika vb

-ade

-at

Spika

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spïïga 1

Spika

(spïïga 2 (- ar, - ar l. - a, pl. - a; - ade; - ad l. - at; - ad m. oh b., n. - ad l. - at, pl. - ada - a, pl. - ghn) fr., spika.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika, v.

Spiga = spika, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika, v.

du ska .. spiga pau
fjäla istället

7308:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika
v.

spiga -ade -at.

spigat i hop

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika II

dæ va spìgat en bæda pa
kánt.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika
v.

spiga, -ade

dom kalla för "julabrev" o
spigade på pan väggana
för unden julen.

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika ihop

spräcka hål, -ade hål, -at hål

hopspika (t. ex. en bur)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika upp

spigas óp, pers.

dæe skola spigas óp hæiza

i: fö tobaken.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhål, s.

Spigahol = spikhål, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikhål

spìghål - et, pl = - en

spïkhål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikkåda

spiglaŋda, -an, -o, -ono

spikkåda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiksmed

spigsmę -n

spiksmed

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spikända

spìgaimk, `-an, ¨ a, `-ana

spikända

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spila

spìlk -an -or -orna

spjåla ?

tvåu omlåv ma spìlor

så bild nuden halva

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spila s.

spi̲l/a, -an, -ər, -ərna

spjä̋la

FG23 Yngsjö, Åhus, Villands hd

V. Wlander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spila

-de

-t

spilla

spilla de

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla

spìla l. spi:la, spìlde,

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spi²la

-da

t

spilla

spilla de

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla

spìla spìlda spilt

spilla (f. ex. vatten)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spil kåm — spillkum

— en

spillkum

Villands hd. John Svensson 1927

Nasalis Nr 421 Y.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spilkum

3 spi̲lkam̲, m., – kn, pl.
– a, – na, spilkum.

3 spi̲lkam̲ ve̲d ja go̲t
hæ e̲; 2 li̲la 2 si̲a da "kop."
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta

-n

-or

spilta

spilta s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta

spèlta, -an

stallspilta.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta

spilta s.

-n

spilta

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilta

spilta, -an; -o, -on

spilta (i stall)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spindel

Spinndel

spindel (se även under *locke)

Repr-form

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spindellaloka

Spindelklacke = ur med spindel-
verk. ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spindelväv

spindelväv

spindelväv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spingla

spĕ²ŋla, -ade, -at

splittra, hugga ſ. tälja till spånor.

hai²stana ræ²nde mæd jæ²rsgåˈn

saa ståˈŋen spĕ²ŋlades.

hå¹fa spĕ²ŋla dæ dai trait, at kä²ne

jæ blet ain å²rståˈŋ.

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Vät. Vlg. 98

L. A. Nyrup Nfp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänk

Spryck, -en, -ar, -arne el. -arna

spå, sticka

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jut. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spink

Spinzke, m., ¹⁻ kn, pl. ²⁻ a, -na,
liten träsplint, - splitter.
Även spaog.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka

spinka, -ade, -at

tälja t. hugga spånor

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jnt. Vilh. 98

L. A. Nyrup Mp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka

Spinka steeka = spänta stick-
or.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.Ø. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka

spìzzka

: ad

klyva (sticka)

spizzka stìkor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sp ɛ²ʒ ka

-n

-ɔr

spink, pigg

x spinka s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka

spinska, -ade, -at

klyva (t. ex ved) i små delar

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinkande

din spinkanes nya agevain

7329:33

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spirkande

Spinkames = trol. saen. som
språngande. Ex. ~ nya klädar el.
SVCD.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spinket

spìnkedo { spìnkeda spìnket
spìnked
pl. spìnkeda

spinkig
klen
spenslig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spinkane

spinkane

spinkane

spinkane nya pls

addelles.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna
v.

spänga

pret. spant, sup. spunnet

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

Spinna = v. spinna, spann, spunnet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spĭna

spant pl. spänk

spänet

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, sb.

Ulna .. sponne dag

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spinna, 26.

... hade blett laan söben,
sau sad han o smilade o
skaulade o "spannt gaan
te faan."

7452:43.

= att sitta o vrida tummarna
om varandra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, vb.

. . daj sämsta av kavana
som . . spanns o vovs te ty.

7699:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna, ö.

. . sau kaadades daj . . o
sinn spanns daj.

7452:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spinna

inf. Spinga

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spinna, pres. -a

Ojr fwinna spinnor, veuven, syr,
o jör håsen o winkar.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå²na

spåna ole

spaint ; spå²na

spå²nat

spinna

Villands hd John Svensson 1927

Nsaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spi²na l. spii²na / ¹– nor, l. – nor l. ¹– nio, pl. ²– na; spand, pl. spo²nh; spo²ned l. -net; spo²nhn m. oh f., n. -ned l. -net, pl. -na; spin, pl. ²– hn / fr., spinna österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spìnja, spo̲nt, spà̲ned
spà̲na (spà̲ned, V. Gr)

hon sá̲d o spo̲nt
de spà̲na

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

inf. spi̇̀nna

do bunta a seda a spi̇̀nna
ve tänt (vid belysning).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
J. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna II

spi:na vɛ́l

dɛ:r a rɛ́t i:nte mà:ŋa som
kɔ:na spi:na nú:.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinna

spìnna spant, spànna, spànat

spinna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spénna
v.

spìjna

seda hèma a spìjna a
kàda ...

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånad

met. spånt

kådade a spånt A IV.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spinnare

spi²nare, m., -n pl. -nar, pl. -nara, -na, spinnare, min fu²ärson e spi²nare i nymy²la. Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Spinnerråk spinnrock s.

-en

Spinnrock

Villands hd John Svensson 1927
Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spinnrock, -en

eller spinnrock

de e mamsas gamla spinnrock

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spi̇̀nnerǿk -en -a -ana

r hos m. f. 1882.

d. spi̇̀nnerǿ̂k, pl.-a.

d. spi̇̀nnerǿk etc.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

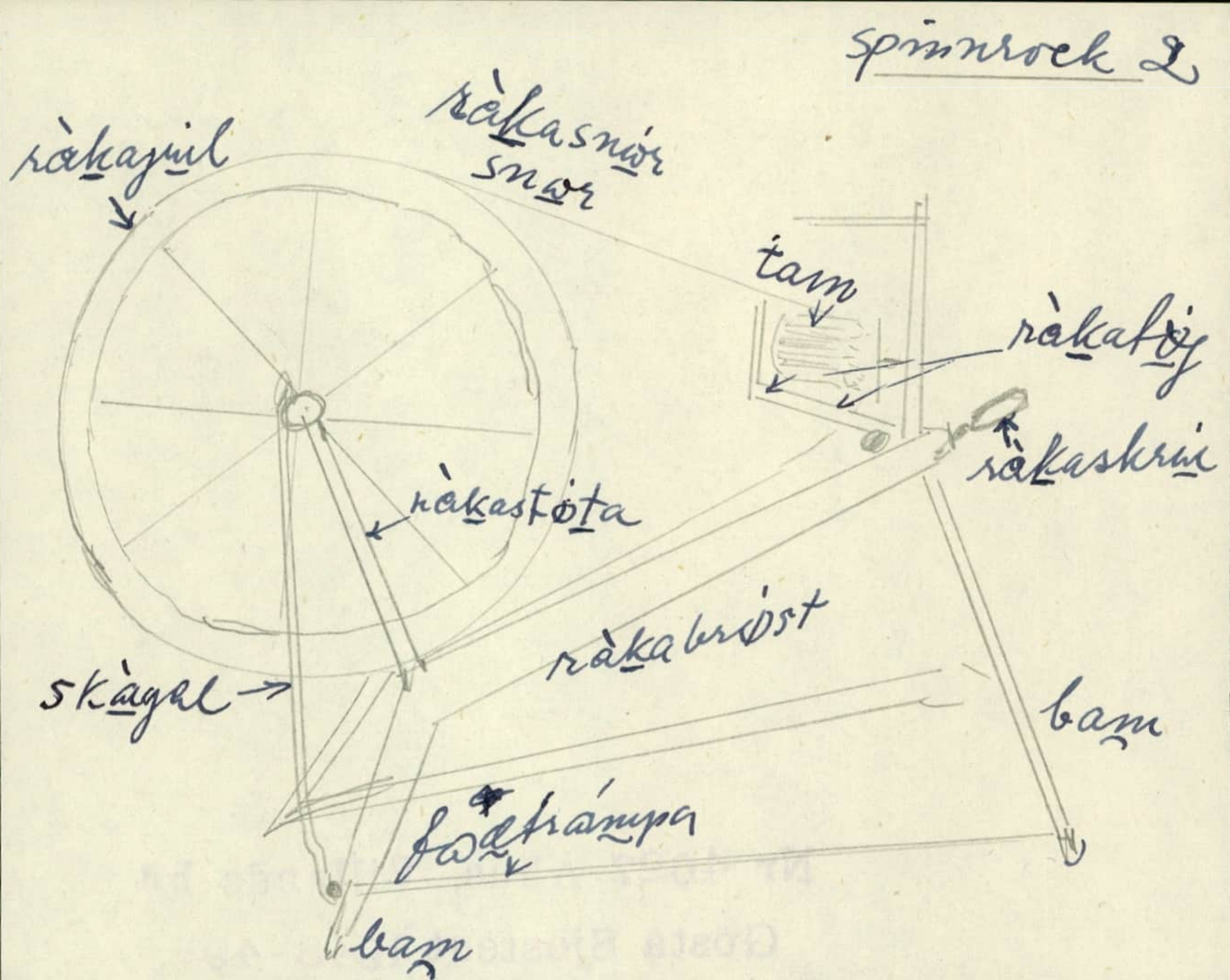
spinnrock

spinnerska, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinnrock

spinnråk -en, -a, -ana

spinnrock

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spia
s.

spia, -an

spira

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spir

spir, -en

myrspira

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Spir

spir, m., 1 – hn, pl. 2 – or l. – o,
– na, spira, förspira.

i den västra spiran pas Kasölm
där fingo vi, men i den östra
spiran, va dar älsi non människa
o passerade. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spira
s.

spira

spira. tvespira

di skola mänka åuhusa spira
(om spiran på Åbus kyrka. som förstördes
genom brand 1865).

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spar

- ar

x spir s.

Spira, uppåtslagande ögats

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka) s.

spir, -en, pl. -ar, -arna

subst. spira

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spia

spia, -an. kyrkspira.

ja kane saj aŋhŭesa spia
jenom östafjivan, a i gåŋa kane
ja ente saj smöa paŋ bröd;
gu fe lov ja ha faŋd min syn
i'jen. Kipa i Åhus. Villands hd.

5093. J. Ingels 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spira 5:

spi̲ssa, -ena, -o -ono

fallspira (även granspira)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spira

spirk, -ade, -at

spira upp

Nr 4282 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spirekål

Spiakaul = spårkål (av-
spinnd. ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språng

-an

-a

bradd

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spirla

Spiala = spira, ~ de, ~ i.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis

spis . -an . -a , -ana

jänspis , kökspis

ilda i spisana bå nåt a då

Yna spisa

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spis

[-en]

spis s.

spis, måltid

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis

spɛ̂ːis , pl. ːa

jäːnspis . Nyare ord och begrepp

(emot slutet av 1800-t.)

dáu hàda di smáu fynkánta

spɛ̂ːisa

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
Lingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis
s.

spis, -en, -a, -ana

kökspis, järnspis

sin ble den bevaras väl

satt did en säkti spis

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers. 59

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis II

da lila di bäga da bäga
di i sina spisa a stegöja.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sp ɛ̲ s

spis s.

– en

ɛ̲ – a

spioel

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis.

spis pl. saknas. = måltid

smaklig spis! = ett uttryck, som en person ofta använder, när han råkar komma in i ett rum där någon sitter och äter.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis

spis, -en, -a, -ana

spis

öppna spisa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spɔ̄s

-en

spɔ̄s s.

1) spisel

2) ā: kāke

ɛk
gɔ̄u ud i spɔ̄sen o sa'.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe's
s.

spe:is. 1en

kökspis. Nyare ord och begrepp.

(slutet av 1800-t.)

en stöö a bra spe:is

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spisa

spisa = äta inf.

imp. -ade, sup. -at.

sing. spisar

pl. 1. spisa, 2. spisen, 3. spisa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spisa
v.

spìsa , spìsta , spist

anv. i fråga om gästabud el. annan
finare tillställning; annars äìda .

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spisa

-ta

-t

spisa ab

Spisa

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiskammare

best. f. spiskamman

rum där matvaror förvaras, skafferi

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiskammare, s.

Spiskammare = skafferi,
~ n, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiskrans

spisakrans -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spiskrig 2 1 spiskoke s.

-en

-a

"spiskrok"

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalg Nr 421 J-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Spismurning

spisamurer - en

murmisen vid spisen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spisaspetnäätte = spisvärta,
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spisvärme

2
spisavärmh, m., -n, utan pl.,
spisvärme, eù rums uppvärmande
medelst kökisspis.

2 1
Spisavärmen e med ugnarh
en kåkelugnsvärmen.

Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spisasvärta

spisa-svärta, -an

polermedel för järnspisar och

-ugnar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Spital

Se hospital!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spitalstosing

spetálstösəŋ -en, -á -ana

hospitalstosning, galning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuk

spjuld

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjut

spjud, -et, pl =, -en

spjut

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjuver

spjuver s.

tråen

spjuven

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sjåk

sjjaag, ¹en, ¹o, ¹ona

liten spån f. sticka (ofta så liten, att den fastnar under huden på den som med hand f. fat kommit den för nära) splittra

№ 413 Ivetofta, Villands Fjt. Vilh. 98

L.A. Nyrup Nsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spjæl

spjäll s.

-et

pl-s.

Spjälle

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjäll

spjal

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själl

själ, n., pl. =

för hade di ina själ.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjäll

spjäl, -et, pl =, -en

spjäll (i kakelugn eller skorsten

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjärna mot

spjærna mód, -ade mód, -at mód

spjärna emot

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spjärna

spjæ̀rna l. -ṛna l. spjæ̀æna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprèiŋ bùe, s. m., pl. = bùa = sproingbåge.

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkulås

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåla

-ade

-at

spola vb

spala (~~vitt~~ om gam?)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spola v.

2 spåla (y., jmf spälta)

-ade

-at

spala

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåle 2

-n

-a

spole

spole s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåle 2

— n

— a

spale

spole s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S spå²ōlę l. Spole

[spå²lę, m. ,- n, pl.- la, - na,
spole.

Sjø², Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spole
s.

spôle -an. -a. -ana

spec. om runda stegpinnar.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spole

spöl, -en -a -ana

1) pinne i stege (spolastige)
2) fä inlag i väv (V. Gr)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spål²er
-n
-a

spole s.

spale

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spol-häck

spå̀lahæ̀ik, pl. -a

vagnshäck gjord av spolar.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spolpijpa

spôlepîba, -n

rör, som man spolar
garn på.

Nr 7923 Åhus Villands hd

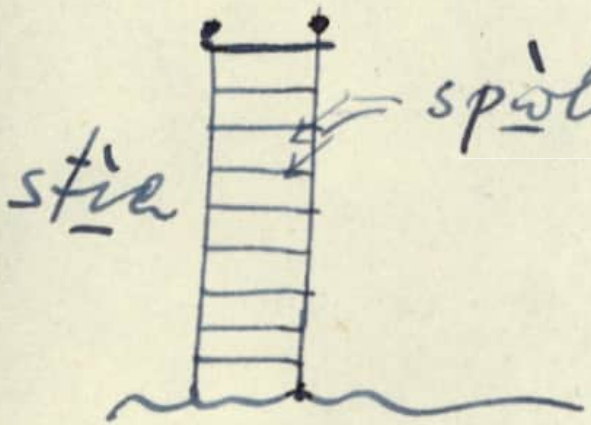
Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spolastege

spòlastik -en -a ana

stege med spolar (pinnar



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spolta

spå²l̲ta, -de, -t

bruga garnet (inslaget) på "spolen"

Järf. Vilg. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† spolta

spolta

spola (garn)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spolta

Spolta = spola, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spolta, ob.

. . seda ve spolteracken
o spolta luda te väsena.

7452:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
spältepinne spoltpinne s.

-n

-a

pinne, på vilken man spalade garnet.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422, J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spältaråk × spoltrocke s.

– Om

spalmaskin (äldre typ)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spolterock

s.

spòlterók , pl. -a

spolrock, varpå garn spolas.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

1 Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spolterock

Spolterarek = spolerock,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spolterock

.. seda ve spolteracken o
spolta tuda te väsena

7452:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spoltenör

Spoltenora = Spoltnör

~ tk, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spoltetuta

Spoltetuds/e = spoltuta, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spoltetuta

Spoltetumsk = spolrulle,
~ma, ~a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sponthyvel, s.

"sponthövel"

7308:31
(foto)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spora

Spora = spora, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spoerakringla

spòrakrìngla `-an `-or `-orna

slags kaka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spönk

Spönk = spörre, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spore, s.

..må spöra pau stövlana

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spoise

spöra, -en -a -ana

redskap använt vid bakning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spore

s.

pl. spåra l. spåår̊a

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spott

spat, -ad

saliv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spott

spat (spot) -ét

spott

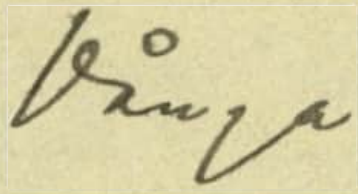
Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta vb

spö̲ta (-ar, -adh, -at) verb,
intr. spotta.



№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

brö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta, ob.

... min moafaa som alltr
spottade i glaset ...

8176:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsor.. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta

spå²ta, -a, ade, -t – at.

Jut. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta

spò̲ta -ade -at

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta

spjuta f. språta, -ade, -at

Jmtl. Vill.-98
Nrg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

spåta

-ada

-at

spotta ob

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spolla

spåta

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta

spàfta -ar – -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spotta

spàtta (spòtta) -ade, -at

spotta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spottblaka

Spottblage = spöflăck,
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spottblaka

Spottblagle = spyūloska,
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spottlåda

Spottelaude = spaulåda,

~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spottstyven

spòtstývo

do kœna fœ̀ba fœ̀r oin spòtstývo.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Spragled

Språgled l. språgled,
-or, -or l. -o, m. och f.,
n. -led l. -let, pl. -leda,
språcklig.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
spraga
-ade
-at

spraka

spraka de

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J.-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spraka

/spr$\underline{\underline{å}}^{2}$ga l. /spr$\underline{\underline{å}}^{2}$a/ga /- ar,
-ar l. - a, pl. - a; - ada;
- ad l. - at/ intr. och inepers.
/spraka.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spraka

spràgja, -ade, -at

spraka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spraka

spràgk, -ar — -ad

spraka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spraka

spr<u>å</u>ga , -ade

--- h<u>o</u> f<u>o</u>skn<u>å</u>kelet da spr<u>å</u>gade i sk<u>å</u>ana

(mönl. vinden julstormen 1902)

O. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språktorr

Spraftöra = språktorr, n. ~ ɛt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spall
s.

spra̲l. n.

spektakel, hyss

di tȯ̲de kan kȯ̲ne jȯ̲ra sprá̲l mȯ̲d dom.

Nr 7415 Kiaby Villands bd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spral

x sprall s.

– en

"sprakblij" person

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

J. L.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 språla
-ade
-at

spratta

x spralla vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
Språkbåk spraallbocke s.

— lur

orsaley, "spratt laude" person

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaley J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språkbrista 2 1 x spraklyta s.

— —

— n

fralig person

Villands hd John Svensson 1927

Nasalig Nr 421 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språlig (-or) x spralling a.

-ut

"Spratting," osalig, yster

Villands hd John Svensson 1927

Nasalig J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spra²l a bæ¹jsa* spattelbyxa s.

- n

till bam: orolig, "spralleg"
endärd

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprattla, v.

Spralla = sprattla, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprattla

språla / - ar, -ar l. - a, pl.
- a; - ade; - ad l. - at;
- a, pl. - lek) intr., sprattla.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spratta, vb.

. . o skära halsen av kalen o lå nom spralla, te han dõe.

7711:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta

språ̄la (-ar, -a, -ad, -ad, bloss i n. sing. -a, pl. -lar) intr., sprätta. Ålus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprakla

språlka, -ada, -at

sprattla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spralleg ubbe

Spralleg ubbe = Spralleg ub-
be, ~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spralig

Spralliga = livlig, spralig-
ex. Öget ä spralat, saj fåa
fo mena saj.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× speta

Spraida = upptråda vrångt
~ de, ~ t. Ex. "han haa alla
saa ~ t o han se."

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spreta

Spraida = uppfräda vrå-
kigt, ~ de, ~ t. ex. Sai ho han
~, snaat gåa saj kun föa
mom!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spreta, ob.

Den aine ... ligga jämt i tyn
o bara spräida pau.

[om hårt]

8130:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spreta

Spraida = spreta, ~ de, ~ t.
Ex. ~ mä fingrana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spreta, vb.

... sau skulle han did .. fo
o spraida o visat foa andra
bekanta

7329:30

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spetande
a.

Spraidans = vrākig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräka

-n

-or

spricka

spräka s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spreka
Sprak ; Spraka
Spraket

Spricka

Sprecka ve

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka — —n —or spricka

spridda s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalty J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka
s.

spri²ka, f. -n, pl. -kor, -kor el. -ko, -na, spricka, springa.

lå²ta li²den / spri²ka, österslöf, öjö, Rinkaby.

spri²ka, f. -na, pl. -kor, -kor el. -ko, -na vånga.

lå²ta li²la / spri²ka. vånga, Stånsum.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka

spricka vb

språk; språka

språkat

språken

spricka

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka
s.

sprikka, f. -ana, pl.
sprikor, -or el. -o.

tvåtta våna lilla sprikka

Etc. m 415. Vånga, Västra
Villands hd. 1-2. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka

spräcka

sprak

språket

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka

spräka sprak sprakat

spricka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka s.

spräcka, -an, -o, -orro

spricka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka
s.

sprika, f., -an a. - o(r)
-ona

täita aina lila sprika.

Vånga
Villands hd
P. L. 1901.

Exc. m 415.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spida
v.

perf. part. spidd, pl. -a

di e spidda ikvéj

di e spidda èna i amerika

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprida

spraː ~ spraːˌ, spraːor

sprida

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spray

Spraida

Spratt

sprida dr

Sprida

Spray mgo (sprida ut gödsel)

Villands hd. John Svensson 1927

Nasaley Nr 421. J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprida

sprǻja / sprajr l. sprǻjo, pl. -ja; sprǻjde; sprajt, sprajd, m. och f., n. -jt, pl. -jda; spraj, pl. -n l. -hn/ fr., sprida, utbreda.

sprǻja mog.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprida

sproj

sprozcke

sprozt

sprojud höjet

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spida

Spraaja = spaarida, ~dda, ~tt.

jfr. sydsk. spre

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprida, vb.

Pigena .. hackade sönna
mögot .. sau daj ble
laittane o spraija.

7452:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spre

-de

-t

sprida vb

Sprida

spre mig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprida

spràa, spràdde, sprått

sprida (t. ex. gödsel)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spring

sprʉng -ed plu. = -en (ett klut rep)

en hämmor som tjudrat i land med klent
rep (som gick sönder vid strim så att de
(fin ankred) kunde bärgas i land, om repet fin
ankrat mit
starkt kunde
hämman gått
sönder innan man

hömor sata far sprʉng

dä sprʉngen gau äu

kunnat bärga den

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spring 2

sprʉŋ-ed

svagt rep som skall gå sönder vid ström

at sprʉŋ

sæta sprʉŋen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa
v.

pret. sprang

kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa v.

pret. sprant

han sprant ifrån bo hästa a

klå

Gngsj

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga
v.

spräja, pres. sprägor, sup. sprägat

ja hade sprägat bänföda, om
ja hade bat så liden som dä.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa, v.

Di springor ènte ma nad
slådon; de har ènte fòneds
i gådan.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa II
v.

dær e mòøya som ha
sprøøyed på stråen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spriinga, v.

sprìŋa (!) el. sprìga

pret. sprauŋ el. sprant

sup. sprònat

Imper. sing. sprìŋ!

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa, v. II

sprèng sau brå du tya hèm!

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa

springa . sprang

(Sup.) sprungad (V.Gr)

springa

springa ur åka o ris

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spsinga v.

spreja, spray, sprayet

ha du lat sprayet mären?

= har du haft stoet hos hingsten?

№ 413 Ivetofta, Villands hd

J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spriŋa

springa d.

spraŋ ; spräŋa

spräŋat

springa

Villands hd John Svensson 1927.

Nösaby Nr 421 T. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa

v.

sprizza, sprant, sprùzad l. -zat

pres. ind. sprízor, -zor l. -zo

imper. sprizz pres. pte. sprizzanas

pret. pte. sprùzan

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spreinga v.

Spreinga

3569:222

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga
v.

spränga h.a. om hästen

pret. sprängde m. sprängde
sup. sprängt

han sprängde te stån

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelinga II
v.

han hade språket tvärsom

vi sprogo díd

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spr²ŋa

Spraŋ; spraŋ²k

Spraŋet

Springa vb

Springa

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa v.

sprang (prät.)

sprungit

3569 : 169

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa v.

språ̈nt (pret.)

'sprang, hoppade'

"å språ̈nt åpp pau jåerd--"

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa
v.

pret. pl. de sprȯ̀ne

de sprȯne framanfȯ́r dom

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa
2
sprɨŋa

sprauŋt, sprauŋt; pl. sprɔ̈ŋe
2
sprɔ̈ŋet

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa

Springa = i betyd. betäcka

sprant, sprongat. Ex. vanskan

ha sprongit måana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa

spränga, sprang, sprängt, sprängt

springa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springa

v.

springa

springa te sjees = springa i kapp.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga
v.

sprèna, pres. sprénɔ, pl.
sprèna

di sprèna sa fɔgrɔ́mat

'Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springa v.

Springa (-er, sprodz, sprungit)
verb, intr. springa.

Brinja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springbåge

Springbue = springbåge å
vilken dragstänglar anbringas (vagn)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprängbåk, –n

× springbåge

bom (på vagn), i vilken svängtarna fästes

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Springbåge

Sprängbåle, -n, -a, -ana

tvärträ främst å vagnen, i hvilket de krokar äro fästa, å hvilka svängarne hänga

Jvt. Vill. 28

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible] Np.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Springbåge

Springbuk, m., -n, pl. -bukar, -na, springbåge, på en vagn.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springbäge

sprängbäge. – en

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× springhäst s.

Springhaist = häge å vär
som pärmedlar rörelse å
solerna. vid mertangeringen,
— en rätt en "galoprand"
rörelse.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Springpanna

Sprängpänna än

repända som går "fram åu"
når till stjóa (landhämna) vid storm
någon som gör att denna kömma
driver mot land där den kan tillvaratagas

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprint

sprint; — en

K. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprit

sprit; — l. m.;

spritstake

N. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprit

Sprid

-er

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spita . s.

best. f. spitan

spritfabriken

presses ej te spitan

Nr 10040 Åhus kp~ Villa~ds hd

I Ingers '9[illegible]6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spritta, s. II

spritans arbetare jeg did
a auda frökost.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spritare

spritare

fyllerist

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spitt

Spreïī = sprund på kavaj

e. a. d. ~ ēī, ~!

5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätt.

jfr 6. sprät spöxana gälen

helt o fullt galen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spritande

spritane

i förb. spritane gålen

sent galen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spritt ana — spritande

— galen

alldeles; "sprittande"

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spritstake

spritstäge -en

stöd för storseglet, gren segel-
venten för masten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sprotte

Sprötte = spår o. fräflis-

or. ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprucken

språken språken språkat

pl. språkna

sprucken

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprund

Spront = gjylf, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprund

~spront=tapphål, ~ei,

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprund s.u.

sprom

"lìa stóot sprom pa

om lìden tjìma..."

3569:40

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprang

Sprund s.

- at

Sprund, (tvärkantig) öppning

på tunna

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprund

Fr. Sprund!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spran

Sprund s.

- ın
ə
- a

"Sprund" på dricka-tunnan
(fyrkantig träklapp sattes
i det fyrkantiga hålet på
tunnan, sedan ö let "spränat"

Fjelkestad Nr 420 J. F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Villands hd. John Svensson 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprund, s.

Pau metten pau säcken
va daj aitt spronnt

8249:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprund

Sprommē = sprundʃ ~ ēl, ~.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräna
-ade
-ats

x spruda vb

tappa på lumpan (Dicks)

Villands hd John Svensson 1927

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sprunt

Sprons, n., ⅟ ett, pl. =, ⅟ en, sprund. På en tunna.

Ejfo.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprutа, s.

sprùda, -ar

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spru²da

-ade

-at

Sprita

sprita vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spruda — r — or

Spruta

Spruta s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta
v.

sprùda

men: sprùd-ig, spruta in.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spruta

Spruda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spruta
2
Sprida
-ade
-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta, vb.

Daj va sau meen saft i at,
sau daj sprudade au at,
nagin bed i at

8218:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta 5.

sprùda, -an, -or -orna

brandspruta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'pruta v.

sprùda -ar, —, -ad

spruta med brandspruta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spruta

Spruda, -ade -at

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta s.

spr`ùdda `-an, `-o, `-ono

brandspruta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta

spruckа, -ade, -at

spruta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spruta in

sprudla in; -ade in, -at in

inspruta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språ. nb.

I regel sau spraudde
kvesten o vaiste foat
nack.

8218:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spå° v.

Sprau = v. löven spricka ut.
~ de, ~ tt. Ex. bau bǻke o bögo
ä sprauū. te den passte maj. ǻa

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spea

.. o skä opp sau foat yvat
spraus

7548:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spræ, d.

sau snaat daj bedjynte
o davas, o yvenen sprauddes
pau daj udjyan, sau . . .

8268:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräå, vb.

. . eget hade inte bara
bedjynt o löps o än minne
spraus

7592:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ språ r.

(sup.) spraf

gro

sǫ́en har spráf

7943 Yngsjö, Åhus, Villands hd
V. Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språng -ád, pl =

stórad språng

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språog, -et.

Nr 39 b Villands hd IV5

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk
s-

sprauk, 'at

di tåla mén øte bildat spráuk.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprawo
OJ - at

språk s.

Språk

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk
s.

sprauk, n., !at

ellen sprauq, etc.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk
s.

spraug, n.

Svetofta, Villands hd.
A. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språk

Spraog. Let

Rinkaby.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språng

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

spraug, -et s. n.
språk

dæ pråda dai oit ånat
spráug an hæ

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk, s.

pau köpstet sprang.

7452:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språuk, -et

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språng -et, pl = -en

språk, fungomål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprangladske = språklåda,
~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språklära 5:

språng|lära, -an, -o, -orna

språklära

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språ:ŋ

sprau:ŋ n.

han kám i sprau:ŋ

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräng

Spraung = spräng, ~ el. ~. Ex. kona fek twau ~, sau nu taa hon mäck i kal.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språs

sprau̯s sprà̀u̯das sprau̯ts

språs öppnas (om öga)

da sprau̯s (om ögat)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språk

språda ;

4760 : 29

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språ²ode 1 Språke

²språ²ode, m., -n, pl. -da, -na, påfstolsspråte.

Sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåte

Spröde = språte tin vår.

~ m, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka.

Spräjcka = spräcka, spraite, sprait.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språcka 2

-tet

t

Språcka.

språcka 46

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språcka

p. p. Sprajt

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka 26.

daj [kaskbjörken] ä stonnom
sau vreet i se säl, sau'n lya
knaggat fau at spräit må ma
ysse.

7591:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka, vb.

..som du säl saj, sau ä den
aine ... spraita i nosen

7208: 1 v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc 9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka

spräcka spräckte spräckt (ä)

spräckte spräckt (y)

spräcka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräcka

spräka, sprägte, sprägt

han sprägte bögsan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spräcklet

spràglador, spràgleda

s'prâcklig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spräcklet

spr\u00e5glade, spr\u00e5glad, spr\u00e5glat

pl. spr\u00e5gladе

spräcklig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språ²g led

språ²g

=t

språcklig

språcklig, mångtydad

Villands hd. John Svensson 1927.

Nösaby

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språcklig

spraglet: brokigt, skiftande i flera färger

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Språcklig
Språkled
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spraglesa = språkligt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräckt

ÿvelään å sau spraita, sau
daj fau kalscheras

7529:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språnga, v.

språ̀ŋa, språ̀ŋda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

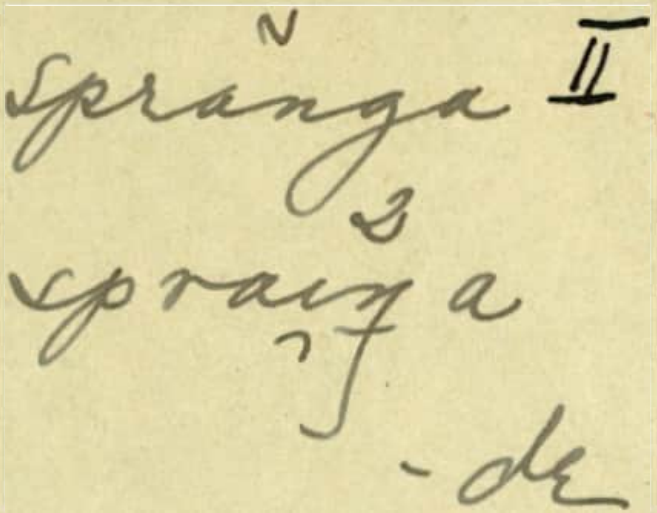
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprãnga [

sprœ̣²na; pres. ind. sing. sprœ̣²na, pl. ~~sprœ̣²~~
sprœ̣²nen, sprœ̣²nen, sprœ̣²na; impf: ~~sp~~
sprœ̣²nde, pl. sprœ̣²nden, sprœ̣²nden,
sprœ̣²nde; sup. sprœ̣²nt; perf. part. sprœ̣²nda
sprœ̣²nt pl. sprœ̣²nda, best. fom: sprœ̣²nde,
sprœ̣²nde pl. sprœ̣²nda, sprœ̣²nda, pl. -de

№ 414 Näsum, Villands Sm. Vilj. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



i äldre mål: sprèina enl. L. A. Nyrup.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga

spränga, sprängde, sprängt

spränga (sten)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga

v.

spränga, spränga, sprängt

han spränga stöln i ägnana.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spränga

spränga, sprände, sprängt

spränga (t. ex. sten)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spränga

spræ:ŋa

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga sig

spränga sa, sprängde sa

äta för mycket

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprängа sig

sprängja se

föräta sig, äta sig övermått.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga sig

spränga sig, spränga sig, spräng sig

äta för mycket

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräng kruit

spräzkruid

ett slags kruit

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta

sprǽta, sprǽte, sprǽt

sprätta (om höns)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta, vb.

Daj ä rälet laija te o spega
o spretta i trajgaasbjaan.

8130:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta

-ta

-t

sprätta

sprätta vb

Villands hd John Svensson 1927

Nasalen Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta ob.

Ha meet ain sprette o spega
o riva te se au hätta vasliga
. . .

7580:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta, vb.

. . . sau som djyat sprette
o sydde må bagbainen

7843:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Spröet a

spräätta vb

t en

t

t

Spräätta

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spräätta

spräkta spräkte spräkt

spräkta (om hönsen)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprätta upp

spræta óp, spræte óp, spræt óp

spræt òp

sprätta upp

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprõjs

Sprais = sprõjs, ~ en, ~ a.

(till pöna)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

språ̊t
i
språ̊de
-n
a
vårspråt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spröta gärde

spröda järde -ed

plätgärde, gärdsgård av flätade grenar

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* "Sprötavägg"

Sprödavägg, -en, -a, -ana

gammal lervägg (av bera och sis och finmel)

Nr 4827 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprǫ²de

sprötə s.

– n

sprǫ̈t (lui vāv)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spröda

– n

– a

spröt

spröte s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 481

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spröte

spröda, -en

vävspröte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprö²da

sprö²te s.

-n

-a

sprö²t (vår)

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spröte

spr̀ödk ˋ-en ˋ-a ˋ-ana

spröte } Detta är väl ingen
översättning! /Gs

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 spålta

-ade

- at

spala

x spulta ob

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
spältapinne / spaltpinne

– n

pinne att "spalta" på

Villands hd John Svensson 1927
Nosaby J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spältsråk — x spaltrock s.

— en

" spalrock "

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spann (sic! utan r.!)
-et

× sprund s.

fyrkantigt hål på
den tunna, där man påtappade
dricka (. (sprund)

Villands hd John Svensson 1927
Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spy

-de

-t

Spy

Spy de

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy v.

spy, spida, spit

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy v.

spèide (prat.)

'spydde'

3569:37

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy
v.

spi, pres. spi

han kanske han mavasjugdom; spi
han så. å daj tegen te -at.

Nr 39 b Villands hd IV5

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s/y

s/e

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spɛ̣ːr, v. intr. d. 1., pr. s. spɛ̣ːr, pr. pl. spɛ̣ːr, spɛ̣ːn, spy
spɛ̣ːr, pr. imper. spɛ̣ːr, spɛ̣ːn, impf. spɛ̣̀ːdə, fan/, sup.
spɛ̣ːt = spy

W. Fjelk., O–é;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spy

sp 2

2 - de

- t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy

Spi = spy, ~ dde, ~ tt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy, ob.

hon va sau usynlig, saún
konne va färiga te o spi

7529:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy, 26.

han ... kloites o haullde
pau o spi.

8268:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spoj. ob.

daj kwalma me.... sau ja
vell spi.

8336:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy

spe, spida, spit

spy

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy vb

spya (spyar, spydde, spytt)
verb, int. spy

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spyfluga, s.

Spiflun/e = spyflunga, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spyfluga

spyflicka, -an; -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sp 2 f lida ~ spyfluga s.

– r

– or

"Spyfluga".

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spr. f. flua

spyfluga

-n

-or

spyfluga

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spyfluga

spi-fluga, -an, spi-flio -no

spyfluga

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Spytfågel

Spipul = spefågel, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spygatt

spgát, -en, spgátor

hål, som vattnet får rinna ut genom (vatten i mindre kvantiteter): bordläggning eller dyl. hål i skansdäck eller reling list

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

-de

-t

spå

spå° de

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå
v.

spau, spàuda, spaut

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå°

v.

pres. sg. spåar, spåar l. spåo	pret. sg spådde
1 pl spåo	1 pl. — a
2 " — n	2 " — an
3 " —	3 " — a

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå
v.

spau, spàuda, spaut

dæ æ spáut en gauz ---

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spå

spås / spåsr, spåsr l. spåso
pl. spås; spåsde; spast;
spasd m. oh f., n. spast,
pl. spåsda
fr. oh intr. / spås, pl.-n /
spå.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå.

spa, spådde

han spådde åska me

Nr 7679 Österslöv, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spaŋ, spàdə, spat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå, sb.

"människan spaa, men
Gud raa."

8224:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spa͡u spà͡nda spa͡ut

spå

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spådom

spàudöm, pl. -a

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spådom

spå²dom, m., -en, pl. -a, -na, spådom

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spådom

spå̀ndom `-en, `-a`-ana

spådom

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spår

Spaog, m., -1 hn, pl. -2 a, -na,
liten träsplint, sådan som
slumdom intränger i huden.
Ja ha fast spaoga i hŋona,
tror ja.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåkäring

spåsöfferiz. J.-an, pl. -or,-or l. -o,-na, spåkäring. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåtsæŋz, -ku, plur. -at, -na

spåkåŋ

subst. spåkåŋ.

bönga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bön.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaukäring = spåkäring,
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåkäring

spåmänniska

spågumma

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåman

spå̀man -en, spå̀man -en

spåmän

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

M. spånor

h.= takspån

lägga ett nytt spånor

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån s.

spaun, -'an

spáunan fick ènte mer æn
te nitti krònor te hòila tágat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån 1

spaun, -en -a -ana

= styhspån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spån 2

spaun -en -or -orna

spån (hyvelspån)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun, -ad

(koll.; om material till spåntak)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån
s.

spaun el. spaun, -an

sàugado spáun

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spa̱un, -en

spån

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånad

spåne, -n

Jut. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåne

Skåne:

4760:29

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

§ spåne 1 x spåne

spåne 2, m., -n, utan pl.,
spånad, spånads-arbete.
Kan ni kal ex pas men
spåne 2?

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

div.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spånie s.

ɛ
spånk, -na, plur. obest. subst.
spånad.

2.

bunge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spänne

Sponne = spånad, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåne, s.

... aitt bra haunnala te o
hannskas mã sponne.

8266:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåne. 5.

daj va lide spønne au ull
te hosegaan.

7307:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårekniv

Spaunekniv = kniv för spänkning av stickor, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* spännrock

Sponnemaek = spinnrock, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänetrå

Spanetraj = Fru tiu spänk-
ning av stickor. ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spång

spång, -en (-a), spångar ng

Spång

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång

spång -en, spång -ar

spång

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spång

spaŋ, m., ¹⁄₂ kn, pl. späŋor,
-¹ŋo:r l. -¹ŋo, -na, spång.
späŋen ja du ²äjta de ²o:r,
so han e ²ö:den.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång
s.

spaŋ, -an, -a, -ana

eller spaŋg, -an, -a, -ana

(spaŋg är kanske nordligare form./
som möter mot spaŋ.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång
s.

spaug

J–s: spaug el. spag.

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spångande

spòzane

i förl. sprit spòzane gàlen

helt o hållet galen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånhyvel

Spaunhöfel = fakspåunshy-
vel. ~ m, ~la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåvänkinne spånlaniv

-ne

-a

kvin är skära flickor

med

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JJ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spånkorg

spàun kȯ̀v, -vn, spàun kȯ̀rka -ana

Spånkorg

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spannekoaj = spånkorg,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånkäring, s.

sponnekäringana; b.-pl.

8266:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånrock, s.

ain sponerack

8193:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spännrock, s.

aitt paa sponneracka
voa igaunga.

7452:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntad

pl. spöntada (om bräden)

spöntada, tyna brädo

(i Sydskåne: plöjda bredon).

Nr 6799 Vänga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spàntak

spàuntàg, n., pl.=

Synonym: sticketak, se d.o.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntaft

spåntag-ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spàuntàg, -et, pl =, -ar

spåntak

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaon tray spåntrå s.

— et

spåntrå, trå att skära

slickor av

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spår

spo:r, spo:r l. spø:, n. spø:ret
spø:ret, pl. =, spø:ren l. spø:n,
spår.

Jfr.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spor

-et

pl=s.

spår s.

Spår

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån
s.

spaun, n., pl. =

Gudsubst. för vspr:s spai.

Landsbygden spöl enl. G. Sjöstedt.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spår

spår l. spår l spöo , spåråd l. spåråd
l. spåråt l. spåråt l. spåt ;

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spor, s. n, b. f. spöd, pl. spor, spöon = spår i

W. Oppm., O—é—i

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s/ai
s.

s/ɨθθ , n. , μ. =

èrte et s/ɨθθ dæ fáns.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spår

spöör, -ád, pl =, -ən

spår (jùlspöör) även spaur

gót om spór pl *mastspår

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

spör, -et, pl. oförändr., -en =

= spår

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån
s.

spån, n. pl. =

Nyare uttal efter regn: s spön

den genuina formen torde vara * spön.

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spår

Spår[1] [2]

-t

pl=s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

Spaa = spår, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

Spoa = spår, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå̊ra

-ade

-at

spå̊a

spå̊ra vb

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra

spṑra, a. fr., jm:s , pl. spṑra, spṑon, spṑra,
pr. imper. spṑra, spṑon, impf. spṑrade, (-ade),
sup. spṑrat l. spṑrad = spåra, W. Opm., O-é-;

Opmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra

spàŋspa, -ar, - -ad

spåra (någon) bj gemen form!

ibl spor;

.. de spàŋsa som .....

dessa form gjuden substitution kl

ropa: s spåa l-s

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra, v.

Spora = spåra, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårhund

Spaa- el. spoahonn = spår-
hund, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårhund, s.

. . naa spaahonnana diva
villebraut te de

7564:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårig, adj.

... mã tecka väja, spöriga
o stainiga som daj voa

8192:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö, s.

Spoasnïv = spårsnö, ~ au,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö

spörsny.

1504:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö

spårsnö -en

jfr v. spåra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck

spæk -ed

det fete i fläsk

Gära späk : vid slakten

söndersköra späcket i tärningar.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck, s.

spak, -ad

det fetaste (vita) i flicket.

gamla spak.

Nr 10040 Åhus kpg Villands h

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck
s.

späck, n.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåck

spæ̤k - et

spåck

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spæ
—t

spād

spād

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåd

spå:o spå:a} spa:t

spå:r} pl. spå:a

spåd

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spae
-t

spād

spād

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädd

spæ̀r el. -ę̀r, neutr. spæ̀t,
plur. spæ̀a adj. spädd, (även) ung.
Kun användas om personer inåt
25 års ålder.

Bring

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädˌ adj.

i spaijare aa hade han
vatt äussta mä sett kräm-
me aitt sticke oppod lannet.

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spådd

spå(-a)

spått

ung.

han kan hjälpa sam

spåja

han kom hit helt ung.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späd adj.

daj smauke som sul pau spaja schin

7329:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåd adj:

rö pau käftana som nönna spaija grebbe

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spād, adj:

..pau daj tina han va spaija
o vaiste opp.

7307:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späd, adj.

. . viskeppelsen va stoa i
mina spaije aa.

7307:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spãd

som liden, spaija glõtt-
hade hon . . . .

7529:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädˌ adj.

..nåa du ännu bara ä spåja
o knappt ha mon läppt
patten nyssens.

7452:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spād, adj.

daj va .. aitt vauadjäick
o djifta sɛ mā na, sau
spaj som hon va

7699:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spād, adj.

mybedjnnarana, daj spajjaste,
voa foa se sāl .. o onnavisades
.. i o bau staa o läigga ihob.

7910:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda

spå:a, spå:da, spa:t

spå:d (at)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spoe (spoa) spāda vb

-da

-t

spāda

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Späda

Spœ l. spœ²a / spœr, spœr
l. spœ¹o, pl. spœ l. spœ²a;
spe²dɛ; spet; sped m. ob
f., n. spet, pl. spe²da;
spœ, pl. -n l. ²-hn) tr.,
spå²da.

naor d'a sprit, sas
spœ²a dai nam, te da
bler bre²nvin. Östersöf.

Pill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöda 2.

spöda 2

-da

-t

spöda

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda, sb.

... brute o spaj ud draunken
må vann ...

8176:23

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda

spoef(-a)

- de

- t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda v.

Spå = spåda, ~dde, ~tt.

Ex. "Spå pau må kalltvann!"

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× späder

Spaja = späd, ~ re, ~ st.
m. spain. Ex. "spain grais."

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädgris

spæ̀grɪ̀s-en, -a, -ana (Hämestad)

spädgris spægrɪ́s-en -á -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spaikal = spärkalv, ~ en,
~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spädkalv

spæ̀fál -en `-a `-ana (Hörnestad

~ spækál -en ´-a ´-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädkalv

ain liden spaikal

7711:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spädkalv

spækål, m., -ln, pl. -a,
-na, spädkalf.
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädkalv, s.

Från bedjynnelsen kom daj [vaccinet]
från midlannet, dåa daj dros
opp pau spaijkala, ...

7566:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädkalv, s.

dina kaleko kostade ..., ain spaikal fira o ...

7329:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänd, adj.

..sau daj voa sau frinta
o spännda ..pau bugana

(om kor)

7452:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänn. 5.

õanen ha daj pau spänn

7580:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 1

spàna spànde spænt

sparka spæns (pres.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 2

spàna, spände, spänt

sträcka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna, v.

spänna

s. 61.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånna v.

spänna fa (prat.)
'spände för'
spände ösvana fa. fgpo-
kan

3569:9

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänna vb

Spänd
-de
-t

Sparka

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spänna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 1

spànna spànnde spannt

spånna (en sågstång, båge el. dyl.)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 2

spàna, spànda, spant

sparka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna vb.

..sau kan ain inte fau noot
mä se, maán ain gaung
"spänne häskona i väat".

7580:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna vb.

daj faa va bra udlait
i .. fangaungen sau daj
inte kniba o spänne.

[om trädfällning] 7591:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

.. naa andra mänska
spände fram o foo hem
fram sett aabe.

7580:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna för

spana för, spända för, spänt för
spänt för

spänna för
sätt häst(ar) för en vagn

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna för

spänna för åjn vajn

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å spänna ifrån

spana ifrån

spånna ifrån (bästuna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* "spänna ner

spana nåt

"spänna med (lasset) så att det ej blir för högt (man skall köra genom en port i regel (med lassmed, spana nåt låset

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna till

spæna fé, spænda fé spænt fé
spènt fé

spänna till, sparka till

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna upp

spæna óp spænde óp { spænt óp / spènt óp

spänna upp (ett paraply)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänna åt

spæna ɔ́d, spænda ɔ́d, spænt ɔ́d

dra åt (t. ex. en rem) spæ̀nt ɔ̀d

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

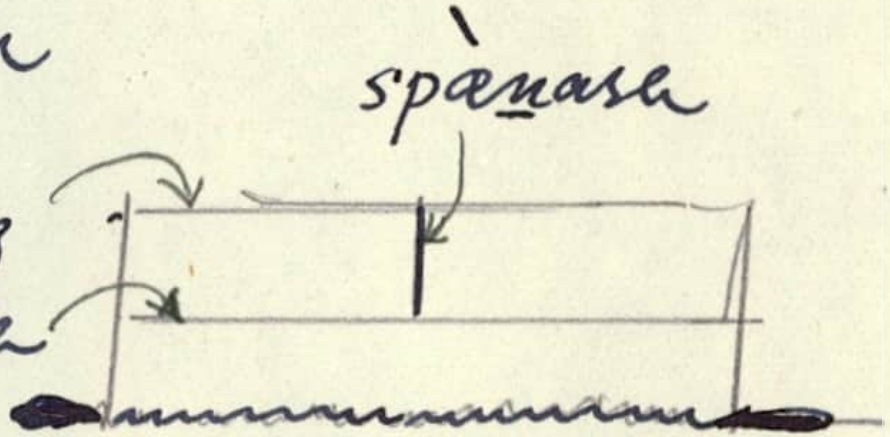
* "Spännare"

spànnare, en

spännare: ställningssåg

sàvstràng

sàvbjälke



sàvklinga

stàlsvàrsàv (det hela)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänne

Spänne

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånne s.

spånne

-t

spånne

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spänne, s.

spänne

= avdelning mellan spantarna på utbudvind, där lö-gör-dagarden. s. 59.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänne

spänn, n. -ar d. -en, pl. =, -ar,
spänne; benämning på den trä-
vinkel som i en takstol bildas
af två hopsatta sparrar.

Spännen kalas sparana, sin da
e bästa ihop Spwas o Spwas. Das
e da eit på spännen. O kåånabjälkana
säda Spwärt am spännen.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×spänne 1

spänna

spänne kallas fäste för hämma, be-
stående av hilla åt norr o söder
o tillhörande 2 draggar alltså
= ett hilaspår se även bild
under hämma 4

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Spänne 2

se även bild under hämma 4

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånne

spånne

sparverk: jfr. spånne i all. nr 415.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spãme

spàn/a -et, pl =, `-en

spãme (snyche el. dylikt)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spännesdragg

spànnesdràg -en, -a -ana

dragg tillhörande bilda som spände
en annan bilda bildar el. spänne
se under spänne 2 bild) draggarna
äro nummerade se bild under *hämma 4

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

Spanna = spänna, ~ dg, ~ I.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spärra in

spärra in, -ade in, -at in

spärra in (i fängelse)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spärrsock

/ s
spärsåk - en
redskap i smedja

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spålla

spå²lta, f. -n, pl. -tor, -na,
spälla, rödspälla.

spå²lto¹rna de ty²kas bäst om
ma¹rken. Ålnus (Yngsjö) Lgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spätta

spätta, -an, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spättegarn

spätegärn

garn att fånga spättor i

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spättet

spàtadar ; pl. spàtada

"spättig" sprăcklig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka
v.

spöga

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåka
v.

spåga

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spôka

spôga -ar _ -ad

spôka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. spå²ga

- ade

- at

spåka

spåka vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka v.

spöga (fret.)

spökade

"fö" ja trodde ju faen va lös
a' fö" ringa trodd jeck a' spöga.."

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka v.

spöga -ade -at

pres. spöga för kons.

de spögade i den stora åskan

dëa spöga de om nätona

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka
v.

spöga, -ade, -at

en vild fä, som spögade

Bäckaskog

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spôka

spò̂gga, -ada, -at

spôka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka, v.

Spöga = spöka, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka ut sig

spöga nid sk, -ada nid sk, -at nid sk

klä ut sig, styra ut sig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spôke

spòga -et, pl = -en

spôke

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spõke

spø̀gə, -ad

spõke

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke
s.

spöga, n., pl. =

da a ijna, som a klöga pau
om da fijns spöga.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spo̲o̲ɔ̲ɔ̲ɔ

spöke s. n.

spöjet

'spöket'

3569:229

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spöket

Spöga, n., -t, pl. = -n,
spökee.

fasto rädda véda hud fa
spöget. Österslöf.

fásto --- kastade spöget räjfo
tráen.

Östersiör.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöken

spörgfen; = ek; — li;

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprôke
s.

sprøga, n., pl.=

do tröde at da va sprøga

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöga, n., pl. =

ja sau alli nad spöga

de nöja

Q. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåke
s
spöke
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke, s.

spöge o trolldom

7307:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåkeri
s.

spågeri, n.

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spökhistoria

.. höra pau gamla änta o
spöghistoria

7334:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja

pret. spöoda, sup. spöot

Sjöstedt R-Gruden s. 112.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja, v.

Spöaja = spöja, spoade, spoat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spõrja 1

spò̩ra spò̩oda spò̩ot

spõrja (= fråga)

han spó̩r (han spõrjer)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja

spṑra, v. tr., pr. s. spō̲r, pr. pl. spṑra, spṑron, spṑra, pr. imper. spō̲r, spṑron, impf. spō̲̣rte, (-en), sup. spō̲̣rt = spörja; W. Oppm, O-é-;

Oppmana

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja

pret. spørde, frågade.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spõrja

spòθrja , spȯrda , spȯrt

spõrja spòrja (> spàrja)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja

spöja, -o, -en, spådde, spott

i gaw spådde ja att dut va aw.

han spådde, am dut va hemma

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja

2
spörja, ja spørj, ~~spø.~~ spørde
spört

Jut. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja ; pres. s. pres. spörs

spörde spörja de

sport

spöja

ja har inte sport te na

den sista gången

Villands hd John Svensson 1927

Vosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spörja

spöjra l. spööjra (spöjr, pl. -a; spööde; spöot, spööd m. och f., n. (spöot, pl. spööda; spöjr, pl. -hn) fr., (spörja)

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja v.

Spöra (spör, spörde, spört)
verb, trans. spöja.

Böna

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

hu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja 2

spörja, spörde, spört

spörja (= få veta)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spõrja, vb.

Aatet mack sau spõas daj
inte, ød tecka fõs nu fø tina.

8130:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja, ob.

naa ja spoade ätte, sau
voa inte "affärara" stare
än daj kömmdes i aina lilla
haunnväske

8341:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja, vb.

. . sau hov ja fram noot
om vãalegen o spoade na,
ho daj sto te.

7334:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja, vb.

Ïnte bara daj va lustet o
spöaja om hodana han
va beskaffada.

7910:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spöjveten

spoxveden ~ sparveden

nyfiken

Detta ordet har jag först endast av fru Anna Olsson Yngsjö. Anders Bengtsson 89 år vill ej kännas vid formen.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabba

stå̀bba `-ada `-at

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbamölla, s.

Stabbamylle = kvarn (väder)
byggd omkring en ek e.a. trädd,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stabbe

stå̀bb, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

tå̄stabbe, påle

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbe, s.

han [domen] lau pau
stabben.

[i smedja]

7263:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stabbeleza, d.

Stabbelaina = stappla, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak, -en, -a -ana

stack, höstack, vedstack

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak

– en

2 – a

stack, höstack

stack s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak

—en

2—a

stack

staeke s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak

-en

-a

stack.

staeke s.

Villands hd John Svensson 1927.

Gelbersstad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak, -en ; -a, -ana

höstack, halmstack o.s.v.

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack, s.

stora lass må .., stacka
älla klappholls.

7698:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka

stàka, ˈada, ˈat

sätta hö (eller liknande) i stack

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stacka

stàkka, -ar, -, -ad

lägga hö i stack

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka 2

staka vb

- ade

- at

~ hag

lägga; stake (spec. hö)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr. 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka, vb.

. . laa graiset i braija, o ätte
nonna da stackades daj.

7452:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka, vb.

sinn sto daj inte länge pau
fønn daj konne stackas ...

[om slåtter]

8016:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*S'tackal

stå'kal, -en, -a -ana

stackare, person som det är synd om

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackalsskåp

stàkalskáb - ed

sirg person (en som det inte är
mycket med - en som ej syns till mycket
(obs ej = sjuk puson)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stackandad

Stackarenmad. adj. Bortvandad.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Wiley
Williams.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stack-andad

stå²kaonad, -or, -or l. -o,
m. ah ƒ., n. -nat, pl. -nada,
utan komp., som andas med
korta ah täta andedrag på
grund af ngn åkomma i
respirationsorganen.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackandad

stakánad stakánada

andfruten, hu sått för att skynda sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackandad

stå̀kạ̀nado stå̀kạ̀nada (pl)

kortandad, andstruten

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

stàkal, -an

han e àldéles blín, stàkalen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands h
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

Stackale

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slaskare

s.

s. 50

bot. sg. slakkalun

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå̲kalè, s. m., -èn, pl. stå̲kalà, -àna = Stackare

stackare;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkesl.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå²kala staekare

-n

-a;

Stå²kads

Staekare; staekares.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²k ale — stackare

– n

– a

stackare

stakals kar !

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stå²kale, -n, -a, stakalana f. staklana

om fattiga f. sjuka f. svaga

ain stå²kale te o gaa

Sv. Vill. 98

Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²kala stackare s.

-n

-a

stackare

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

Stackale

"Kann dau äin Stackale

ble tjäi au lide ..."

S. 101

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

Stackale

"Åm aem stackale . . . "

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²kale

staekare

-n

-a

stackare

stå²kals nags..!

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stå²kalk, -en, pl. stå²kalar,
-arna subst. stackare

Vänge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stakale

-n

-a

da va bäta fälk sam skule

smaga a då den stakala.

det var folk som var bättre än

stackare som skulle smaka det.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

Starkalk = stackare, ~ n,
~ a, Ex dej ä bätte o va lagge
i ain da än ~ i laila sina
ti.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

Daj lau meet an pau hanom
ho daj skulle ble foa stackala
som scholle, ... o foa illa.

8193:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

stackalen, hon ä ju
raint baafött.

7263:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

Daj va ain... snälla kaa
som hade sett o dras mä,
stackalen.

8249:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

sau bedjynte daj aina nya
ti foa den stackalen

[om kastrerad galt]

7329:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

Pau attankondradtalet sau
finge inte stackala nägas
bö, naa daj komme o tide.
daj fattige stackalana 7452:49.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

Dan va daj te foa daj
stackalana o dra pau se
aina .. manfolkatröje ...

(om tvätteskor som förr tvättas i bäcke på vinter)

7699:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

den lille stackalen

7843:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

... komma o saj om voss
gamle, trablige stackala.

8155:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

daj va bara foot som
vaiste pau daj stackalana

[om svältfödda kreatur]

8272:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

daj fattige stackalana

8341:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsol. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarebagge, s.

Dau ble Schänn skränefäriga,
den stackalebaiggen, ...

8320:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stackarebagge

Staekalebaigge = behlagans-
vård person (mänl.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarebagge, s.

O sau hade den stackalebaiggen
aitt kroget bain mã o dras
mã.

8016:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarebagge, s.

han slapp o köba sulet pau
besmanakrogen, som hin
stackalebaiggen feck djöra.

7307 :13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarebagge, s.

den lille stackalebaiggen

[i detta fall avses nyfödd pojke]

7566:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stackare bil

Stackalebil = nyttebåa,
~ en, ~ a

(yngre, skämtsam bildning)
/-s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackareglytt, f.

Stackaleglõttana däremod voa
hvongna o saj se te ... o fan
plassa som vaitehera ...

8217:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå 2 kala skål 1 x stadkarsdags

— ett

ombliq individ (vard. skämtsamt)

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaley

Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stäkalabäg × stadsvaktak s.

[Eut]

skämtsamt ord för paraply

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackarskap

Staekarskab = beklagansvärd

person, ~ ci, ~.

(Karima).

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackarm

stakarm, -en -a -ana

korfarm (på *hämma)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stakarm

stakarm, m., -en, pl. -a, -na, kortarm, vid ena sidan af ålryssjans mynning fastgjord, omkring 5 famnar lång nätarm, som medelst sänksstenar och flöten utsättes stående i vattnet. På andra sidan af ryssjans mynning är långarmen, långarmen, fastgjord. Åhus / Ingsjö. Gs.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackarmabäge

stakármabäck -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackarmad

stàkàpmado, stàkàrmada (pl)

kortarmad

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackarmadragg

stakarmadrag-en, -a -ana

dragg Tin xstackarm i *hånna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackarmasten

stackarmasten - en
förankringsstag till kortarmen i
vissa

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackarmatjuder

stakárnäzjr - ad pl. stakárnazjr

lina medelst vilken stakárnana

i den närmast land belägna härnan

"Stjvorn var fästad i land

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackars
a.

stàkals

stàkals mènskan !

stàkals mènskor !

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackars

a.

Stàkals

även i bet. "fåtalig":

han e ènte mé'n an di

stàkals vi'norbrö'an.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackars

adj.

Stackals

Stackals Haugen (en ek)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackars
a.

stàkals

stàkals mènsko !

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sta 2 kals

staekars

Starkars

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars

stackas daj som han va
djifta må.

7580:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarskaps s.

daj enda aitt saudant
stackaleskab konne fjäna
. . .

7307:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarskaps, s.

stackaleskabet, b. sg.

[här = piga som är sängvätare]

8017:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackarskap

aitt stackaleskab te dåge

7529:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackat

stakeld

-t

prt.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackbent, adj.

ain stackbainta hönn

8177:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 7
Ståkledyson — x stackbyska s.

korta byxor, kanabyxor.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) **J. S.**

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× staelebyxa s.

stå²kbyxsa, -n, plur. -or, -orna

Subst. korbyxa (-or)

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackbyta, s.

Ho läinge dje han i slomm?
..... te han feck stackbyssa.

7566:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackbyxor

stäkbjsah :

4760 : 29

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stakleyson (2) (1) x staklejor

(1) -na

korta lejor.

Villands hd. John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stack-byxor

stå²byxor, -or l. -o, -n, -na,
pluralt, kortbyxor.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stacket, a.

stå'kad sd

= kort/säd

s. 35.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'stacket om:

stàkends

'stackot'

"pale, stàkends"

(Pelle stacking) 3569:158

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stacked

stå²ked, -or, -o. l. -o, m. och
f., n. -ked l. -ket, pl.
-ked och efter fo, fö, -ked
o. s. v., komp. stå²kre, stakast,
stackig, kort.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x)

stacket ovj.

stacketer

'kort'

"vaussäen a" bara sau elänn-

dia stacketer ..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj:

... glömmen sinn bott od ja
... va lide stackeda o
krängda.

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket

stàkador, stàkada (pl)

kort

hàvren e stàkad (O.Wr)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket

fem.

stàkado { stàkeda stàkat
stàked pl. stàkeda

kort

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj.

... bau täickestia o smarre
stacheda fruetastia.

8249:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj.

Va daj nu nonna skäva o
stacheda tana i tötten
san...

[om lin]

8266 10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

Daj sko ha stacketa tyn

[om grisar]

7329:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

Sinn laiddes hassen in
i stallen o bannes stacket
ve knobbana.

7329:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket adj.

Kistena va laung o fjädra-
vainen stackeda" . . .

8192:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj.

Daj fek hackas bott mã
spassiga hacka mã
stackeda skaft.

8176:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj.

... sau komén fro du voa
bau faukonniga o stacheda
i begéebet.

8176:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

..o å du inte rainnt fåa stackeda
i begrebet, sau kanse du fåstarat

7307:24

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket, adj.

Pétkusserum .. va lide stackedare

7452:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, adj.

... daj hauva o förra o
stacketa starragraiset

8016:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

allt luge fe hackas opp mä
spaissiga hacka pau stacketa
skaft.

7452:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

. . onnekjoatla . . o ain stobb
som va stackeda

7699:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket

aina stacheda prädikan

7791:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stacketen

Staekeda pau aī = kort i talet. Ex. "hösbonnen ā ~ idā"

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stacketen

Stakkelsa = kort, m. ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackhåsa, s.

Stackhosa fanns nite o
fegare

8131:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackhåsa, s.

Stackhosa fanns inte.

7699:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stackhåsa

Staekhose = kortstrumpa, ~na

~a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staked

-t

kart

x staelig a.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x staelig a.

stå²kad, neutr. lika, pl. -a

adj. kort.

Säga.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackig, adj.

daj ble stackedare aabesti.

= kortare

8272:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackig, adj.

Menna sau kallat stora manna
ha fautt fina gravaada
föa stackedane daisväake
o minne aabe

8320:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackjään, s.

stackjään

undre delen på smidstäd.

7261:1

(Foto I:11)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sta²kad

-t

kst

x staekat a.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stackot

stå²ket, best. f. -e, -a; stå¹kre, stæ¹kst.

kort

Ivet. Vilg. 98

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståkad

-t

krst.

x staekot a.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Mackot

stacket = kort

t. et. klänningen ä sau stacked =
klänningen äs si kort
hon vä sau stacked pau
da = hon sade inte många
ord

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd
Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket = kort

t. ex. racken va räjnt fö stacked=

= racken var alldeles för

kort.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackpjyck

stàkapjøk, -en, -a, -ana

liten stack

Nr. 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackputa

stakpúdka, -án, -or, -orna

kortare huvudkudde, än en mans

säng för *långputa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stackskaftad

stakskäftad

med kort skaft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackspets

stå'kspɔ̀ʂ -en

korksplits, reptelar som splitsats
ihop på kort stycka, motsats ä
*långspets, jfr *spetsa ihop o *fir

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackstöel, s.

ska du ha stackstövla älla
laungstövla?

7529:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stackstvärrare

Stàkasvärrare - en

skämtsam benämning (redskap som ej finns

utan skickade folk att hämta en dylik sak

gick ofta förgäves o lämna

stàkasvärrvaren (de skulle lära en

brännestàk) Jfr rumpedrag, to-

-knägare, fjärpress, bomhål i andra saml.

G. S. 1949. Åhus, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacktrynad, -ä.

stacktrynada grisa

7880:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stackträdd

Stacktrodda = jaensor. el sjun.
m. fasta steg.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacktänkt, adj.

daj flaiste mänska ä nack
bau tröja o lide stacktänkta
. . . i tecka djyba saga

8177:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stackvagn

stå²kvägn

det trä som i en kortare vagn sam-
manbinder båda kärrorna

Tvt. Vilj. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack-vagn

stå²kvå̄jn, m., -ar, pl. -a, -na, kortvagn; kort tråstång, som förenar vagnens båda kärror, då man använder en kort vagns-korg. - Användas långhåckar, ~~kallas~~ behöfs en längre förenande stång, lå̄ng²vå̄jn.

Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakvagn

stàkvåin, s. m., pl. -a = bräda l. slå, som före-
nar fram- och bakkärra på "àkevåin" l. "mög-
våin";

W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackved s.

..gaunglana blea te
stackve.

7591:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stål acka x stalleäelea s.

-n

-or

kortare skörtur

jmf. "lagg acka."

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr. 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad s.

stā.ə, stā.ən, pl. stāər, -na

subst. stad

Bruga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Nu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sta

stad s.

stan

stæer

-na

stad

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 O.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stad

stå, -n

stån spec. = kvicktimotet

älas fega di gåu ta stån

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad II

han spráug te stán

hen èga i stán

hanskábat bòda i stán

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, -n

gamla stån, använt om den
äldre tätbebyggelsen i Åhus köping
(v. delen, kring kyrkan och torget)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stad, s. II

best. f. stå'n spec. = Kristianstad.

di va stå'da nästan i hèla stå'n.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

sta -n, stær, -na
stad

stan = Kristianstad
gán fa stán

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stad

stå, oböjl. subst., genus obestämbart, förek. bloa i utt. stås i stå, 1/ vara hämmad i växten, om människor djur o växter. tobaksplantona stås runt i stå, 2/ vara istadig, vägra att draga lasset l. gå ur fläcken, om hästar. ögon stå i stå fö'nom. Rinkaby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stan

Stan, 'staden'

"ja fek aga te stan mä..."

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

sta, stan

stan spec. = Kristianstad

han va komen ta stán i
bàganelåran.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stad

pan staen (stå:en)

= på kvällen

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× slat

s.

sa hän öd pau slan s. 52

= så° fram på° kvällen

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad. s.

stam

= staden

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, -n

stån spec. = kvittenstad.

di lèmna i stån s: sin fick.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, stån, stæ:d, stæ:na

stad (stån = Kristianstad)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad, s.

Daj ... foo au pau storaabe
i Noalann ålla stäna.

8272:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad-bo

stå²bo, m. l. f. -n, pl.

- a, -bona, stadsbo.

Fjäckestad, Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbo

stå̀bǻ, pl. -a, best. f. -båna

stadbo

stå̀bǻna do fø̀va (!) gamla gå̀na

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stadbo

stàbo, -on, stàbota -ana

stadbo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stabbo

Stabbo = stavsbo, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villards bd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stabbofisk

stäbofisk = lutfisk

Jmt. Vill. 97
Nyp.

(O, Nyp)

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadsfolk

stå̲bsfö̲lk - et

folk från staden

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stabbogata

Stabbogadde = stadsgata,
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbokarl,
s.

stabokara; ob. pl.

8320:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stadspåk

stå̀bo̲pa̲ng̀-en, -a, -ana

stadspojke

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadboresa, s.

staboräjsan

stadsresan

staborajsåna, pl. 4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stadborsa

Stàborsàska, -an, -o, -orno

resa till staden (Kristianstad)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbounge, s.

han ä som staboonga

bulga o va

7263:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbovana, s.

fecka stabovana va
tvonget te o modväaka
teylla . . .

[inneb.: att vädra bostaden
på vinden.]

8341:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stafaista = stafpästa, ~ e, ~.

genuint ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadfästa, o.

. . , sinn va köbet stafaist

. . .

7 711:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'tadig

stàdzo, stàdzy stàdet

pl. stàdzga

stadig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

stadig

stadig

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stabmur

stå'smu:r , -ar

om en kvarstående stråcka av Åhus
forna stadsmur (som om kyrkan)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stadsresa

Stassmaiske = stādsresa, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffansdag

stàfans dá el. stafansdá,
gammalt namn på annandag jul. då
byns unga män plägade "rida Staffan"
i.a stàfan.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffansridare

stå'fansri'ar|a, -en, -a, -ana

varg person, som deltar i Staffansritt
(man sed omkring i gårdarna annandag jul o
sjöng "Staffan var en stalledräng"

Nr 4292 Vånga, Villands hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffans-stede

Staffansridt

stafensee

i min aydam brukte de

o riå stafensee

Jnf. Vilh. 97

Nrp

= staffansridning (annandag jul på morgonen).

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Staffans skede

Staffansskaije = kappriin på annandagsmorgon. Staffansriin.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stafrián, s. m., ut. pl. = ringfinger * Staffrian

W. Folk. O-é-j

fjelkesl

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stafilikor

stafilikor

smycken (tvol. tåglyckt eller koll
ord. man berättar i Ljusnyö att
en prinsessa som måst lämna
sitt land på grund av någon förseelse
(möjl. av erotisk art) fick ett farligt

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948 42

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stafflickor 2

och dyrbarheter med sig. Fattiget
förolyckades eller stötte på grund
o prinsessan lär ha röclats av
en bonde i Yngsjö vid namn
Atel. Kistor med dyrbarheter
funnos ombord, bönderna togo

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stafilikar 3

en del – man påstår att dyrbarheter
länge funnos i vissa gårdar. Den
döda prinsessan gick emellertid
igen, hon kom upp till gården
där Axel bodde och sopade.

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stafilikor 4

Atel, Atel! Jag vill mina stafilikor
bara, jag skall mig till Rostock
reisen, and där mina klover
Spraik! så har en Yngsjöbo åter-
gjort prinsessans Tal. Man lär då
ha skrikit ut från gården. Här
finnes ingen som heter Atel

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer än hunden. Nästa morgon var
hunden död och mycket illa tillfygad
fasmarna voro utrivna m. m. Ännu kära
stenkistor från fartyget finnas: vissa gåder
några nedgrävda vid "Stora sandrya"
några på sjöbottnen vid Revhaken,
där de synas då vattnet är klart.
Fartyget som prinsessan kom med

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stafflikor 6

hette Bös och ibland kommer ett
gjosken på havet. Man talar
då om att det är Bös bloss
bǫ́s blás. Jag har hört denna
berättelse av flera personer ett
någon var prinsessan engelsk end.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Statistikor 7

andra vet hon tyck. Likaledes säga somliga att sjömän från Uusikö i Engelska kyrkor hört förbannelser läsas upp från predikstolen förbannelser över Uusikö by (för mordet å prinsessan) Andra säga att sjömän hört förbannelserna tysta kyrkor. Prinsessan lär ha haft guldspännen på skorna, guldringar på fingrarna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stafilikor 8

och enl. vad som berättas skall Axel
eller någon annan fingrarna av prin-
sessan för att få fatt i guldringarna
som satto hårt på fingrarna.
Enl. andra uppgifter skulle prinsessan
vara ryss (så även enl. tidningsuppgift
Norra Skåne juli 1949.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stafrian

stafrían

benämning på ett finger

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stag

stag stag (1)

fäg, som stöter mast o bogspröt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagfock

stàgfàkèn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ståglöpare

stàglöbask, -en, -a -ana

liten hake

de små hàgana löbor.....

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagnation

Stagnation = stagnation

(ej engljnd) ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stagvända

stàgvänta -an

vändning på rätt sätt (jfr *kovända

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stagvända v.

stàgvàna stàgvànda

vända en båt
på rätt sätt
med fören först

stàgvant

kan koma stàgvàna

st. *kovända (med bilder)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka

stàgga -ar — -ad

stöda med stake (om hömor)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka, ob.

... kom... lanmätaren o
o mätte o stagade

8320:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka, vb.

daj dudde inte o staga
se pau ait enda da.

8217:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka ut

staga úd, -ade. -at

di hàde stagat úd -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka ut

staga nid

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stakamoss

Stågamås -et

bjön mossa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stakamoss

Stagamos = vitmossa, — el.

stàgamós.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stakare

stägarske - en

badare, dukti[g] person

de en rède stägare te o kòna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stâŋgk, -u, plur. stâŋgar, -arna

subst. stake.

bänga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake, s.

stå̀ge, -en

vi ska ha̲ en lǽzon stå̀ge
pa̲ den.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stågen, -en, -a, -ana

stake

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stå̀ge, -an

di' dɛ̀ ine stå̀ge

Nr 10045 Trolle-Ljungby Tillands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stå̲ge, -n, -a, -ana

Tvl. Vill. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands h[d]

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake
s.

stå̀ga, -an

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stå²gle

-n

-a

stake

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake.

stå²ge, -n, -a, -ana

J. A. Vill. 98
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stage 'stå'

3676:3

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²ol
-J
-n
-a

stake

stake s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr. 422.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slake s.

stàge, -n; -ga, -na

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stake
S.

stäge

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stàga , M. stàga

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stav
-j -n
-a

stake

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stägga, -an, -a, -ana

stake, gren från träd

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stage

-n

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

Stagje = stake, ~ m, ~ a.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket

stafsit, -et, =, -en

№ 413 Ivetofta, Villands Fat. Vill. 98

L. A. Nyrup Nrjo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stafsit staket s.

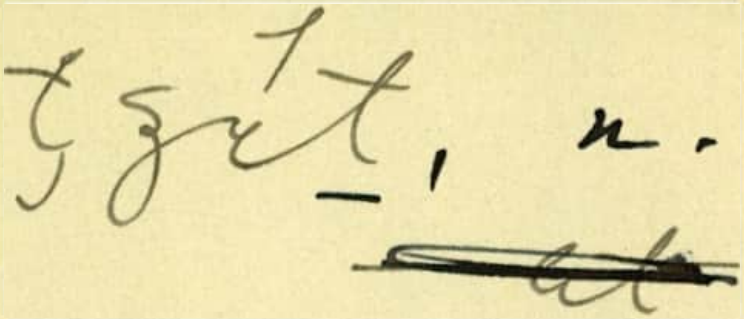
-et

staket

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



staket s.

staket

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket, s.

Stakiw = staket, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stakstelet

Stakittelee = stakgärd, ~ n. -a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket_rev

Stakkärrsrev = slana på vilken staketspjälan fästes.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*staketspjåla

Staketspjäll/e = staket-
spjåla, ~ na, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakekspjäla

.. aitt . aspeteaj som ja mainte
o ha te ståkittespjäla

7591:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakmoss
vårbr.

Stagamos = Fimmia austriaca

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stag amas stalmassa

moss nät.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stakra

stagrk, -ada, -at

gå osäkert (ej ha benen med sig)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå2ra

-ade

-at

stappla

× stakra ole

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå rensås × stakremats

– om

skällsord: Klappande

person.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ staket

stagred = stelbent

t. ex. han ä gammal o stagred:

han är gammal och stelbent.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sfakret

Stågrado stågrad

pl. stågreda

sakande förmåga att hålla balansen

ordentligt hån a sa stågrado

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stakeros s.

stägärös, -ku, plur. -or, -orna
subst. stakeros,

Bruge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stol, -en

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæl

stall s.

– lin

stall

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stål -en (å > å)(ā) ; stal (y)

stall

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall s.

stol. -lan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stol, -'en

stall

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stal

stall s.

& – en

– a

stall

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

Stället. n. Stallet.

genust

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall
s.

stöl. len

y. stöl. len

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stall

Stol

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stö'll

~~Östadö~~.

Nr 39 b Villands hd

L. Ingemansson 1878.

IV 5

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stol, -en

jfr sela, v.

Nr 415 Villan's Ia

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

best. stallen s. 59.

-o-

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

... i fajhus o stolla

ob. pl.

8268:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

... o gau in i stallen ; b.sg.

[: häststall]

8130 : 5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

Sinn laiddes hassen in
i stollen

7329:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

Ja tjeck ud te mom
i stallen

7471:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stal

-en

(2-a)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hall

Stoll=stām, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stollbaiggje = Stallbaggje, ~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallbagge, s.

... fess han hade ait opp se
som stallbaigge hos hassen

8155:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallbagge, s.

Fare fanns daj ain stallbaigge
som dje blann ögen om vintan.

8130:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallbagge, s.

daj sau lustet ud, dau
stallbaiggen kom ud o
velle aida mä.

7452:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stalldräng

Stàlldrǽg pl. -a

à stóne gården

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldörr

stöldöp, -ən, stöldörpa ana

stalldörr

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldörr, s.

stolldoana; b.pl.

8130:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallgång

stolgång - en

stallgång

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallgödsel

stalljysel, -en.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stollgyssel = stångödsel, ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall-lykta

Stöllöïtte = stallyhta, ~ma, ~a.

5649. Näsum, Vil'ands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallram

stolram -ed ~ stolram -ed

spilta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolrom, -rd

x stallrum

spilra

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallrum

Stöllrom

Stallspilla

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallrum

stölrörn -et, pl =

stallspilta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallrum

stalram

-et

pl = s.

hastspilta

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallrum, s.

Stallrom; ob.-ng.

[spilta]

8130:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallspilla

stolspält - en spilla i stallet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallspilta

stålspilta, -an, -o, -ono

stallspilta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stollspiltte = stavspilta,
~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallstut

stölstud

oxe som står inne (som gödes) för
att bli stor och kraftig

dar e bajm som 2 en stölstud
sade en person på tal om ben i en trask

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stalltille

Stolltäille = stāuttilja, spiitgalv.

~ ma, ~ a,

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stam S.

stam, -ar

trädstam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stam

stam s.

-an

-a

stam

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamfaden s.

stamfåː, -an

stamfåːan ta doːn

Grgö

Nr 5093 Åhus Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma

stämma, -ada, -at

stamma

han stämde

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²mma

-ade

-at

stamma

stamma vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Vasaleq

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stamp

stamp, m., -ar, pl. -ar, -na, stamp, inrättning där ylletyg stampas.

jfr 1 stöd 1 österslöf. stämpen.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp s:

stamp, -en

maskin som pressar tyg

läs se stämp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp

stamp, -en; -a, -ana

klädes stamp

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stàmpa d. stòmpa,
pass. -as

pressa (tyg)
bereda

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²mpa

stampa vb

-ade

-at

stampa

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stå²mpa, -²ade, -²at

ela ~~bra~~ trå²mpa, haket di vela.

sia åfven om behandlingen af

wå²mal f. wæ½ken.

Jul. Vill. 97

N:s

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stampa

/stå²mpa/ -ar, -ar l. -a; -ade; -ad l. -at; -ad m. ob. b., n. -ad l. -at, pl. -ada; -a (pl. -pen) f., stampa. Ytterl. o. d.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa 1

stàmpa, -ada, -at

stampa (med foten)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa 2

stàmpa ˈ-ade ˈ-at

pantsätta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stampa 3

stämpa :-ade, :-at

stampa (tyg)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stampevärken

stämpelvärken (a>ä) Horna

hemvävt tyg

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stamp - verken

stàmpe vær̀kez

verkestyg, som genomgår stampning

di vœvde vær̀kez fö̀r, stàmpe vœ́ckez,

ta hần a ó̀n om sömnana.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stan

stan, paa stan = på aftonen

Tof. Vilg. 97

Nyrup

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stando

ståndɔ (neutr. ɨ)

uppehåll, paus

naar da hade brø̲det ait fɨ̲ɨ̲, x/
sa va da ståndɔ; x/ tjog.

415. Åsteslöv, Villands hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Standa

standå : slapp, uppehåll

t. ex. när då börjynte rajna

ble då standå mä pärplacket.

när det började regna blev

det slut med potatisplock-

ningen

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. stank S.

stfaŋk (~ stfaŋk) -én

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

staŋk -en

stank, dålig lukt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

stank, -en.

№ 413 Ivetofta, Villands

Jvl. Vill. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slank

stazk

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stauk. s

Staunk = stānk, ~ eu.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna
v.

stå̀na, ˉa. ˉat

di ha stå̀nat dær ùdan fór

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stanna

stànna -ar , - , -ad

sm stànar dan i vöysten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stana 2

-ade

-at

stanna

stanna vb

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma v.

stamte (prät.)

, stammade ,

"sau stamte kamn a sau sa kamn ..." S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna
v.

stå̀na, -ade

dé̀e stå̀nade ö̀gon tvé̀t

(var tecken till spöken)

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stana
v.

Stàna, pret. -ade

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna, v.

stanna

4318:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skama

3.pl. pret. skamade s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stanna 1

stånk, -ade, -at

stanna (med en skjuts) upphöra att köra framåt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna 2

stànna, -ade, -at

stanna (= dröja kvar t. ex
över natten, eller ett par dagar)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna, vb.

I blann stannte han te
aitt sla o sõb ätte aunen

8249:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna, vb.

Komma han te aitt kroget oa,
sau stanna han inte te
uddan bara vainne te at lide

. . .

8177:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna

stå̄na

_ade

_at

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna, ob.

iblann brute daj stanna
aina haila uge.

7529:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stanna Till

stanja tē, -ada tē, -at tē

stanna till, hälsa på

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stans

stens = -städes

nón sténs

någonstädes

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k Stans

stans i förb. åla stäns
överallt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

stàbal -en, stàbla-ana

stapel att hänga t. ex. dörr i

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

stå̀bel, -en, stå̀blɔ -ana

stapel till hängsla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

stàbel l. staàbel

b. pl. stàbla l. staàbla

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

stå̀bel, pl. stå̀bla

(till dörhängsle)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

{ stå²bel l
stå²bel, m., -n l. -en, pl.
-bla, -na, stapel, af bräder o.d.
Tjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vii.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²bal

stå²blen

stå²bla

stapel s.

stapel (tex. tosv)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

Stab/el = stapel, ~ m, ~ la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla v.

stàbla, put. -a

stabla óp

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla

stå̀bba, -ada, -at

stapla (bråder)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla

Stabla = stapla, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla
v.

stàbla -ade -at

stàblat óp

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabla 2

-adu

-at

stapla ob

stapla upp

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla, ob.

Pau aitt oppmault fod skulle
daj va topp, o frutahandllarana
vesste ho daj skulle stabla, sau
töppen rönde ain fräjing au
sälla maultet maija.

8218:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla, ob.

han ha bara stablat
opp dom i rda

7868:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Star

star, m., 1 kn, pl. 2 a, -na,
stare.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starbur

stårabûo, -on, stårabûrə -ana

starholk

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

stàrka, `-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Star

-en

-a

stare s.

stare

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stare

Hr. Star.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stase

stàrk -en, -a, -ana

stase

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare, s.

Stamme = stare, ~ m, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank I
a.

stank el. stank, pl. -a

i finare tal: stænk. el. stænkor

tvá stænka bòma, som va
ihóbatápade.

se II

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark II

en stärkon i'sbåna.

han isen va stärk.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stárk(or), stårt, stårka

stårkaste

stark

de stårkaste gårnen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark a.

staak, pl. stàaka

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stāk, stāt, stāke, -a

stāt ty. Tuft Vilh. 97

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stákor (stákor)

dâ va ojn stor o stakor man, som inte krusade lae foden meed.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak

stak

stak

stak

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stak f. stäk¹o, stat, stäk²a

Jäl. Vilj. 97

Näp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak

stark

stat

stark.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stąk, ↔ stąt

Ivf. Vill. 97
Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark II
a.

di fø̂de né se, ba ög a
fólk; i̇sana vo̲re i̇nte stàka
nó̂k.

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark

stå̲rk l. stå̲å̲k, ¹⁄₂ or, -¹⁄₂or l. ¹⁄₂ o,
m. och f., n. stå̲rt l. stå̲å̲t,
pl. stå̲²rka l. stå̲²å̲ka, efter fo,
fo², ¹⁄₂ ka; komp. ²⁄₂ kare, -kast,
stark.

Västerlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

staak, neutr. staat

prova ha staat de vä

(om brännvin i kontrollen)

Nr 6795. Nymö, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack(en)
a. I

stå̀ko d. stå̀ko, pl. = a

å̀ken va stå̀ko

na i̇̀na vo̲ra stå̀ka

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark(a)
a.

stå̂k, komp. stå̂kare
el. stå̂ko el. ståko

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäk

stark

Stäat

Stark

Villands hd John Svensson 1927.

Hjelmestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

staak, n. staat

ja jau fæm lito staat
brännvin ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark

stáko, stàka, stat

stak

stark pl. stàka

stàkara stàkast

hásten a stáko en stáko hást

ana stàka már, márən a sták

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark a.

stark, neutr. -t, pl. -a

adj: stark

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stak

stat

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

n. Staat = starkt liktyd. med
brännvin. Ex. nu ska ja
bya de live staat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

... inte fan noon haist som
va staakane än han va.

8130:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

. . herana som ha staakane fänn.

7580:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

glaa ve daj staaka

[= brännin]

7263:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

ja sau alltri noan som va
sau roada au daj staaka,
sau . . .

[brännvin] 7452:40.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

Inte bara lide au daj
staaka kan ain fau uddan
te dyandom.

7940:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

... o få resten sau va
allting meet staakane
o kraftigane dau mod
nu.

[om spritvaror] 7940:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

Somma mänska ha aitt staakane foabo än andra.

8017:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

staka karamellä.

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakå = stark

stark(en)

stǻko

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Starkeriftrasa

står kerafråsa

namn på

det bästa året

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Starkhet

stárkhéd - en

styrka, slitstyrka

dar e èzen stárkhed i ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starkpeppar

Stàkpèbb - or

starkpeppar

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staakpeba = starkpeppar,

~ mk

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starkvara, s.

ain droppe brännvin älla
andra staakvara

7307:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark
(sått)

høsta stár. s. s.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starr

starr -en

åp i ståran ma ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Star

stare s.

Starr (grön)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starrbacke

starbäkka, -én, -a, -ana

= starrerink

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Starrbrink

starrbrink -en -a -ar

den del av stranden som bildar upp-
höjd brink den lägre delen av stranden
kallas habåsen (se + havboren

habåsen
havs- starrbrink
land

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starrgräs

stàr̲grà̲s̲ - cd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stargräs, s.

daj fodrades pau daj. förra
o stacheda starragraiset

8016:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stärlöste s.

stärlöste

=stärlöstad s. 9.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starrkant

stàrkánt -ən ~ starkánt -ən

= starrbrink

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stärstunka

stärastözkka, -an, -or, -orna

stärholk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stårägg

stårägg - ett, pl = - en

stårägg

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass s.

stas, -an, pl. -a

procession vid festligt tillfälle t. bröllop el. begravning.

dan va sau a sau inanza
hàska i stasan.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stass, -en, -a, -ana = procession (anv. endast i betydelsen liq-stass och bröllopsstass).

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stass

stas-an

granlåt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stassa

stå:sta, ~ade, ~at

gå förnärmt (högfrätzjt)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat 1

stat, -en

stat, land

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stat 2

stat, -en

den lön in natura, som en fattare
erhåller för sitt arbete

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stafare

stå`tarsk `-en, `-a, `-ana

stafare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stàtarke, -en, -a, -ana

statare

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stataa
s.

stå̀taa, -an. pl. stå̀taa,
= anana

om jordbr.arb. som uppbär vissa löne-
förmåner i stat (naturaförmåner) ex.
ved, mjölk och potatis och spannmål.

Bäckaskog

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959 . stå̀taa cf. V.W.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station

staʃɔ́n, -ən, -ɔ, -ɔna

bɛ̀ikaskɔ̀ staʃɔ́n (el. ly.)

bɛ̀kaskɔ̀ staʃɔ́n.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Station II

ja kän staſtönona ùdanåd

(om st-en å vis jänväg).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station

staGón -en

han va ìanes ve staGónen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Station II

han bör lide forbi stagönen

han bör hæa botanföö stagönen.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station s.

stå²ʃon, -en, plur. -er, -erna
subst. station.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Station

stå'ʃɔ̀n . -an

j'v. -station

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stationskaul

Stàtionskaja = stationskaul.

~ n, ~ ka.

ti = sj

56,49. Näsum, Vil'ands hd
Fr.O. Eskilson 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stationskarl, s.

. . o ble stàtionskaa te han dõe

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stationssamhällesspråk

stasjónsamhælaspráuk, n.

om det halufina, med slangord be-
ingångda blandspråk, som tales i stations-
och fabrikssamhällen.

Nr 10045 Trollø-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stasshöake = statshyrka,
~ na.

(Jslänat)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* statute

statt ude = uppståndelse

t. ex. beraskud, dau va da vall
ajtt statt ude, = berus, då var
det väl en uppståndelse.

a, da va ajtt saunt statt ude
mä na = å, vilket stundtals
det var för henne.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× statt ute

Statt ude = stående. Ex. Saj va
ain mälet ~ ~ i gaan pau
bränopet.

folkety m. för ×statut ?

1–s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stav

stav

stäver

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

stav el. stäva

(-en) -n

pl stävra

stävs.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav, s.

... o hogget fainabränne
o stäva

8192:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava, v.

Staa = stava, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stå̀vk, -ar, -, -ad

stava

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava
v.

stàva, pres. -as

dæ æ svåunt æ stàva dæ mæ

(om uttalet prooist för "pråst").

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava II

smaulæ̀ŋgana tà̀la bǽtər

ən skà̀ŋgana : di ùtà̀la

ǿ̀ər inǽə som di stà̀vas (!)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stava
v.

stàva , -ade

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava 2

-ade

-at

stava

stava dr

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava
v.

stàva, -ade, -at

eller stàva etc.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava, ɔb.

.. ha staat o udtalat mett
äine maan ?

7566:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stava ut

stava ńd

utfolka

-- di ha stavad ńd ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stavalla, 8.

Stavälla = fraska, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr·O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stavande
s.

Stå̲vare, -at

Stavning

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stavelléra

Stavelaira = "finga". promenera, ~de, ~t.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Staven

pl. stavra, -ana

stör, gårdsgårdstör

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stäver

stávor -an, stávek -ana

stäv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[stå²vr²]

stavr

pl. stå²vra

trädgrenar, böjliga, & mala
passliga för användande vid
bygnande av gärdsgårdar

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*staver

stárp -ón stårsa -ana

stárp -ɨn

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staver, s.

stavrana; b.pl.

= gårdsgårdsstaver.

8335:6
8320:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staver, s.

dan hoggde daj stavra
an aine . .

7307:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staver, s.

Daj raunkaste au ainef,
daj dua te stavra

7591:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× staven

Stavla = kluven gårdsgårdsstör

~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavergäde, 1
5 1

An tecka fanns daj flaire sla:
... stavradjåa o ausadjåa.

8335:3

Nr 5649. Näsum, Villands Hd (tecken. - :11)

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staverveek 1 s.

... o san fylldes daj pau
mä stavraväaket

[om högnaden]

8335:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavning

stàvnɪŋ -ən

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stavnagärde

stàvnajæ̀ɛ d. -jæ̀ɛ

gårdsgård med uppstående stör
(stàvna).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stavragärde

Stavragåå=gårde av kluvet
två, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ste

-at

pl-s.

steg s.

ste ! l-s

steg.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ste

– et

pl = s.

steg s.

Steg.

Villands hd. John Svensson 1927

Nasalis Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg

Sti = stig, ~t, ~.

56,49. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg. s.

.. sau haullde hon se allen
nonna ski baganom . . .

7548:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg-bredd

stìabrèd , -en .

så stor bredd av halmtak under pågående täckningsarbete, som motsvaras längden av den s.k. tvärstegen (tvärstìan; se detta belägg.)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegl s.

stil², stilna el. stina¹, plur.
stiar, -arna subst. stege.

bänga

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege s.

stie, m. stia.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stig, -in, -a, -ana

stege

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

St 2 a

– n

– a

stege s.

stege.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege, s.

stïa, ob. pl. s. 38.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege s.

stega

-n

-a

stege

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie, -n, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands Vät. Vik. 98

L. A. Nyrup N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stege

stig², m., -n, pl. stig², -na,
stege. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie pl. stia = stege

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stik, -en, -a, -ana

stege

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege s.

stå

-n

e

-a

Stege.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stege II

dæ fins stæle, dæ dæ
bära fins en stia óp
i: till loftet.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg

stia, -an, -a, -ana

di sate nén en láng stia i
bröan.

gamla stia

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stege

stʉ̆ʉ̆, stɨ̆ɨ̆

-n

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege, s.

Stige = stege, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegel

stêgeb, s. m, b.-f. stêgelén, (pl.?) = kvicke i djurs horn;

W. Fjelk., O–é–j;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegens s.

best. f. stóasat el. -ad
i.
ell. stojosad

kök; förälder. Även yttre kök.
grovkök. bryggeri. Jfr ×köcken.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stegers II

i stórsat ela bryghúsat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Hallands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stegen

stå̊js

bryggehus

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stä.ös, s.n., b.f. stä.ösed } = bryggehus i de
stä.ös, s.n " " stä.ösed } gamle boningarne
+ stegus

var "stä.ösed" strax utanför köket;

W. Fjelk, O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegen
s.

stó/os, -et

bygghus el. bygghus och kök
i förening. Förälds.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegers

stärs, n.

brygghus.

Kipa by.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegen

s.

stos, -at

gammaldags kök med öppen skorsten,
bakugn och inmurat tvättgryta
på våt bänkstöla så så di "stós".

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stars

– at

byggghus.

x stegers s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Slegers

staos f. stars f. staes f. staos f. stars

1-et, 1=1-en

bryggbus

№ 413 Ivetofta, Villands H. Sjö. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skegers

stäjors, n., -et, pl. = -en,
bränneri, det kåk hvari på hus-
behofsbränningens tid bränsvins-
bränningen skedde.

Österslöf.

№ 415 Villands hd vid,

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stegers

stöis f. stærs, -et, -en

bränvinsbränneri (under den tid, då "husbehofsbränning" öfvades)

Tvf. Vklg. 97.

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegers s. n.

störset

'byggtuset (där bak-
ugnen var inrymd)'

3671 : 10

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stegen

Stäket. n. bryghuset.

Ifr stos. Lat i Kiaby.

Vilby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Tillandz.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stegers

Stärjset. n. bryggthuset.

?

stäjset ?

Wilhs Bilcrants.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäjerks, n.

~~Lit~~

× stegers s.

bryggshus

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegers s.

stånas, -et, pl. lika, -en,
subst. byggnad, beläggning på
det gamla "hemmabränneriet".

Vänja

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegers

stá:a_s -et s. n.

byggghus

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegars s.
1
stagars
—
-et
bryggshus.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegen

Staias = byggstånga, — el.

Fr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steghoan

Stiahoan = sidstyckat av stege, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steghorn

stiakåon, s., pl. =

de framstickande ändarna av sido-
styckena på en stege.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegla

stegla, -ade, -at

upphänga (sädeskärvar till torkning)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

§ stēgla l

stēgla, f. -n, pl. -lor l. -lo, -na, stegel, i marken nedslagen påle, varpå fordom halshuggna missdådares kroppar uppsattes.

Där stō den som sājs stēglo sam där hāzde stēglada mēnesko pas.

Österlöf.

× Stegla s.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegla v.

{ stēgla l
stegla (- ar l. - a, pl. - a; -ade;
- at; -ad m. och f., n. -at, pl.
-ade; - a, pl. - len) tr., stegla,
uppsätta en halshuggen miss-
dådares kropp på stegel.
Österslöjd.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegra sig

stegra sa, -ada sa, -at sa

resa sig på bakbenen (om häst)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegspole

stïaspôlk, -an, -a, -ana

spole i stege

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegspole, s.

... o sätta se opp mod aina
andra o liggasom ställa se
pau ain höjane stiaspole
...

8350:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skeg-spole

Stiaspòle, m., -n, pl. -la, -na, stegpinne.

Ijs.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegspole

Stiaspolle = stegpinne, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek 5.

Steg.-ån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek, s.

steg

= köttstek

4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek
s.

steg

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg

- na

stek s.

steg . väl stek ?

Villands hd John Svensson 1927

Nordby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek

steg, -¹en, -²a, -²ana,

Jvf. Vill 97
cV2p

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek s.

stek - en

stek

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steh

steg

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steg -en [-a]

stek s.

stek

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek

Steg = stek, ~ ma, ~ a,

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

steoa

-kte

-kt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stega = steka, stäite, stäit.

steka v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka v.

stèga. stègta. stegt

pret. pass. d an stègtes

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steka
v.

Stega

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, v.

stegta päå
stekt potatis
stegt fläsk 4329:5.
stegtå aul
= stekt ål. 4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steoa

ˇkta

kt

Steka

steka ok

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

v.

stega

doj stegas bajst i ojn bagong.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

stèga ; stèkte ; stekt

stégar

A. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ste²ga stéka ɔb

sta²ta

stayt

stéka

Villands hd John Svensson 1927

Nossa Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steka

stēga l. stēega / stēgor, -gor, -go l. -ger, pl. stēga l. stēega, stæjte l. stǣjte ; stæjt ; stæjt, pl. -a l. stǣjta ; steg, pl. -en l. stēegen / tr., steka.

Hōlmgren skōlę stēga pāo men da ble stǣjta dærę.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901 Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ste²ga

-kte

-kt

steka

steka ob

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steka

stēga, stēgte, stegt

stēgt sil

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka
v.

0.0.
A.N.

stèga . stæjta

sa stæjta do gèisahúdet
om sóndesmǿrana

0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, 26.

... o sd daj ska flya ståïta
speava i halsen pau dosu.

8131:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, &c.

. . . o stäites i lide fläskafett

8218:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, sb.

Du mau inte tro daj flö
stäita speava i halsen
pau folk

8272:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, ob

.. o fellmå koga mad älla
stega o fraisa

7699:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekande

daj va sau stegans hett.

7564:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekare

stègask, -en, -a, -ana

person, som steker ruraten vid gillen, kalkop o.s.v.

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lekesa

Stegesk = kokeska, ~ ma, ~ a

56,49. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekerska

Stegeshe=kokerska, ~ma,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfat, s.

. . . pau stegefadet . . .

8155:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfat, s.

ett flatt stegefad

8130:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfat, s.

stegefad, ob. f. pl.

stegefaden, b. f. pl.

4329:3, 8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†stekpottmat

stègafitamåd -en

hôrkliva med stègafit på.

i st.f. smör.

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekflott

stegaft, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekjärn

stegjärn -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekjärn

stēgejǣrn - et, pl =

stekjärn

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekplåt

Stegepland = pannjärn, ~en ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekt, part. adj.

... o anvainna dom antans
kotta älla stäita.

8017:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekugn

stègòg pl. -a

Nyare ord och begrepp; den genuina formen för ugn är on.

dæ lèla di bàga, dæ bàga di i sina spìsa a stègòga.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekugn, s.

i stegongen i spisen

7208:2 v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekuga

stègȍn, -na

(nyare ord och begrepp).

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stekugn, s.

Läjg dina kanne nu i
skogongen.

7529:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekugnsspis

stègωnspᵉ_ˈi_s el. -spˈi_s

/ā_ɾaspis med stekugn.

Nyare ord och begrepp (efter 1870-talet)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund